

Para hacerlo más fácil...
ACORTAMOS DISTANCIAS

La Confederación de Empresarios Privados apoya militarización

Página siete

Banco Central reduce tasas de interés

Página cuatro

PRESENCIA
más cerca de usted

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXIX - No. 11.695 - LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 22 DE MARZO DE 1991 - 32 PAGINAS - Bs 1.50.-

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
HEMEROTECAS

EN ESTA EDICIÓN

Amazonía escenario de lucha antidroga

Ayudando a rebajar un clima de incertidumbre, el nuevo Ministro del Interior, Carlos Saavedra, anunció que los escenarios principales para la participación ampliada del ejército en la lucha antidroga serán las regiones despobladas de la Amazonía boliviana (página 7).

Hussein utiliza armas químicas



La oposición iraní denunció que los soldados kurdos fueron atacados y muertos por helicópteros artillados que les arrojaron ácido y bombas napalm y armas químicas (página 11).

Descartan Congreso para tratar militarización

El oficialismo descartó la posibilidad de convocar a un Congreso Extraordinario para considerar el tema de la militarización de la lucha antidroga, tal como demandó la oposición (página 5).

Rico Toro debe aclarar asesinato de Quiroga

El ex-dirigente del Partido Socialista - Walter Vásquez Michel, emplazó a Faustino Rico Toro a revelar quiénes y cómo asesinaron durante el régimen de García Meza al dirigente socialista Marcelo Quiroga Santa Cruz (página 5).

Perforación petrolífera

El Presidente de YPF, Rafael Peña, anunció para abril la perforación del Pozo X-1 en San Juan del Pirai y el funcionamiento de la Unidad Operativa de la empresa (PRESENCIA del País, página 1).

Mil efectivos del Ejército ingresarán al Chapare



Cerca de mil efectivos del Ejército participarán en tareas de seguridad, control y apoyo en la lucha contra el narcotráfico en el Chapare, informó el Comandante de la VII División del Ejército, Gral. Víctor Rojas (PRESENCIA del País, página 1).

Renegociación sobre Canal de Panamá

Legisladores republicanos de Estados Unidos presentaron ante el Congreso una resolución que pide al Gobierno negociar con Panamá los tratados sobre el Canal (página 9).

Como consecuencia de los resultados de la guerra del Golfo

En riesgo ingresos que recibe el país por exportación de gas

Precio de los hidrocarburos baja en el mercado internacional.- Comisión boliviana de alto nivel viajó a Buenos Aires.

Los ingresos bolivianos por las exportaciones de gas a la Argentina corren el riesgo de resentirse seriamente como resultado de la guerra del Golfo Pérsico: En el mercado internacional el precio de los hidrocarburos bajó a niveles que, ahora, están afectando no a los importadores sino a la exportadores. En el caso de Bolivia están en juego 215 millones de dólares que recibe anualmente de Argentina por la venta de gas. "El precio del gas bajará bastante por el hecho de que el crudo y el fuel oil han variado", declaró el ministro de Energía e Hidrocarburos, Angel Zannier, al partir ayer a Buenos Aires en compañía del canciller Carlos Iturralde y el ministro Secretario de la Presidencia, Gustavo Fernández.

La delegación de alto nivel de Bolivia buscará definir

un sistema de cálculo que reemplace al actual, en base a la fijación de un nuevo precio del gas natural que exporta el país a la Argentina. También se ocupará de la creación de una empresa binacional de comercialización del gas y la preparación del encuentro presidencial de junio próximo en La Paz.

El ministro Zannier indicó que el viaje de la delegación boliviana analizará el pago del precio del gas mediante bienes y servicios que Argentina paga a través de una cuenta especial.

Aclaró que el viaje no tiene nada que ver con cambios en la fórmula de ajuste trimestral del gas, sin embargo, reconoció que el comportamiento del valor del petróleo y sus derivados en el mercado internacional, provocará una baja en el precio del gas que se

vende a la Argentina.

Bolivia recibe anualmente alrededor de 215 millones de dólares por la venta de gas natural a Argentina, según el dignatario de Estado. La posible baja en el precio del gas se deberá al lanzamiento de reservas de petróleo al mercado internacional, por parte de los países industrializados, que se organizaron en un "bloque occidental en la guerra contra Irak".

Zannier estima que el "precio del gas bajará bastante por el hecho de que el crudo y el fuel oil han variado". El gobierno argentino toma en cuenta el cambio de los precios de los hidrocarburos, a raíz de los resultados de la Guerra del Golfo Pérsico.

(Más información, página 6)



Manifestación

Centenares de trabajadores cooperativistas mineros, maestros y rentistas, salieron ayer a las calles para protestar contra el gobierno. Exigen la modificación de la política salarial.

Fotografía: Alberto Torco

Trabajadores exigen aumento salarial

Más de medio centenar de dirigentes sindicales se sumaron ayer a la huelga de hambre de la Central Obrera Boliviana, mientras una masiva manifestación recorrió las calles y avenidas centrales de la ciudad de La Paz radicalizando las medidas de presión en contra la política salarial gubernamental. En la manifestación se lanzaron varios cartuchos de dinamita de poca capacidad, como consecuencia de ello fueron detenidos seis trabajadores.

El gobierno por su parte, a través del ministro de Trabajo, Oscar Zamora, lamentó que las organizaciones sindicales recurran a medidas de presión para exigir atención a sus planteamientos económicos y sociales.

Los manifestantes se concentraron en la Plaza San Francisco, donde varios oradores, criticaron duramente al gobierno por aceptar las imposiciones de los Estados Unidos y del Fondo Monetario Internacional. Calificaron al Acuerdo Patriótico como "corrupto, narcotraficante y entreguista a las empresas transnacionales".

Para los próximos días, según los dirigentes cobistas, se espera la masificación del ayuno voluntario en todo el país y la realización de movilizaciones de protesta a nivel nacional.

MNR y AP se acusan de vulnerar la democracia

El Movimiento Nacionalista Revolucionario y el oficialismo se acusaron mutuamente de desestabilizar el proceso democrático. Para los movimentistas el gobierno atenta contra la democracia al vulnerar disposiciones legales. La alianza oficialista, por su parte, acusa al MNR de haber iniciado una campaña para acortar el periodo presidencial.

La acusación del Acuerdo Patriótico "es una figura ilusoria y una campaña distraccionista del oficialismo", declaró el Secretario General del MNR, Germán Quiroga. El presidente de la Cámara de Diputados, Fernando Kieffer, respondió: "Lo que quiere el MNR es inabundir los poderes del Estado para justificar su conspiración y acortar el periodo presidencial".

Para Kieffer los movimentistas están en abierta

conspiración: "Lo hacen, aunque lo niegan. Es que ningún conspirador dice públicamente que está conspirando".

La susceptibilidad oficial surgió al conocerse que Gonzalo Sánchez de Lozada dijo, en una reunión con dirigentes políticos, que "debería buscarse acortar el periodo presidencial por las constantes violaciones gubernamentales a la Constitución Política del Estado y la pretensión gubernamental de prorrogarse en el poder". Sostuvo que de no hacerse esto continuaría profundizándose la crítica situación política, económica y social que afecta al país.

La versión provocó una ola de rechazo en varios partidos: El Movimiento Bolivia Libre y Conciancia de Patria rechazaron la sugerencia porque implicaría una violación de la Constitución Política del Estado. Organizaciones sindicales también rechazaron cual-

quier forma de evitar que el primer mandatario de la nación cumpla con su mandato de cuatro años, "porque pese al mal gobierno, se debe garantizar y profundizar el proceso democrático".

El presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, Carlos Calvo, dijo que sería perjudicial para la democracia un prorrogismo lo mismo que acortar la gestión presidencial. "Cualquiera de estas opciones perjudicaría la institucionalidad democrática, con graves repercusiones en el campo político, económico y social".

Exhortó a los partidos políticos de oposición y oficialismo a realizar esfuerzos para superar sus diferencias y evitar el sectarismo en aras del bienestar de la nación.

(Más información, página 6)

En Estados Unidos

Hoy sentencian a Luis Arce Gómez

Miami, 21 (EFE).- El exministro boliviano del Interior, Luis Arce Gómez será sentenciado mañana (hoy), después de haber sido declarado culpable de tráfico de drogas en un juicio que concluyó el pasado 9 de enero en Estados Unidos.

Según observadores del proceso, el conocido como "ministro de la cocaína" puede ser condenado a una pena de hasta 30 años de cárcel.

Un jurado formado por ocho hombres y cuatro mujeres declaró a Arce Gómez culpable de haber facilitado el tráfico de drogas hacia Estados Unidos tras el golpe militar de 1980 en Bolivia.

El reo fue ministro del Interior de Bolivia entre 1980 y 1981, durante el régimen militar de Luis García Meza, y fue extraditado a Estados Unidos tras su detención en Santa Cruz en 1989, a pesar de que en aquellos momentos no había tratado de extraditarse entre los dos países.

El entonces ministro del Interior boliviano, Guillermo Capobianco, declaró que la deportación de Gómez Arce era "una muestra ante la comunidad internacional" de los esfuerzos y logros de Bolivia en su lucha contra el narcotráfico.

Arce Gómez, un ex coronel del ejército boliviano, afirmó durante el juicio que había sido "secuestrado" cuando se le detuvo y se le deportó a Estados Unidos.



Mineros soviéticos

Mineros soviéticos de la mina de carbón Kopeysk, en la región de Kuzbass, aprovechan un momento para descansar. Miles de mineros, desde los uralas al oeste hasta Kuzbass en Siberia, se declararon en huelga en protesta por las malas condiciones de trabajo y de vida.

Foto Reuters

La discusión, una metodología para la educación de adultos

Por Juan Justo Arano López

Una nueva concepción de la Educación de Adultos se abre camino en el pensamiento y en la actitud de quienes tienen a su cargo la implementación de los programas dirigidos a incorporar a las grandes masas de marginados por un lado, y a la clase obrera y campesina organizada por el otro, al ejercicio pleno de sus derechos y responsabilidades en el seno de nuestra sociedad. "La Educación de Adultos debe beneficiar, en primer término, a quienes están todavía con más frecuencia privados de ella, es decir los trabajadores de la ciudad y del campo; la primera necesidad que sienten los trabajadores es la de poder ejercer un oficio adaptado a su vocación y a sus datos personales, remunerado en función del valor de su trabajo y que ofrezca posibilidades de promoción, por lo que este hecho debe ser el punto de partida para llegar a los demás aspectos de una educación de adultos que responda a las aspiraciones globales del hombre como ciudadano".

Esta nueva concepción considera al hombre no como el objeto de un programa educativo, sino como el sujeto de su propio proceso de formación y de realización. No es una educación para el hombre, sino con el hombre; y de ahí ha de surgir un participante activo, consciente de sus responsabilidades y derechos, capaz de comprender la realidad en la cual se desenvuelve y con una actitud crítica frente a los factores que inciden negativamente en el pleno ejercicio de su legítima aspiración de incorporarse integral y eficientemente al proceso de desarrollo de su país.

Si dentro de esta concepción se formulan los objetivos esenciales de la Educación de Adultos, entonces la metodología utilizada debe responder a dichos objetivos. La inferencia, la exposición teórica, el discurso, como instrumentos

únicos de comunicación, no podrán hacer nunca a un hombre ni participativo ni crítico. Por el contrario, el uso unilateral y acrítico de estos tipos de enseñanza, fomenta o le conserva en actitud conformista, pasiva, sin capacidad de interpretar su realidad y que consecuentemente, le impide estar en condiciones de transformarla.

Las experiencias obtenidas al introducir la aplicación de la discusión como método en los procesos de aprendizaje del adulto, especial-

mente en el campo de la alfabetización, nos permiten afirmar que constituye un recurso metodológico de grandes posibilidades que (utilizada en combinación con otros instrumentos: la demostración, la lectura, la consulta, el uso de ayudas visuales) podrá contribuir decisivamente a la formación de un tipo de hombre creativo con posibilidades de una mayor participación social, económica, política y cultural.

Por otro lado, la discusión per-

mite, si así lo desea el participante, convertirse en una permanente invitación a la lucha por superar las condiciones actuales, por emerger de una posición conformista o ingenua, hacia una posición de cuestionamiento, crítica. Asimismo es el instrumento de toma de conciencia de una realidad, factor previo de cualquier posibilidad de cambio o transformación social. A veces en esta tarea los educadores estimulamos los confrontamientos de una clase social contra otra, pero si aspiramos a un sistema de justicia social, de democracia real, nuestra posición tiene que estar al lado de los marginados de la cultura y de la economía del país.

En efecto, si enseñamos al hombre a razonar, a interpretar el medio en que vive, a separar lo que es el producto de la naturaleza, de lo que es producto del egoísmo y de la justicia humana, si lo habituamos a una actitud de cuestionamiento racional, lo más probable es que empiece con cuestionamientos sencillos acerca de su propio quehacer y los de su grupo social, pero a medida que avance en el análisis de los problemas que lo afectan, llegará al cuestionamiento de nuestras propias contradicciones.

Dependerá mucho de la propia actitud que tengamos los educadores de adultos. Cuando incorporamos la discusión, de acuerdo a los criterios expuestos, como instrumento educativo y cultural, o de extensión agrícola, o de proselitismo sindical o político, ella puede convertirse en un "boomerang" que se vuelve contra nosotros mismos, si estamos actuando con intención demagógica, es decir, si pretendemos engañar.

El Prof. Juan Justo Arano López es director nacional de Educación de Adultos y Educación No-Formal/Ministerio de Educación.



La necesidad de una legislación minera

Por Ana María Aranibar Lafuente

Hace un año que el gobierno del presidente Paz Zamora decidió estimar la firma del contrato de concesiones con la Empresa Lithium S.p. para la explotación del Salar Uyuni, y tal parece que la huella, de esta situación dejó, aún se mantiene fresca para pensar, que los inversionistas decidan ir en Bolivia.

Una reciente conferencia del señor John C. Duncan, vice presidente de Cyrus Minerals Co. reñida bajo los auspicios de la Cámara Boliviana de Comercio de Bolivia, sobre el tema "Invertir en Bolivia: consideraciones sobre el pasado y futuro" dio la pauta de que muchos inversionistas aún se encuentran temerosos de invertir en Bolivia, luego de la "desafortunada decisión de la cancelación del contrato con Lithium", que mencionó.

Las consideraciones apuntadas del expositor no sólo se redujeron al contrato con Lithium, sino también a otros factores como la Ley de Inversiones y el Código Minero Boliviano, instrumentos que hasta la

fecha tampoco han podido ser aprobados por el Poder Legislativo.

Parece ser evidente que las "decisiones desafortunadas" atribuidas al Poder Ejecutivo, no constituyen toda la causa; otro factor, como el lento tratamiento de las legislaciones mineras por parte del Poder Legislativo, no facilitan la inversión extranjera.

Pero, no sólo el Poder Ejecutivo y Legislativo, han tenido culpa en esta situación; hay a su vez la oposición de los trabajadores mineros para ejecutar contratos de operación en las minas bolivianas, como ocurrió en el pasado con la mina San José; Relaves, Colquiri, y otros proyectos, situación que se agravó aún más por la oposición del sistema cooperativo minero, que no desea modificaciones al código.

El hecho de que se invierta o no en Bolivia, es atribuible a muchos elementos, que van desde las indecisiones del Poder Ejecutivo al retraso para aprobar instrumentos jurídicos, hasta las presiones de los trabajadores para impedir contratos de operación en varias minas

estatales del país.

Mientras la política minera del Poder Ejecutivo, manejada por el Ministerio de Minería, es buscar situaciones favorables para la inversión minera, en el Poder Legislativo, no hay consenso para definir los instrumentos necesarios que aseguren inversiones; esto se hace más tenso luego de las medidas anunciadas por los cooperativistas mineros: realizar paros y huelgas para evitar modificaciones al Código.

Buscar un criterio de consenso es más que necesario. El reclamo de los cooperativistas parece justo si se considera las dificultades en su trabajo, pero, tener un código minero modificado y aprobado es más que necesario para el país.

El retraso diario del proyecto del Código; la Ley de Inversiones u otras disposiciones minimizan la imagen del país, como receptor de inversiones.

Es que el código debe ser aprobado, fijándose metas concretas, dirigidas al capital externo y/o privado, sin que ello perjudique el

trabajo de las cooperativas mineras. La promulgación del código puede delimitarse en dos formas: a)- Para quienes permanezcan bajo el sistema de regalías en vigencia (donde puede ubicarse el sistema cooperativo), y b)- La futura legislación puede ser aplicada, para las nuevas empresas y/o asociaciones que se conformarán con posterioridad a la aprobación del Código.

El lograr un acuerdo en este momento coincide mucho con el criterio de Duncan, que las "inversiones vendrán en cuanto el gobierno les ofrezca apreciaciones jurídicas correctas, donde puedan ampararse". El problema interno del país, relacionado ahora con la presión del sistema cooperativo u otros sectores, no puede ser una limitación para aprobar un código que fije normas para futuras inversiones de gran escala y por supuesto mayor rentabilidad.

Ana María Aranibar Lafuente, periodista, es directora del Centro de Estudios Mineros.

El gusano barrenador erradicado en México mediante control biológico

Por Mario de Cautin

En la antigua y encarnizada guerra contra las plagas agrarias en el mundo, el control biológico acaba de ganar una nueva y gran batalla en México, al erradicarse el temible flagelo del gusano barrenador, que causaba grandes daños en la ganadería.

Una victoria fue alcanzada al término de un programa de cooperación entre México y Estados Unidos, durante 20 años y tuvo un costo de 500 millones de dólares.

La erradicación de este parásito sentará para los mexicanos un precedente en la ganadería del país, ya que se eliminó una plaga que costó 84 millones de dólares a México. Estados Unidos se liberó de la plaga en 1982, después de una guerra que duró casi medio siglo.

El gusano barrenador es el responsable de la larva de una que deposita sus huevecillos en una herida del ganado. Como forma de tornillo "barrena" la carne y se alimenta de la carne, matando el animal y terminando su vida.

La guerra contra este parásito se inició en Estados Unidos en 1935 mediante el tradicional método de pesticidas químicos.

Este programa tuvo pobres resultados; la plaga se hizo resistente a los tóxicos químicos, indicó el entomólogo Miguel González, experto, que conoce el tema a la perfección, explicó que a principios de la década del sesenta utilizaron los primeros centros

entre científicos estadounidenses y mexicanos para combatir juntos el parásito mediante el control biológico.

Sin embargo, los primeros ensayos mexicanos son de 1942 cuando se esterilizaron machos de un pulgón del manzano.

En 1962 se utilizaron con buen éxito los primeros ejemplares esterilizados de la mosca del gusano barrenador en Texas y el norte de México. Los machos fueron "bombardeados" con isótopos radiactivos y liberados por millones en las zonas infestadas.

Mediante este método, se interrumpió el ciclo reproductivo de la plaga, clave del sistema de control biológico de las plagas.

Diez años después, en 1972, se creó una comisión binacional de cooperación que programó formalmente la guerra contra el parásito. En 1976 comenzó a operar una planta productora de moscas estériles en Chiapas, en el suroeste de México.

Este centro es el primero de unos 30 que México posee para generar insectos benéficos y el más grande del mundo en su género. Está equipado para producir unos 500 millones de insectos esterilizados de diferentes especies cada semana, dijo González.

La planta de Chiapas, según datos oficiales, produjo 210 millones de moscas estériles entre 1976 y 1990 y se emplearon 580 mil

horas de vuelo para dispersar los insectos esterilizados.

México está exportando moscas estériles para combatir el gusano barrenador en Bélgica y Guatemala. También comenzó a enviar cargamentos de estos insectos al norte de África, en especial Libia y Túnez, según datos oficiales.

Entre otras plagas, México está combatiendo mediante el control biológico alrededor de 200 especies sólo de lepidópteros (mariposas) dañinas a la agricultura.

González, actualmente jubilado del gobierno pero con encargos de consultoría del sector privado, destacó a IPS las bondades del control biológico de las plagas y criticó los pesticidas.

Dijo que los plaguicidas químicos intoxican anualmente a alrededor de medio millón de personas en el mundo y "por lo menos" 10 mil mueren a causa de esos envenenamientos.

Además, advirtió que la aplicación indiscriminada de pesticidas químicos afecta animales y plantas útiles.

Citó el caso de Estados Unidos donde los insecticidas se aplican contra un millón de insectos dañinos, pero se calcula que al final se afectan, en mayor o menor grado, unas 200 mil especies de animales y plantas, muchas de ellas beneficiosas para el ser humano.

El investigador explicó que el control biológico es una disciplina

científica que no sólo contempla la esterilización de machos de insectos, sino numerosas otras formas de combate de las plagas sin recurrir a los pesticidas químicos.

Entre esos métodos, que se están ensayando en México, destacó la importación o exportación, según el caso, de insectos benéficos que depredan a insectos dañinos.

El objetivo de este control, indicó, es establecer un sistema autorregulador en el cual los enemigos naturales mantienen a la plaga en un nivel mínimo, sin que haga daños importantes.

Hay un organismo que está experimentando con feromonas sexuales, sustancias químicas que intervienen en la comunicación de los insectos, con el fin de atraer a los depredadores, concentrarlos en áreas determinadas y así exterminarlos.

Otros investigadores mexicanos están ensayando con los denominados "aleloquímicos", compuestos extraídos de algunas plantas silvestres que influyen sobre el comportamiento de los insectos dañinos.

González explicó que algunas de estas sustancias atraen a los artrópodos a determinadas fuentes de alimentación, otras los repelen, otras les inhiben el apetito. Otras simplemente neutralizan sus efectos destructores.

(México/Inter Press Service).

El porvenir de la artesanía

Por Iván Adat Cruz Colpari

Si lugar a duda que la artesanía boliviana tiene un riquísimo contenido cultural y demuestra originalidad en una gama de productos, como prendas de vestir, utensilios, herramientas, objetos decorativos y otros en una infinita variedad de materiales; caracterizada por las regiones donde se producen y los elementos que se utilizan en su ejecución, resumiendo el arte y la técnica en la iniciativa creadora del propio artesano.

Esta actividad, explota las tradiciones y costumbres de las diferentes culturas existentes en el territorio nacional; por otra parte esquematiza nuevas formas de producción, aplica tecnologías apropiadas, recupera lo antiguo y tramonta al mundo actual; para muchos constituye su hábitat y por ende el único medio de ingreso económico. Esta fantasía artística y cultural que atesora Bolivia se desgana de sud a norte y de este a oeste, pero, por diferentes razones, fue relegada su importancia, potencialidad y sus naturales proyecciones.

La importancia de la artesanía queda demostrada por la aplicación de técnica, ciencia y arte en el desarrollo de habilidades y destrezas intelectuales y manuales. Genera nuevas iniciativas, permite la convergencia de factores directos e indirectos. Motiva una permanente superación traducida en un reto que deberá profundizar el acabado y afinado de los detalles de cada producto.

Los diferentes estadios y niveles de autoridad tendrán que empeñarse por estimular los esfuerzos propios de la población económicamente activa y creadora, continuando con el fomento a las exposiciones-ferias, debidamente planteadas, a nivel local, provincial y nacional, con miras a una gran exportación ordenada, legal y para beneficio común.

El potencial de la artesanía estriba en que, a más de lo señalado, de un modo general, recibe contribución efectiva de la educación técnica, por ello, es un inicio muy fértil para los procesos de producción y productividad, exigiendo de esta educación mejor respuesta a los cambios y avances del mundo moderno para enfrentar de una vez por todas, en forma "conjunta", un verdadero desarrollo socio-económico de la Nación. Para este propósito el gobierno debe establecer y hacer cumplir políticas más agresivas y coherentes en cuanto a formación de recursos humanos técnicos; in-

versión en la artesanía boliviana y la mediana industria, en diferentes áreas, niveles y modalidades. Asimismo deberán mejorarse los mecanismos legales que el status profesional del artesano boliviano, para un cambio de actitud de la sociedad nacional, que asuma conciencia decisiva y protagonista de la tarea que este profesional debe cumplir. Este deber será mejor "control de calidad" de los rubros de producción, fomento de competitividad, implementación de asistencia técnica permanente adecuada; estos y otros factores merecerán previsión estatal y eficiente.

Si los bolivianos fuéramos capaces de vencer la inflación, el sacrificio y elevado costo de vida, el portado por las clases populares (niños), es hora de que el empresario privado y quienes reciben beneficios a través del Estado, presas cobren conciencia de lo que han sido los que menos sufridos obliguen a facilitar las transformaciones, para todos, removiendo las trabas y compartiendo la torta económica y necesarios para que los bolivianos sean cada vez menos.

Así pues, el nuevo desafío que exige otra titánica decisión, estamos recibiendo el avance tecnológico, nuestros recursos naturales ya se agotan, y el futuro depende del futuro, por lo que la opción es hoy o nunca. Estamos a la vanguardia de un "salto tecnológico" que aquí la proyección de la educación técnica y los avances logrados hasta ahora sumados al contexto nacional permitirán conectarnos al mercado contemporáneo y superar la brecha con los países desarrollados.

Que se abran las compuertas, echémonos a la mar sin temor, aflojemos las trabas, aceptemos y aceptemos la realidad que es, amosamos de convocar a los bolivianos a la participación individual que en virtud de causar efectos positivos en la sociedad nacional, las mejores condiciones de trabajo honesto, producción exportadora y honrada administración, traduciendo esto en liberación del pueblo boliviano.

Iván Adat Cruz Colpari es periodista y reside en La Paz.

Trasfondo de la venta de armas

Por Thalif Deen

Tras advertir que el Oriente Medio absorbe cerca de 61 por ciento de las exportaciones mundiales de armas, el ex-canciller soviético Eduard Shevardnadze señaló hace poco que, pese al fin de la guerra fría, muchos en esa región aún consideran que "se puede alcanzar cualquier cosa con un arma".

El martes, Estados Unidos reforzó su imagen tradicional como uno de los mayores vendedores de equipos bélicos en el planeta al anunciar, implícitamente, que la única forma de resolver algunos de los problemas en la volátil zona es darle a los involucrados armas y más armas.

Al dirigirse a la comisión de Asuntos Exteriores de la Cámara baja del Congreso, el Secretario de Defensa, Richard Cheney, afirmó que Washington no tiene contemplado restringir la venta de armamentos convencionales avanzados a sus aliados en el Medio Oriente.

Estos -concretamente, Egipto, Arabia Saudita, Israel, Bahrein, Oman, Qatar, Emiratos Arabes Unidos y Kuwait- requieren de ese tipo de armas para que tengan "la capacidad de defenderse hasta que nosotros podamos involucrarnos", arguyó Cheney.

Esta visión se refleja en los informes de la semana pasada de que la Casa Blanca desea otorgar los millones de dólares en créditos y garantías a la exportación de la industria bélica norteamericana.

Los préstamos se canalizarían a través del Banco de Exportaciones e Importaciones (EXIMBANK), una entidad que se limitaba a promover las ventas comerciales, pero que ahora le abriría la puerta a los países que sufren un faliente de efectivo para que adquieran más armas estadounidenses.

Aunque los créditos se otorgarían inicialmente a Japón, Australia, Israel y los miembros de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), el programa también puede extenderse a "cualquier otro país" si, en opinión de la Casa Blanca, ello responde a los intereses nacionales.

Oriente Medio respondería a este criterio: su voraz apetito armamentista subsalida de manera indirecta a los militares norteamericanos, permitiéndoles adquirir equipos, en su propio país, a un

costo menor.

Un ejemplo es el Caso de Chipre, pliegado en la guerra del Golfo.

El F-16 valdría mucho más de veinte millones de dólares por unidad si no se tratara del arma de guerra más vendida actualmente en Medio Oriente. Las ventas exteriores de esas armas absorben por ciento de la producción de los fabricantes de aviones de guerra y centenares han ido a Israel y al Líbano.

La región destina 18 por ciento de su Producto Interno Bruto a presupuestos militares, frente a sólo 3,8 por ciento por parte de Europa occidental.

El desglose por país revela que en los últimos años Irak destinó el 10 por ciento de su PIB a sus fuerzas armadas, en tanto que Israel gastó 27 por ciento, y Arabia Saudita 21,7 por ciento.

En cambio, Estados Unidos destina tradicionalmente el 2,7 por ciento de su PIB a gastos militares. Para Gran Bretaña la cifra es 5,1 por ciento, y para Francia, es 3,1 por ciento, y para Canadá, es 2,7 por ciento. Canadá no gastó 2,2 por ciento.

La ocupación iraquí del sur de Kuwait el 2 de agosto de 1990, vulnerabilidad militar de los países prooccidentales en Oriente Medio: Oman, Bahrein, Qatar, Arabia Saudita, Emiratos Arabes Unidos, por supuesto, Kuwait.

Elo, pese a los miles de millones de dólares que han gastado en armas estadounidenses.

Su fragilidad, según los analistas, se puede atribuir a la enorme riqueza petrolera, que genera la envidia de los vecinos, sus estructuras feudales, que sufren el descuento de sus haberes.

Pero Washington, pese a la importancia del desarme, parece decidido a seguir buscando crear a sus aliados en la zona más armas, más avanzadas, más modernas, más sofisticadas, más caras, más problemáticas, más costosas, más armamentistas, más dependientes de la industria militar norteamericana.

(Nueva York/Inter Press Service).

Directora
Ana María Romero de Campero
Subdirectores
Carlos Ossio Amattler - Mario Maldonado Viscarra

La Paz, Bolivia, viernes 22 de marzo de 1991

Juventud y oportunidades

El juicio iniciado ayer por la Universidad Mayor de San Andrés al grupo de bachilleres que promovió una huelga de hambre, con la intención de que se reponga el ingreso libre e irrestricto a las casas superiores de estudio, muestra con claridad la crisis de la educación nacional.

La posición de los huelguistas pareciera basarse en un concepto erróneo de lo que es la educación universitaria. Para muchos jóvenes la obtención de un título académico es la única vía para labrarse un futuro, pues el sistema no les brinda otras opciones. Lo malo está en que consideran que es un cometido que no requiere mayor esfuerzo.

Esta idea contribuye, sin duda, a un Estado que ha hecho los esfuerzos suficientes para diversificar la oferta de enseñanza media profesional, pero también la actitud permisiva que durante años primó en las universidades públicas.

No olvidemos que son las mismas autoridades que hoy rechazan el ingreso irrestricto las que responsabilizaron en el pasado. Sin embargo, los resultados se encargaron de demostrarles que esa fue una manera errada de democratizar la universidad. La falta de aptitud y la insuficiente preparación llevaron al fracaso a muchos bachilleres, pero además masificaron las clases y ejercieron un efecto negativo en el nivel de la cátedra.

Una educación fiscal cada día más deficiente y los medios ha ido agudizando la brecha existente entre bachilleres provenientes de áreas marginales y aquellos que tienen acceso a la educación pagada. Los jóvenes de escasos recursos, que habrían obtenido un título universitario, están en una dramática desigualdad de condiciones frente a quienes recibieron una educación más esmerada.

Se dirá que esto ocurre en muchas partes del mundo y que no es un asunto nuevo en Bolivia, pero no puede desconocerse que el problema crece y adquiere dimensiones realmente preocupantes. En el Perú, se ha atribuido el surgimiento de Sendero Luminoso a una suerte de proletarianización de las universidades. Sus aulas han dejado de ser el punto de encuentro entre las diferentes clases sociales y tienden a reunir solamente al núcleo de los menos favorecidos por el sistema.

En ningún lugar como en la universidad se hace visible la disparidad de medios y, sobre todo, de oportunidades que afecta a nuestra juventud. El Ministerio de Educación es el llamado a actuar para resolver este problema.

Lo que hoy ocurre en la UMSA muestra también la necesidad de crear más institutos profesionales y técnicos intermedios que, a la vez de ofrecer carreras cortas y de mayor mercado, reduzcan la frustración que hoy aqueja a cientos de jóvenes en todo el país.

El hecho de que se anuncie la próxima apertura de nuevas universidades privadas y no así de institutos de educación media o profesional, nos muestra que la miopía no está solamente en el Estado, ni en los bachilleres, sino en la sociedad en su conjunto.

Las estadísticas señalan que el nuestro es un país esencialmente joven, lo que demuestra que las políticas de Estado no pueden marginarse de esa realidad; por el contrario, debieran tener como un objetivo ineludible el brindar a la juventud los medios necesarios para que desarrolle todo su potencial intelectual y humano.

Mano alzada

Por Rubo Valli



América Latina y la ruta hacia la tecnología

Por Luis Córdova

La búsqueda de la tecnología es una actividad fundamental a finales del siglo XX, pues constituye el eje del desarrollo, pero los países latinoamericanos no podrán alcanzarla si no conocen la ruta adecuada para llegar hasta ella.

La perspectiva tecnológica, la actividad de ese sector, los pronósticos elaborados sobre el futuro inmediato, sirven para conocer los alcances de esa ruta, de acuerdo con los compromisos realizados durante la reunión auspiciada por el Sistema Económico Latinoamericano y el Caribe en la capital de Venezuela. Los expertos de América Latina, India y Gran Bretaña fueron convocados a título personal para analizar cuáles pueden ser las perspectivas de la región, durante el encuentro sobre perspectivas tecnológicas entre el 20 y el 22 de marzo. El SELA organizó este encuentro junto con la Organización de Naciones Unidas para el De-

arrollo Industrial (ONUDI) y la Comisión Sudamericana de Ciencia y Tecnología (COLCYT), y estudia la posibilidad de crear un "programa regional" que aúne esfuerzos para avanzar en este tema.

"En los años que nos faltan para arribar al siglo XXI, América Latina y el Caribe enfrentan su más grande reto: reemplazar el desarrollo económico y social", advirtió el secretario permanente del SELA, el uruguayo Carlos Pérez del Castillo.

En la reunión se destaca que el acceso a la tecnología es esencial para avanzar hacia la industrialización que, a la vez, constituye la columna vertebral de los procesos de desarrollo, pero los países de la región sufren un grave atraso. "La década de los 80 ha traído consigo severos retrocesos en la región, que es necesario superar en el futuro inmediato a partir de esfuerzos conjuntos entre los países", añadió Pérez del Castillo.

Jefe de Redacción: Carlos Arze Castedo
Jefe de Informaciones: Pedro Glasinovic Villafán
Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti Aguilera
Jefe de Corresponsales: Roy Bazán Mendoza



Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro de Anasagasti O.F.M.

Bultmann ante Juan Pablo II

La verdad del Evangelio a su tiempo, Bultmann sacudió como un terremoto la serenidad con que se recibía tradicionalmente el mensaje de los Evangelios: fue un mazazo su afirmación de que "de Jesús de la historia no sabemos nada ni nunca podremos saber nada. Lo que de Él sabemos se lo debemos íntegramente a la fe de la Iglesia cristiana primitiva".

Ya se deslinó el terror que produjeron las afirmaciones del notable exegeta, aún cuando tuvieron un eco repugnante en las de su discípulo, no menos notable escritura, Oscar Cullmann: "Toda la tradición evangélica ha sido creada y transformada por la comunidad primitiva. Se sabe que no existe ni una sola frase que no haya pasado a través de la comunidad antes de ser transcrita por escrito y que, en consecuencia, no sufra de la influencia de un gran número de factores. Y entre estos múltiples factores no se halla ciertamente el elemento que constituye la autenticidad de una redacción, es decir, la preocupación histórica".

Vienen a los puntos de la pluma estas terribles sentencias con las que parecía perder toda su frescura, toda su veracidad, todo su testimonio, el texto evangélico. Cullmann se percató de su peligroso patinazo y reculó a tiempo de poder corregir sus resbaladizas opiniones; Lucas había intervenido en sus piadosos oídos interiores: "lo he investigado todo con cuidado, tal y como nos los enseñaron quienes, habiéndolos vistos desde el comienzo, recibieron el encargo de anunciar el mensaje" (1, 1-3); y estos testigos no eran los

membros singulares de las primitivas comunidades cristianas, sino sólo los Apóstoles y los discípulos, oculares testimonios.

Quien lea la última encíclica de Juan Pablo II ("Redemptoris missio" 7/12/90) se percatará de la posición antipoda de Bultmann y Wojtyla. Los dos veneran y acuden al Evangelio; el primero como a fuente de inspiración, pero obra del fervor de grupos entusiasmados de Jesús, mientras para el Papa es un oráculo, un fehaciente testimonio de quienes vieron y escucharon lo que encargaron redactar bajo la luminosidad y el impulso del Espíritu.

Seguridad

Seguimos con interés el itinerario de varios convertidos importantes al catolicismo en el último lustro. Personas varios, que han llegado del ateísmo o de diversas Iglesias de la Reforma. Es curioso constatar que el argumento decisivo que les ha impulsado a su paso definitivo a Roma es la seguridad con que defiende la Verdad. Para muchos teólogos internos, Roma se ha anunciado en un exagerado derecho que impide toda seria investigación; para Juan Pablo II la defensa de la pureza de la doctrina exige una vigilancia que, de exagerar, es mejor que sea hacia la seguridad que hacia el riesgo.

Juan Pablo II ha escrito mucho: 8 encíclicas, miles de mensajes, decenas de miles de homilias, meditaciones, exhortaciones, avisos y orientaciones. Aunque estima severamente a los Santos Padres, a los teólogos notables y a los modernos exegetas, prefiere acudir di-

rectamente a la autoridad insustituible de la Sagrada Escritura. Y, una vez que ha hallado el texto que le interesa, se aferra a su interpretación como quien está seguro de que allí se sitúa toda la Verdad. Y, si alguno dudase de su preferencia, machaca: "Dios no sólo ha inscrito la ley natural en el corazón de cada uno, el núcleo más secreto y el sagrario del hombre, en el que se sienta a solas con Dios, sino que ha revelado su ley en la Escritura; en ella se halla la invitación o más bien el mandato de amar a Dios y de observar su ley" (Mensaje de la Jornada de la Paz, 1/1/91).

Bultmann viró en redondo. Aún influyen en algunos teólogos secularizantes, pero su sorprendente mensaje se diluyó en la absoluta indiferencia de la mayoría de los teólogos, ya que habían resbalado demasiado.

A bastantes les parece demasiado miope la actitud de Juan Pablo II, pero lo juzgan así quienes no tienen directamente la responsabilidad de la defensa de la Verdad. Cualesquiera, y entre ellos yo, podemos equivocarnos, y siempre podemos confesar humildemente nuestro error y seguir adelante. Pero el lujo de una confesión y de un perdón con entera purificación no cabe en un Papa; él es el único ser que no puede ni debe equivocarse en materias de fe y costumbres. En consecuencia, no demos extraños de su prudencia; es una consecuencia de su fe y de su sabiduría. Cullmann resbaló y corrigió su caída; a Wojtyla no se le permitirá el desliz.



Sin arte ni parte

Por Juan Cristóbal Urioste

La responsabilidad del poder

La justificación del poder sería instaurar un orden consentido para evitar el caos, guerra de todos contra todos, según la definición de Hobbes. Su cualidad sería la idoneidad para dar cauce y rumbo a la energía social, conciliar el equilibrio entre los contrarios intereses y conformar una unidad de la pluralidad.

Esta capacidad de concebir, decidir y cumplir una voluntad, debería medirse por su habilidad para moderar el trastorno y conservar la paz sin sacrificar el libre albedrío, "que una ciudad bien gobernada es el mejor de los órdenes y en esto se resume todo, y si esto se estropea quedan estropeadas todas las cosas" (Demócrito). En un sistema político democrático, el dominio podría entenderse como un encargo del soberano para actuar bien, bajo obligación de responder no sólo del daño causado por culpa o negligencia, sino de la concordancia entre propósito y resultado, promesa y realidad.

Si su labor se limitara a seguir la huella de la Constitución y se cifera a tomar las medidas adecuadas para la realización material y efectiva de ese consenso; a administrar el orden y el sentido convenidos, en lugar de subvertirlos, soslayando esta clara y simple solución por la obstinación de no reconocerla, su competencia no estaría en entredicho, ni provocaría la legítima tentación de resistir a su ineptitud.

Cuidar la totalidad sin discriminar ni privilegiar a las partes, guiar su curso por un itinerario recto y ascendente, disponer lo conveniente y eludir lo pernicioso, deberían ser sus efectos deseados. Convencer y persuadir, atraer el respeto y la colaboración, deberían ser el signo de su bondad, sin la cual sólo reniarían la impotencia de la fuerza y la torpeza de la sonsera. Parecería poco zahori desearían este guión transparente, y dedicar la actividad a olvidar, en vez de honrar este deber, a traicionar, en

vez de servir esta confianza delegada. La distorsión de la lógica y la incoherencia de la conducta que implicaría este defecto de síntesis, proyectada en caricaturas de intencionalidad y accesos de iniciativa, amagos grotescos de complicar lo fácil y confundir lo evidente, tendría efectos tan devastadores sobre el entusiasmo como seductores para la desesperación.

La responsabilidad del poder, cabría conjeturar, podría ser la de asegurar la supervivencia y no la de cavar su propia sepultura trocándola, sin compasión, en fosa común.

Actuar con orden y concierto, no debatirse sin ton ni son.

Su empeño en destruirse a costa ajena, no por desmesura sino por incapacidad, sería un tema grato para la tragedia por su armonía con el carácter irrevocable del destino, pero un motivo vedado para la comedia por su discordancia con la verdadera alegría.

Vivir en una sociedad indiferente

Por Julia Elena Fortún

Nuestro sistema educativo adolece de diversas falencias, entre ellas, por ejemplo, destaca la falta de orientación sobre los valores morales que, recordamos, estaban implícitos en el régimen educativo cuando fue instituido por la misión belga encabezada por George Rouma e integrada por otros distinguidos educadores.

Contemplamos hoy, con profunda pena, que niños y jóvenes carecen de una buena orientación moral, que no solamente se la puede dar en el hogar. ¿Dónde está la falla y a qué compete la cimentación de estos valores éticos, que no siempre pueden ser vaciados en programas curriculares? Vemos, por ejemplo, que niños y jóvenes son depredadores en potencia de la naturaleza que les rodea, porque no se les ha inculcado el valor de que son ellos mismos parte integrante de esa naturaleza, de ese medio circundante que destruyen con increíble furor. Vemos, por ejemplo, que un local recién estrenado, donde ellos mismos reciben educación, a los dos meses es convertido en ruinas: vidrios rotos, paredes pintarrajeadas, al igual que los vehículos públicos que no merecen tal suerte.

Pero analicemos la ausencia de otro tipo de valores morales, el que podría llamarse ayuda al prójimo. En nuestra sociedad hay un amplio sector verdaderamente aban-

donado y discriminado de personas que, por razones de enfermedad, han sufrido disminuciones físicas, que las han dejado impotentes y que, no obstante su esfuerzo por integrarse a la sociedad, se sienten aisladas. Cuando estas personas se esfuerzan por cruzar las calles, surge la mirada indiferente de los transeúntes, incluso de conductores de vehículos y de varitas o agentes de tránsito.

Las obras arquitectónicas son para ellas el mayor obstáculo y el minusválido, por ejemplo en los edificios altos, se encuentra con ascensores clausurados que llevan un letrero que dice "no funciona"; pero tampoco pueden asistir a los templos en busca del soporte espiritual que precisan, porque allí no hay rampas, y por el contrario, deben tropezar con una infinidad de escalones.

¿Por qué en las escuelas no se enseña a brindar esta clase de ayuda a los minusválidos? ¿Por qué no se cumplen las disposiciones edilicias para eliminar aquellas barreras arquitectónicas?

Esta educación debería iniciarse en las aulas escolares, lógicamente para los ciudadanos del futuro que, al convertirse en profesionales sobre todo arquitectos, piensen primero en la ayuda al prójimo. En fin, no deseamos dar mayores ejemplos que la colectividad los conoce directamente, pero creemos que ya es tiempo de ini-

ciar una campaña efectiva que beneficie a los minusválidos e impedidos.

Mientras tanto, convendría que los educadores incorporen a sus programas la educación moral entre niños y jóvenes, y que en las misas durante el sermón eclesialístico se toque este tema, eminentemente humano, para romper el aislamiento que injustamente rodea a nuestros hermanos aquejados por males que no los buscaron, pero que ansían dejarlos para no sentirse discriminados de su propia sociedad.

Hay, es cierto, un Instituto de Rehabilitación que tiene cobertura nacional, pero aún precisa de un efectivo apoyo del Gobierno y de un voluntariado seguro para mejorar sus acciones de ayuda al prójimo. Si todos ponemos en juego nuestro profundo sentido cívico y humanitario para ayudar a aquellos seres, muchos de los 700.000 impedidos, según estadísticas, que existen en nuestro país, podrán incorporarse a la vida activa después de haber afrontado con dignidad el impedimento.

En esta tarea podrían cooperar los medios de comunicación con campañas de verdadera insurgencia que reclaman tantos seres humanos.

Julia Elena Fortún, investigadora, fue directora del Instituto Boliviano de Cultura.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lionel Claire Cardona
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz Nº 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

MNR emplaza al gobierno a demostrar conspiración

El opositor Movimiento Nacionalista Revolucionario emplazó ayer a cualquier dirigente de la coalición gobernante MIR-ADN a demostrar que está conspirando contra la democracia con la búsqueda del acortamiento del mandato del presidente Paz Zamora.

En los últimos días, fuentes gubernamentales acusaron al MNR de estar impulsando una estrategia política para reducir el actual período presidencial. La acusación fue negada rotundamente por dirigentes "movimentistas", quienes responsabilizaron al gobierno y sus errores de que se haya mencionado esa posibilidad.

Ante la insistencia oficialista de que el MNR mantiene su "teoría conspirativa" contra el gobierno, el partido emplazó públicamente a que "se le demuestre" ese hecho.

Acusaron de estar utilizando la versión de que hay una conspiración contra el Ejecutivo, para desviar la atención del pueblo sobre lo que realmente está sucediendo. "Es una figura ilusoria y una campaña distraccionista del oficialismo", sostuvo el secretario general del MNR, Germán Quiroga.

Destacó que su partido "cumple fielmente" la Constitución Política del Estado, y por ese motivo, no puede plantear la reducción del mandato presidencial que es una figura inconstitucional. Sin embargo, otros dirigentes "movimentistas" no descartaron la posibilidad de que, "debido al descontento popular y la deserción del gobierno", pueda reducirse el mandato de Paz Zamora.

Mientras tanto, dirigentes de la coalición gobernante MIR-ADN acusaron nuevamente al MNR de querer "debilitar los poderes del Estado para justificar su conspiración y acortar el período presidencial".

El presidente de la Cámara de Diputados y alto dirigente de ADN, Fernando Kieffer, destacó que el MNR busca "desestabilizar" el sistema democrático. Lo hacen, dijo, aunque lo que quieren es que "ningún conspirador sea públicamente que está conspirando".

Tanto el MNR como el oficialismo, se basaron mutuamente en incumplimiento del acuerdo político del 5 de febrero. Según Germán Quiroga, la línea oficialista tiene la obligación de cumplir los acuerdos para solucionar la crisis. En criterio de Kieffer, el MNR "no ha cumplido nada de lo que comprometió".

EN VENTA

BONITO DEPARTAMENTO DE UN DORMITORIO EN EL 4to. PISO DEL EDIFICIO MARIA CECILIA. REF. TEL. 325153.

POR EXTRAVÍO

Queda nulo el cheque D.P.G. # 00-00-82333 del B.B.A. perteneciente al Sr. Alcibiades Coronel Vargas.

CITACION

PROYECTO - FONVI

"LAS KANTUTAS"

EL BANCO INDUSTRIAL Y GANADERO DEL BENI S.A., cita con carácter de urgencia a todos los adjudicatarios del Proyecto FONVI "LAS KANTUTAS" a que se apersonen al Banco - SUB-GERENCIA DE CREDITOS, para que suscriban la correspondiente Carta Compromiso, y regularicen sus saldos deudores con el Proyecto.

El trámite es personal.

El plazo máximo para este trámite vence el día LUNES 1º de abril próximo.

Posteriormente, nuestro Banco por instrucción del MINISTERIO DE URBANISMO, procederá a la sustitución de beneficiarios.

Lic. Juan Carlos del Castillo S
SUBGERENTE DE CREDITOS

Oficialismo descarta reunión de Congreso para tratar militarización

Divergencias en el Acuerdo Patriótico en el caso del debate en el Congreso del acuerdo antidroga

Parlamentarios oficialistas descartaron la posibilidad de convocar a un Congreso Extraordinario, solicitado por la oposición, para considerar el tema de la militarización de la lucha antidroga.

El caso de la "participación ampliada del ejército" en la lucha contra el narcotráfico, según el jefe de la bancada del MIR, Víctor Hugo Carvajal, no es un aspecto para considerarse en sesiones extraordinarias de Congreso. Más bien, señaló, es una "atribución privativa" del Primer Mandatario y "sólo le compete a él la determinación".

De esa manera se respondió a la petición de los partidos de oposición de convocar "con urgencia" a un Congreso Extraordinario para debatir el tema de la militarización de las zonas productoras de coca. Advertir, además, que el Congreso debe ratificar y aprobar los acuerdos Paz Zamora-Bush sobre el tema, suscritos en mayo de 1990.

Hay divergencias, empero, en el Acuerdo Patriótico sobre la necesidad o no de considerar en el Congreso el convenio entre los gobiernos de Estados Unidos y de Bolivia.

En criterio de Carvajal, los acuerdos antidroga ya han sido establecidos y lo que corresponde es ejecutarlos. Pero el Presidente de la Cámara de Diputados, Fernando Kieffer, sostuvo que el denominado Anexo III no está ratificado por el Congreso y "eventualmente debe ser aprobado en el momento en que el Gobierno lo remita a consideración del Poder Legislativo". Afirmó que "es pertinente debatir el tema" de esa manera contradijo a Carvajal que negó de hecho esa posibilidad.

Pero coincidieron en que la presencia de asesores y técnicos militares norteamericanos en el país, no necesita de autorización congresal, ya que "no se trata del

ingreso de tropas al territorio nacional".

"Los instructores estadounidenses, señaló Kieffer, llegan frecuentemente y durante todo el año al país", por lo que se requiere una autorización especial del Parlamento para ellos.

Respecto a la advertencia de la oposición, de iniciar un juicio de responsabilidades contra Paz Zamora en caso de autorizar la militarización de la lucha antidroga, sin autorización congresal, los dirigentes oficialistas minimizaron esa posibilidad.

"Pueden hacerlo", destacó Víctor Hugo Carvajal, pero para ello deben haber sesiones ordinarias del Congreso. En ese sentido, señaló que un posible proceso de responsabilidades contra Paz Zamora, sería rechazado por la mayoría oficialista.

AVISO DE REMATE

EL JUEZ UNDECIMO DE PARTIDO EN LO CIVIL, DE LA CAPITAL, LA PAZ-BOLIVIA, ETC.

HACE SABER: Al público en general, que por Auto de fojas cincuenta y ocho vuelta de obrados (58 vta.) de fecha 2 de marzo de 1991, se ha señalado el día 2 de abril de 1991, a las 16:00 p.m., el verificativo del remate en subasta pública del bien inmueble ubicado en la avenida Héctor Ormachea, s/n, zona de Obrajes, con una superficie de 1.014.25 Mts², sobre la base del monto de su valor catastral de Bs. 452.844.12 (CUATROCIENTOS CINCUENTA Y DOS MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y CUATRO 12/100 BOLIVIANOS), por tenerse así ordenado dentro del proceso civil ejecutivo, seguido por GONZALO PEÑA contra IVAN SARMIENTO GONZALES Y EVELIN GONZALES MURILLO, sobre cobro de dólares americanos.

Los interesados, pueden acudir a la Sala de Remates de la R. Corte Superior de Justicia, previo empuje del 5% dejando en la Secretaría del Juzgado. Para el efecto se designa marullero al Sr. José M. Hevia, a quien se notificará personalmente.

Es librado en la ciudad de La Paz a los catorce días del mes de marzo de mil novecientos noventa y un años.

P.O. del Sr. J. 11mo. P. en lo C.

(Fdo.) Oscar F. San Martín Terán
SECRETARIO DEL JUZGADO
11mo. DE PARTIDO EN LO CIVIL

La Paz - Bolivia

Emplazan a Rico Toro a revelar cómo fue asesinado Marcelo Quiroga

-Lechín revela que la COB y CONADE fueron informados una semana antes del golpe de Estado del 17 de julio de 1980, información que es desmentida por dirigente del PS-1, Wálter Vasquez Michel, quien afirma que Rico Toro se hizo cargo del Departamento II desde el 18 de julio.

El ex-candidato a la Vicepresidencia por el Partido Socialista-1, Walter Vasquez Michel, emplazó al coronel (r) Faustino Rico Toro a revelar las circunstancias del asesinato de Marcelo Quiroga Santa Cruz y de la desaparición de su cadáver.

Vasquez Michel reveló que Rico Toro asumió la jefatura del Departamento II del Ejército el día 18 de julio de 1980, 24 horas después de haberse producido el golpe militar gestado por el ex-general Luis García Meza y el ex-coronel Luis Arce Gómez, hoy preso en Miami por el delito de narcotráfico.

El dirigente del PS-1 fue convocado por la Comisión de Constitución y Justicia y Policia Judicial de la Cámara de Diputados para prestar su declaración informativa dentro del proceso iniciado contra el ex-Comandante de la lucha antidroga, Faustino Rico Toro.

Es imposible que el Jefe del Departamento II, donde se gestó la represión, no sepa dónde, cómo y en qué circunstancias murió Marcelo Quiroga y dónde está su cadáver, manifestó Vasquez Michel al acudir a Rico Toro de encubridor.

Tras pedir su enjuiciamiento por violación de los derechos humanos y encubrimiento, el dirigente del PS-1 afirmó que ese coronel del Ejército debió estar incluido en el juicio de responsabilidades que se sigue contra Luis García Meza y sus colaboradores.

Al ser consultado sobre la revelación que hizo el ejecutivo de la Central Obrera Boliviana, Juan Lechín Oquendo, de que Rico Toro habría informado una semana antes a la COB y el Consejo Nacional de

Defensa de la Democracia (CONADE) del golpe de estado del 17 de Julio de 1980, Michel dijo que no tenía conocimiento al respecto.

Señaló que el Partido Socialista-1 asistió permanentemente a las reuniones convocadas por el CONADE y negó en forma enfática las afirmaciones formuladas por el exdirigente Juan Lechín.

No conocíamos nada en absoluto. CONADE se reunía día y noche y nadie supo nada, reiteró. Lechín no sólo reveló que Rico Toro habría informado del golpe de estado propiciado por García Meza, sino que defendió al encausado afirmando que durante su detención en el Departamento II del Comando del Ejército, no sufrió en ningún momento vejámenes ni torturas.

Para el diputado de IU, Germán Gutiérrez, las afirmaciones transmitidas por Juan Lechín Oquendo, a través de una carta, carecen de valor legal para la Comisión de Constitución, mientras su declaración no sea ratificada en forma verbal.

Agregó que las declaraciones informativas para la recepción de pruebas de cargo y descargo fueron ampliadas hasta el 25 de marzo. La comisión recibirá en las próximas semanas las pruebas de descargo en favor de Rico Toro, de Eudoro Galindo, Juan Lechín Oquendo y Ramiro Paz.

Por su parte, la periodista María Elba Gutiérrez anunció que en los próximos días aportará con importante documentación contra el excoronel Rico Toro.

CIENCIAS DE LA NATURALIZA
PARA SEGURO MEDIO
en EDITORIAL "LUX"
329102 - 343968

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. ENDE

La Empresa Nacional de Electricidad S.A. (ENDE), invita a presentar ofertas para:

Servicio de Supervisión para el Mantenimiento Mayor de la Turbina a Gas AEG-Kanis No. 2 (Santa Cruz Serie 226393).

Invitación N° COT-06-0066

Las especificaciones correspondientes, pueden obtenerse a partir de la fecha en las oficinas de ENDE en Cochabamba, calle Colombia N° 0-0655, en La Paz Av. 16 de Julio Edificio Cosmos 8vo. piso o en Santa Cruz, en la Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo, previo pago de \$us. 10.00 o su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición.

Esta invitación se efectúa de acuerdo al D.S. 22620.

Los interesados deberán presentar propuestas hasta horas 11:30 del día 22 de abril de 1991 en las oficinas de ENDE en Cochabamba.

Cochabamba, marzo de 1991

CONFEDERACION NACIONAL DE PROFESIONALES DE BOLIVIA CONVOCATORIA

El Comité Ejecutivo Nacional de la Confederación Nacional de Profesionales de Bolivia, en conformidad con su Estatuto, Capítulo IV, Arts. 17, 18 y 19, convoca a la Reunión de Directorio Nacional, que tendrá lugar el día viernes 5 de abril de 1991, a horas 8:00, en la sede de la Federación Departamental de Profesionales de Santa Cruz, con el siguiente orden del día:

- 1.- XII Congreso Nacional de la C.N.P.B.
- 2.- Situación económica de la C.N.P.B.
- 3.- Estatuto del Profesional en relación de dependencia
- 4.- Varios

Podrán participar en la Reunión de Directorio Nacional los siguientes miembros:

- 1) El Comité Ejecutivo Nacional
- 2) Presidentes de las Federaciones Departamentales de Profesionales
- 3) Presidentes de Colegios Nacionales de profesionales.

Cochabamba, 20 de marzo de 1991

Ing. Gonzalo Rico Calderón
PRESIDENTE DEL CEN

Teresa R. de Cornejo
SECRETARIA GENERAL

Informes: Cochabamba Casilla 4555 - Telf. (042) 45182
Santa Cruz Casilla 601 - Telf. (033) 51880
La Paz Casilla 3273 Telf. (02) 325644

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

A LA OPINION PUBLICA

El Honorable Consejo Universitario se dirige a los padres de familia y a los aspirantes a ingresar a la Universidad Mayor de San Andrés, con el objeto de aclarar y reiterar que el Curso Preuniversitario es parte fundamental de la política de admisión a la Educación Superior, aprobada mediante Resolución Académica N° 16 del Primer Congreso Interno de nuestra Casa de Estudios, realizado en 1988.

Tratándose de una disposición asumida por la Comunidad Docente Estudiantil constituye un requisito académico ineludible y que no puede ser modificada por instancias inferiores al Congreso.

Al presente y guiados por algunos dirigentes que persiguen propósitos ajenos al orden institucional universitario, un reducido número de aspirantes a la UMSA ha subordinado intereses académicos a otros netamente políticos. Asimismo, de manera arbitraria, al estilo de bandas paramilitares, ocupó oficinas del Decanato de la Facultad de Cs. Económicas y Financieras, Hall del Rectorado y Hall de la División de Títulos y Diplomas, poniendo en riesgo documentación valiosa e impidiendo el normal desarrollo de las actividades académico-administrativas.

Frente a estos hechos, el Honorable Consejo Universitario ratifica su firme decisión de hacer respetar la institucionalidad y el ordenamiento académico. Ninguna medida de presión hará modificar la política de ingreso decidida en la máxima instancia del gobierno universitario. De modo que quienes no aprueben los cursos pre-universitarios no ingresarán a la Universidad.

HONORABLE CONSEJO UNIVERSITARIO

LA PAZ, 21 DE MARZO DE 1991



CORTES DE ENERGIA ELECTRICA

Viernes 22 de marzo de 1991

ZONA: CHALLAPAMPA
De Hs. 11:45 a 14:15

FABRICAS: ARMECO, KALIFRA, PLASTOFORM, COLORIT, VENADO, CASA CUNA, OMASUYOS, TTE. OQUENDO, CONSTITUCION, INDEPENDENCIA, AV. CHACALTAYA desde Beni hasta Constitución, LARECAJA, COBIJA, PSJE, PANDO, PSJE, BENI y adyacentes.

ZONA: CALACOTO
De hs. 13:00 a 17:00

CALLE 21 desde Tcnl. Adrián Patiño hasta Av. Costanera, CALLE IGNACIO CORDERO en su totalidad, PLAZA JOSE AGUIRRE ACHA, EDF. LOS INDIOS.

Estos cortes de energía eléctrica se hacen necesarios para realizar trabajos de cambio de crucetas y reemplazo de poste de alta tensión. Nuestro único objetivo es brindarle un mejor servicio.

PRESENCIA

información general

La Paz, Bolivia, viernes 21 de marzo de 1991

6

Proceso contra estudiantes en huelga

El Consejo Universitario determinó iniciar procesos penales a los bachilleres que desean iniciar estudios en la universidad y que realizan una huelga de hambre exigiendo el ingreso libre e irrestricto. La medida, que se impulsará a través de la división jurídica, fue adoptada ante la intervención realizada por esos estudiantes a dependencias del rectorado y otras de esa casa de estudios superiores.

Aproximadamente 15 estudiantes que postulan el ingreso a esa casa superior, mantienen desde el pasado martes una huelga de hambre, como medida de presión para exigir el ingreso libre a la universidad.

El rector de la UMSA, Pablo Ramos, advirtió que los estudiantes regulares que participan de esta huelga serán pasibles de procesos internos. "En caso de desacato no serán admitidos en la UMSA y, de acuerdo a la gravedad de su participación, serán sancionados", señaló.

También se procederá a desalojar a los mencionados estudiantes según algunos dirigentes de la Carrera de Economía continuarán hasta las últimas consecuencias.

La acción judicial a seguir a los estudiantes que intervinieron el rectorado y la decanatura de la Facultad de Economía, serán procesos por allanamiento y desconocimiento de autoridad, por perturbación y desacato, acciones que están sancionadas en varios artículos del Código Penal.

La primera autoridad universitaria se refirió a los artículos Nº 130, referido a la instigación pública a delinquir; el artículo Nº 132, que sanciona por asociación delictiva; el artículo Nº 160, por desobediencia a la autoridad; el 161, por impedir o estorbar el servicio de funciones. También mencionó los artículos 294 y 297, este último sanciona por los delitos contra la libertad de enseñanza.

El secretario general de la Federación Universitaria Local, Carlos Romero, emitió un documento de respaldo a las medidas del Consejo Universitario y convoca a los familiares de los bachilleres a que perduran a los estudiantes comprometidos para que depongan su actitud.



Preparando la huelga general indefinida

COB masifica las protestas y amplía la huelga de hambre

En La Paz, policía detuvo a seis cooperativistas. - Explosiones de "cachorros" de dinamita alarmaron a la población

Con la incorporación de medio centenar de dirigentes laborales a la huelga de hambre y la movilización de rentistas, cooperativistas mineros y maestros durante la jornada de ayer, la Central Obrera Boliviana (COB), radicalizó las medidas de presión contra el Gobierno, para que modifique su política salarial.

Las manifestaciones callejeras en todo el país se van generalizando por instrucciones de la Central Obrera Boliviana, que busca abonar el terreno de la huelga general indefinida, como medida radical para lograr que el Poder Ejecutivo atienda su pliego.

Las calles de la ciudad volvieron a mostrar ayer la fisonomía que caracterizó a la época de la UDP, convulsionadas, donde la ciudadanía fue presa de la detonación de cartuchos de dinamita.

Centenar de cooperativistas y rentistas mineros arribaron a la sede de Gobierno desde varios puntos del país, para sumarse a las denominadas "jornadas de lucha". Seis de los autores de la explosión de cachorros de dinamita fueron detenidos, porque oportunamente el Ministerio de Interior prohibió el uso de esos explosivos en las manifestaciones callejeras.

La marcha que recorrió diversas calles y avenidas de la ciudad se realizó después de una concentración en la plaza San Francisco. El dirigente cooperativista, Vladimir Schmit, durante el acto expresó su rechazo a la ley de actualización del Código de Minería, "porque su aplicación hará desaparecer a las cooperativas mineras. No permitiremos que quiten áreas de trabajo para entregarlas a las transnacionales".

Por su parte, el representante de los rentistas mineros, Wenceslao Argandoña, reclamó del gobierno la devolución de los aportes, que ascienden a cinco millones de dólares. Recordó que la relocalización de los mineros activos afecta a los rentistas porque se reducen los aportes. "La UDP -manifestó- es responsable de la desdolarización de cinco millones de dólares, que hasta el momento no puede recuperar el fondo complementario para cumplir con el pago de rentas".

El Gobierno fue calificado de corrupto, narcotráficante y entreguista a las empresas transnacionales y a la administración norteamericana, por los sectores laborales, que también salieron a las calles para expresar su protesta por la intención del Gobierno de aplicar una política de privatizaciones.

El secretario de FENCOMIN, Enrique Salinas, fustigó al Gobierno y lo acusó de entreguista mediante las privatizaciones. Los cooperativistas mineros expresaron su compromiso de enfrentar al "gobierno oligárquico" en demanda de más áreas de trabajo y de buscar que el BAMIN pase a poder de ellos.

Informó que a los cooperativistas de Colmarca no se les permitió pasar de Viacha para manifestar su protesta. El dirigente del magisterio paceño, Telmo Román, afirmó que el sector docente no busca la división del movimiento laboral, y que reconoce a la COB como la única entidad que lideriza la lucha social.

Anunció que "estamos buscando derrotar la política económica y social de este Gobierno, y eso no se consigue con paros y marchas. Se consigue con una paralización total del país mediante una huelga general". El acto de concentración fue cerrada con las palabras del dirigente cobista, Edgardo Vasquez, quien convocó a la unidad de los trabajadores para conseguir la atención del Gobierno.

Misión "secreta" viajó a Buenos Aires

Bolivia y Argentina modificarán fórmula para fijar precio del gas

-Analizarán, además, bases para crear empresa binacional del gas. - Ministro de Energía advierte que comportamiento del mercado internacional del petróleo provocará descenso de precios para hidrocarburos.

Los gobiernos de Bolivia y Argentina inician hoy, en Buenos Aires, la primera ronda de negociaciones sobre el precio del gas natural, con miras a definir un nuevo sistema de cálculo que regirá durante 1991.

Con ese motivo, viajó ayer a Buenos Aires una misión del gobierno integrada por los ministros de Relaciones Exteriores, de la Presidencia y de Energía e Hidrocarburos, además de expertos en la materia. La misión fue calificada como "secreta" y se mantuvo en "estricta reserva" la agenda que analizará con sus pares de la Argentina.

Funcionarios de la Cancillería de la República, con apoyo de un cerco policial establecido en el aeropuerto de El Alto, impidieron que los periodistas conversen con los comisionados. El titular de Energía, Angel Zanier, se limitó a señalar: "Es un viaje de rutina".

Un funcionario comentó que "se trata de una misión reservada", al explicar los motivos por los cuales se impedía el acceso de la prensa a la sala VIP.

La misión tiene previsto analizar tres temas vinculados con las relaciones entre las dos naciones, entre los cuales se destaca el "futuro precio del gas natural que exporta el país a la Argentina", la creación de una empresa binacional de comercialización del gas, dentro del mercado del Cono Sur y, finalmente, la preparación del encuentro Menem-Paz Zamora, para junio próximo en La Paz.

La cotización del gas para los meses de enero, febrero y marzo es de 3,70 dólares por millar de pies cúbicos, según el ajuste automático trimestral en base una fórmula vigente desde finales de 1989 -que toma en cuenta los precios de tres tipos de fuel oil cuando se produjo el acuerdo Paz-Menem, denominado "borrón y cuenta nueva".

La Argentina propuso un nuevo sistema de cálculo al considerar las nuevas condiciones del mercado internacional del petróleo. El gobierno de ese país toma en cuenta el cambio hacia la estabilidad de los precios de los hidrocarburos, que se produjo a raíz de los resultados de la guerra del Golfo Pérsico.

El segundo tema de la misión es el referido a la

creación de una empresa binacional del gas. Los cancilleres de Bolivia y Argentina, Carlos Romero y Guido Di Tella, respectivamente, sentaron las bases estructurales para la futura creación de una empresa binacional para la comercialización del gas natural en el mercado del Cono Sur. Ambos países puntualizaron que se trata de "una empresa binacional" con capitales de los dos países y de tenerá ser constituida con el apoyo de los gobiernos de los dos países.

Se analizará, finalmente, la agenda del encuentro presidencial de junio próximo. Los temas centrales son: La integración de Bolivia a la Cumbre del Cono Sur, la integración binacional al desarrollo de proyectos conjuntos especiales de intercambio comercial y cultural entre los dos países.

PRECIOS DEL GAS

El ministro de Energía, Angel Zanier, declaró que su viaje a la Argentina, para analizar la creación de una empresa binacional de la exportación de gas, tiene el propósito de bajar el pago del precio del gas mediante bienes y servicios. El 18 por ciento de la factura de compra que hace Argentina se paga en bienes y servicios mediante una cuenta especial.

Zanier afirmó que su viaje "no tiene que ver con cambios en la fórmula de ajuste trimestral del Empero, reconoció que el comportamiento del petróleo y sus derivados en el mercado internacional, que fue descendente como efecto de la crisis en el golfo Pérsico -provocará una baja en el precio del gas que se vende a la Argentina, pero se "desequilibrará el ingreso para el país".

El país recibe anualmente alrededor de 215 millones de dólares por la venta de gas natural a Argentina. Al explicar que la baja en el precio del gas se debe al lanzamiento de reservas de petróleo internacional, por parte de los países industrializados, que se organizaron en el "bloque occidental" guerra contra Irak. "El precio del gas bajará por el hecho de que el crudo y el fuel oil han bajado", remarcó Zanier.

Gobierno censura manifestación de protesta de trabajadores

Las manifestaciones de protesta que protagonizaron ayer varios sectores de trabajadores provocaron reacciones de censura en el gobierno, cuyos ministros del área social condenaron las actitudes asumidas por los organismos sindicales.

"Las actitudes cambiantes que asumen los organismos sindicales nos hacen pensar que existe un fuerte ingrediente político en los planteamientos", dijo el ministro del Trabajo, Oscar Zamora Medinacelli.

Su colega de Educación, Mariano Baptista Gumucio, a su vez, consideró que "los maestros constituyen un sector privilegiado dentro la clase trabajadora" y luego se refirió a que los incrementos a sus salarios fueron entre 20 y 25 por ciento, y que, además, se les pagará un bono de Bs. 300.

Afirmó: "Son los propios maestros que estimulan a los padres de familia a inscribir a sus hijos en colegios particulares, como una respuesta a las irregularidades que se presentan en el área fiscal".

Ambos funcionarios indicaron que el Tesoro General de la Nación "realiza esfuerzos muy importantes para atender el requerimiento salarial de todos los sectores de su dependencia", especialmente, maestros y rentistas. Estos dos sectores protagonizaron, durante la mañana de ayer, masivas manifestaciones de protesta contra el nivel de ingresos que perciben y en demanda de mejoras salariales que guarden relación con el alto costo de vida en el país.

"Hay actitudes que no se comprenden", dijo el ministro del Trabajo.

bajo, al opinar sobre las movilizaciones que interfirieron la normalidad en las actividades en La Paz. "Se producen muchas variaciones en los planteamientos". El gobierno, por ejemplo, dijo que "el 50 por ciento del bono se pagará antes de Semana Santa, junto a los reintegros de enero y febrero. Los dirigentes quieren que se pague de una sola vez, así sea en mayo o junio".

"Estos planteamientos no los comprendemos en su real magnitud y nos llevan a pensar que tienen mucho ingrediente político", afirmó Zamora.

Mariano Baptista agregó, por su parte, que los esfuerzos financieros que realiza el gobierno para incrementar los haberes a los maestros habrían posibilitado mejorar la estructura física del sistema educativo.

Se habría logrado construir más escuelas, mejorar las existentes y habilitar los servicios básicos higiénicos en casi todos los establecimientos del país, añadió.

El ministro del Interior, Carlos Saavedra, consideró, sin embargo, que el "país ingresa en un período de pacificación y donde los problemas van desapareciendo. Eso les puedo asegurar con certeza", dijo a los periodistas.

Con relación a la solicitud de los dirigentes de la Central Obrera Boliviana, que solicitaron una audiencia al presidente de la República, Saavedra dijo que el tema será analizado en un gabinete político, sin precisar si o no existe la voluntad política del gobierno de atender el requerimiento.

Subsecretario del

Empezó pago retroactivo a

El gobierno empezó a pagar retroactivo a los maestros del sector de enseñanza primaria y secundaria. Se espera entregar las respectivas pagas a la semana de La Paz y, a partir de la semana, en el resto del país. La información del subsecretario del Tesoro General de la Nación, Fernando Terraza, señaló que el pago de este incremento al resto de la administración pública se lo hará en base a la información de la nueva curva que debe hacer el Consejo de Economía y Planificación (CONEPLAN).

La nombrada autoridad que, en el caso del magisterio, hará la entrega de las pagas retroactivas del presente y de los sueldos correspondientes a febrero, además del 50 por ciento del bono otorgado por el gobierno.

La elaboración de las pagas está a cargo de CENACOP, la Nacional de Computación que, en el curso de hoy hará efectiva la respectiva. A partir del lunes, otros distritos del país, recibirán su pago.

En las negociaciones con la Central Obrera Boliviana, el gobierno propuso y luego aprobó un aumento en el que se establece un aumento de la masa salarial entre 12 y 15 por ciento, respecto a la vigente. Además, se dispuso que el aumento salarial se haga con retroactividad a enero.

El subsecretario Terraza dijo que el Tesoro General de la Nación dispone de los recursos para cumplir con estas obligaciones. El pago del retroactivo a la administración pública se lo hará efectivo en cada institución haga aprobar CONEPLAN, su nueva curva.

Las erogaciones que debe realizar el TGN, para cumplir con el pago retroactivo al magisterio, representan aproximadamente 28 millones de bolivianos (por enero y febrero). El pago del 50 por ciento del bono representará otros 12 millones de bolivianos. Hasta antes del día de hoy, el pago del retroactivo no estaba dispuesto para este año. La planilla del magisterio llegaba a 28 millones de bolivianos por

SECRETARIA

dominio de inglés, computación y contabilidad. Se requiere los servicios de una profesional así, reúne estas condiciones, ya sabe dónde buscar.

PRESENCIA
Pg. 2, segunda sección, Avisos Económicos.

LICITACION DE OBRA

CONSTRUCCION DE SISTEMA DE ALCANTARILLADO

El Proyecto de Provisión de Servicios Mínimos Integrados para saneamiento Básico Rural AD-BOL/88/411, invita a todas las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para la construcción de un sistema de alcantarillado en la zona del Chapare - Cochabamba.

Plazo de presentación de Propuestas 05 de abril de 1991 horas 18:00

Acta de Apertura de Propuestas 08 de Abril de 1991 horas 10:00

Los documentos de licitación podrán adquirirse en nuestras oficinas a partir del 21 de marzo de 1991.

Valor del Pliego Bs 60.-

Calle Junín Esq. Costanera s/n Edif. San Joaquín Telf. 4-7799 Cochabamba, Bolivia

Nota.- Las propuestas deben ser entregadas en nuestra oficina, no se tomarán en cuenta las que sean remitidas por correo.

CENTRAL TELEFONICA
372344
PRESENCIA

FELIZ ANIVERSARIO A.D.N.

El Comité Funcional de Correos de Acción Democrática Nacionalista (ADN) saluda con fervor el 12º Aniversario de creación del partido liderizado por el General Hugo Banzer Suárez cuya contribución a la estabilidad del proceso democrático es reconocida por los ciudadanos del país.

En esta fecha histórica, los trabajadores postales reiteran su lealtad al partido para construir las bases que permitan la ascensión del General Banzer a la primera magistratura de la Nación en 1993.

La Paz, marzo de 1991.

Mario Rosales Rocabado
JEFE DEL COMITE FUNCIONAL DE CORREOS DE A.D.N.

Empresa privada:

Militarización de lucha antidroga es necesaria

Frente a un mal tan grave como es el narcotráfico, la militarización es una respuesta necesaria y la obligación del país, que no puede darse el lujo de relajar esfuerzos ni eludir una lucha frontal. Por ello, está plenamente de acuerdo con esta medida, anunció su Presidente Carlos Calvo.

Aclaró que esta posición no es un respaldo a convenios de cuyo cumplimiento dependa la obtención de recursos financieros para el país, "ni con Estados Unidos u otros países".

Se trata -afirmó del resultado de un "análisis concienzoso sobre este problema que no merece ninguna tregua, por todo el mal que provoca en la sociedad boliviana".

Remarcó que "el narcotráfico de una forma u otra incluye negativamente en el ánimo y la posibilidad de reactivación económica del país. Enfrentarlo debe paralelamente permitir desarrollar una economía alternativa, que genere nuevos empleos, capte recursos y divise prescindiendo de la actual dependencia del narcotráfico".

Calvo informó que el país tiene una nueva estrategia de desarrollo alternativo, pero que no se ha sabido avanzar para concretarlo. En ese sentido comprometió

el trabajo del sector privado, indicando que ya se han dado muestras de que este año deberán profundizarse en cuanto al aporte económico y social, se refiere pues las condiciones están dadas en el país como nunca antes.

Por supuesto, aclaró, dependiendo también de la estabilidad que los gobernantes den al país superando sectarismos y egoísmos.

CONFLICTOS
Respecto a la respuesta en contra de la militarización de diversos sectores de la población, entre ellos de los campesinos, Calvo manifestó que respeta su posición, pero reitera los argumentos de la empresa privada. "Las dificultades para sustituir la economía de la cocaína no pueden servir de argumento para aceptar el narcotráfico".

Tampoco aceptó que la intervención de las Fuerzas Armadas provoque una crisis como la de Colombia, "sino todo lo contrario", pues es un momento oportuno para iniciar una lucha frontal.

Por último, Calvo puntualizó que el temor de que las Fuerzas Armadas se corrompan al ingresar en la lucha, no es un argumento valdero frente al impacto negativo y al riesgo que toda la población enfrenta con el narcotráfico.

Comisión de Constitución concluyó caso Bussiére

Con la declaración informativa del subsecretario de Defensa Social, Gonzalo Torrico, la Comisión de Constitución, Justicia y Política Judicial de la Cámara de Diputados dio por concluido su trabajo de investigación con relación al secuestro y fracasado intento de deportación de la ciudadana canadiense Margot Bussiére de Wende.

El subsecretario Torrico fue convocado por la Comisión de Constitución a solicitud del diputado Germán Gutiérrez para prestar un informe ampliatorio en el caso. Torrico fue sindicado por los autores del delito -el Tcnl. Nicolás Anaya y el My. Gonzalo Barba Osmanga- de haber autorizado al secuestro y posterior intento de deportación de Margot Bussiére.

Ordenó la investigación contra la ciudadana canadiense a raíz de una denuncia sobre narcotráfico, dijo Torrico tras aclarar que no es de su jurisdicción ni competencia la expulsión o deportación de ciudadanos del país.

Explicó que en el caso Bussiére se produjeron dos requerimientos fiscales y aseguró que en ninguno de ellos intervino su persona. Posterior a esa afirmación, Torrico fue replicado por el diputado Gutiérrez con la siguiente pregunta: "¿Quiere decir que los dos implicados no sorprendieron en su momento al pedirle una autorización de viaje con los propósitos que no fueron de investigación, sino de deportación de una ciudadana?".

Torrico evadía la pregunta y ratificó en su declaración al señalar: "Solo ordené la investigación, en apego a la ley, en ningún momento ordené otra cosa que no sea la investigación. Todas las actas e instructivas de esta investigación, y el resto de la competencia".

El diputado solicitante de la declaración ampliatoria señaló que la declaración de Torrico confirmó que los autores de secuestro y el fracasado intento de deportación de la My. Nicolás Anaya Camacho, Gonzalo Barba Osmanga, los fiscales adscritos a la Subsecretaría de Defensa Social y la señora Leydi Urquiola de Wende.

Incluso, se presume que ambos funcionarios actuaron sin autorización superior, sino por iniciativa propia, agregó.

El diputado Germán Gutiérrez, al término de la declaración de Torrico, señaló que la Comisión de Constitución remitirá su informe al Ministerio Público.

El presidente de la Comisión de Constitución y militante del Movimiento de Izquierda Revolucionaria, Marco Antonio Oviedo, afirmó que la declaración del subsecretario Torrico satisfizo a la comisión con lo que dio por cerrado el caso.

Dirigentes confirman crisis interna en ADN

Dirigentes de Acción Democrática Nacionalista, reconocieron que existe crisis en el seno de su partido, calificando la misma como una "crisis democrática, que no deja de ser preocupante".

La cúpula del partido gobernante liderado por el Gral. Hugo Bánzer, destacó empero que las fricciones entre mandos medios serán superadas con "un trabajo conjunto, sincero y transparente".

El Presidente de la Cámara de Diputados y alto dirigente de ADN, Fernando Kieffer, señaló que la crisis interna de su partido es de carácter "coyuntural", y constituye "una acción legítima de la democracia".

"No es un pecado capital que los militantes reflejen sus discrepancias en nuestro partido", sostuvo. Calificó como una actitud "de sinceridad" el hecho de que se hagan públicas las diferencias internas.

No obstante, otros dirigentes "adentistas" advirtieron sobre los "negros nubarrones" que se avecinan para ADN. "La situación del partido es preocupante" afirmó el senador Juan Luzio a tiempo de ratificar que se postulará a la presidencia del Senado, independientemente de lo que determine su partido.

Destacó que las divergencias internas, "son cosas que molestan y le quitan posibilidades electorales a la candidatura del Gral. Bánzer el 93". La decisión de Luzio fue calificada como "legítima" por Kieffer, aunque la condecoró prematura. Además, destacó que la crisis se hace extensiva a todos las fuerzas políticas del país, y no sólo a ADN.

El Ex-Secretario Ejecutivo de ADN, Antonio Ormachea, destacó por su parte que "convertirá su curul en una trinchera para oponerse a los desaciertos del Gobierno". Además, objetó la forma en la se conduce la dirección de su partido.

No obstante, para el subjefe de ADN, Guillermo Fortún, "las aguas están en calma" en su partido, por lo que no se puede hablar de crisis.

En los últimos días, surgió preocupación en las filas "adentistas" por la renuncia del dirigente Willy Céspedes, que ocasionó la salida de ADN de "miles de militantes en Cochabamba".

Empresarios contrarios a la alteración del mandato presidencial

La Confederación de Empresarios Privados de Bolivia (CEPB), rechaza enfáticamente todo intento de acortar o prorrogar el actual mandato presidencial. Cualquiera de esas opciones perjudicaría a la institucionalidad democrática del país, con todos los perjuicios que ello representa en el campo político, económico y social, afirmó Carlos Calvo, Presidente de la institución.

La CEPB, a nivel de su Consejo Directivo, realizó un análisis de la situación que vive el país, siendo motivos de preocupación la inestabilidad política y la corrupción ligada al narcotráfico.

Respecto al primer punto, Calvo exhortó a los partidos políticos a superar sus diferencias y el sectarismo en aras del bienestar de la nación. Manifestó que el riesgo

de obstaculizar, con posiciones intransigentes, la reactivación económica que tanto requiere Bolivia es evidente, tal como se afirmó el año pasado, al iniciarse el conflicto de poderes. Lamentó el empresario que la suscripción de un documento, que dio esperanzas para superar sobre la base del diálogo todas las diferencias, se vea obstaculizado por el deterioro de la relación entre los partidos políticos.

PODER JUDICIAL
Afirmó que el escollo que todavía representa el juicio contra los magistrados de la Corte Suprema de Justicia, no es el problema de fondo. "Lo que se debe buscar -agregó- es soluciones para asignar credibilidad y honorabilidad al Poder Judicial, más allá de problemas coyunturales".

En su opinión, el juicio contra los magistrados debe seguir su curso legal e independientemente de cómo se resuelva, se debe pensar en renovar totalmente su composición. El instrumento puede ser el mismo que supuestamente se usará para la designación de las Cortes Electorales, es decir los 2/3 de voto del total de congresales para decidir la conformación del Poder Judicial.

URGENCIA
La CEPB está preocupada, además, porque con todos los conflictos entre partidos políticos, se demora la consideración de leyes, como las reformas al Código de Minería, que están perjudicando las inversiones en un sector que requiere urgentemente su reactivación.

Amazonía boliviana será escenario militar de la lucha antidroga

(ANF).- Ayudando a bajar un clima de incertidumbre, el nuevo Ministro del Interior, Carlos Saavedra Bruno especificó que los escenarios principales para la "participación ampliada de las FF.AA." en la lucha antidroga serán regiones despropiadas de la Amazonía boliviana.

Después de la orden constitucional del Capitán General de la Institución Castrense, algunas unidades del Ejército boliviano recibirán entrenamiento especial para su participación en la lucha antidroga en materia de apoyo logístico, fundamentalmente, afirmó.

Con esas dos puntualizaciones, el titular del Interior dejó esclarecidas las interrogantes sobre el "cómo y dónde" se aplicará la polemizada participación ampliada de los efectivos militares en la represión al narcotráfico.

Sin embargo, continúa flotando "el cuándo" para completar el nuevo esquema que caracterizará la política antinarcóticos del Gobierno en adelante. "Esa pregunta lamentablemente no se la puedo contestar", respondió el titular del Interior.

Dónde será la "militarización"?
Carlos Saavedra, durante una primera entrevista periodística en su despacho, aseguró que las fuerzas militares no ingresarán a la región del Chapare. "No entrarán al Chapare, sino a las fábricas de cocaína que se encuentran en la selva y no en poblaciones legalmente establecidas".

Insistió en que esas fuerzas castrenses no ingresarán al Chapare porque sino la tesis "coca por desarrollo" no tendría sentido y tampoco tendría sentido entrar a matar a nuestros campesinos en el Chapare".

Dijo que en la región del Chapare no existen muchos laboratorios y fábricas de drogas ilícitas. Reiteró que la acción del ejército en forma de disuasión o apoyo logístico antidroga estará centrada en las regiones de la Amazonía boliviana donde en los últimos meses se registró la aparición de factorías de gran capacidad para la producción de cocaína.

Las anteriores autoridades antinarcóticas detectaron la existencia de grandes fábricas de purificación de cocaína en su última fase que tienen la capacidad de ser trasladadas de un lugar a otro en cuestión de horas: "fábricas móviles de clorhidrato de cocaína".

El Ministro Saavedra, afirmó que existe un cambio de ruta de la exportación de cocaína boliviana.

Ahora la vía es por territorio brasileño y no ya por Colombia y Perú, naciones afectadas por una situación dramática.

Dijo que luego de contar con una ayuda adecuada para el equipamiento de las fuerzas antinarcóticas del país, se podrán "encontrar diez, veinte o treinta huanchacas" en las regiones de la Amazonía boliviana.

Cómo será la "militarización"?
Otra interrogante que fue respondida por el titular del interior tiene que ver sobre la modalidad que tendría la participación del ejército en las acciones contra las bandas de narcotraficantes.

Dijo que una vez tomada la decisión presidencial, se entrarán grupos de efectivos del ejército para que cumplan tareas específicas de apoyo logístico a la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico.

Saavedra, puntualizó que el ejército no se convertirá en el eje central de la lucha contra el narcotráfico, sino que ese papel continuará correspondiendo a las Unidades Móviles del Patrullaje Rural, brazo operativo de la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico.

En la actualidad y desde hace más de cuatro años, aproximadamente unos 60 efectivos de la Armada y la FAB conformados en fuerzas de tarea vienen cumpliendo "un apoyo logístico" en la lucha contra el narcotráfico. Esto significa que esas dos fuerzas de tarea de la Institución Castrense no participan en forma directa en operativos antinarcóticos, sino que se limitarán a transportar tropas de "UMOPAR" a los centros de actuación de los delincuentes.

No se logró elegir directiva Comisión de Congreso signada por pugnas del oficialismo con la oposición

La primera sesión de la Comisión de Congreso efectuada ayer, estuvo marcada por las discusiones, acusaciones y pugnas entre el oficialismo y la oposición. Faltaron acuerdos para la elección de la directiva de la Comisión y la conformación de las subcomisiones correspondientes.

Desde la instalación de la sesión presidida por el Presidente nato del Congreso, Luis Ossio Sanguinés, los parlamentarios de la coalición gobernante MIR-ADN y los de la oposición -principalmente del MNR- se acusaron mutuamente de "empanañar" las labores de la Comisión.

Según establece la Constitución Política del Estado, durante el receso de las cámaras legislativas, debe funcionar una Comisión de Congreso compuesta por 9 senadores y 18 diputados. Esta, debe reunirse una vez por semana con el objeto de "velar por la observancia de la Constitución, pedir convocatoria a Congreso Extraordinario, informar sobre asuntos sin resolución y elaborar proyectos de ley".

La actual Comisión está integrada por 15 parlamentarios oficialistas (7 del MIR, 6 de ADN y 2 del PDC), y 12 opositores (8 del MNR, 2 de CONDEPA, 1 del MBL y 1 de IU).

En ese marco, se realizó ayer la primera sesión semanal de la Comisión de Congreso que resultó totalmente infructuosa.

Según la Carta Magna, el Presidente de la Comisión es el Presidente del Congreso, Luis Ossio, y los vicepresidentes son los principales directivos de las dos cámaras, Gonzalo Valda y Fernando Kieffer, en este caso. Restaba elegir dos secretarías de los diputados y dos de los senadores.

Además, se tenía el propósito de definir la composición de las siete subcomisiones que deben trabajar en los temas pertinentes: Constitución, gobierno y justicia; Asuntos internacionales y defensa; Hacienda y presupuesto; Economía - agricultura, minería y petróleo; Asuntos sociales, salubridad y asuntos campesinos; Educación y cultura; y, Obras públicas, comunicación y transportes.

Justamente este último aspecto fue el que generó las diferencias entre el oficialismo y la oposición. Los primeros planteaban que las siete subcomisiones deberían estar presididas por miembros del MIR y la ADN, con participación minoritaria de la oposición. Esta, a su vez, propuso que se dividan las subcomisiones, cuatro para el oficialismo y tres para la oposición.

No se logró un acuerdo al respecto y la coalición gobernante se apresó a imponer su mayoría parlamentaria para aprobar su propuesta, ante el repudio de la oposición. Además, objetó la presencia del diputado del MBL, Luis Fernández, porque era suplente y no titular.

En ese momento, y como protesta contra la situación, los parlamentarios opositores del MNR, CONDEPA, MBL e IU abandonaron la sesión. Ante ese hecho, Luis Ossio resolvió suspender la sesión destacando que se había cumplido la hora límite de la reunión. Dispuso un cuarto intermedio hasta la próxima semana para definir la controvertida elección de la directiva de la comisión y la conformación de las subcomisiones.

De esa manera, la Comisión de Congreso efectuó su primera sesión sin determinar ninguna resolución concreta sobre temas pendientes de legislación y resolución parlamentaria.

Ante eventual "militarización" Policía cumplirá órdenes del Presidente Paz Zamora

"Como institución vertical, estamos para cumplir órdenes que se nos imparten en los niveles de gobierno", afirmó el comandante general de la Policía, Gral. Jaime Céspedes, en torno al papel que practicarán en el marco de una eventual "militarización" de la lucha contra el narcotráfico.

En una entrevista concedida a PRESENCIA, esa autoridad manifestó que el tema del narcotráfico constituye una de las preocupaciones más serias, por lo que ratificó la predisposición de contribuir en lo necesario a la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico.

Señaló que la participación del Ejército en la interdicción corresponde a una determinación política del presidente de la República, y es un tema en que él (Céspedes) no puede opinar.

Sin embargo, comprometió su esfuerzo para contribuir en lo necesario a los planes presidenciales. Asimismo, el Gral. Céspedes manifestó que sería "pretencioso" evaluar el trabajo de la FELCN porque existen otros niveles, pero hizo notar que el mismo gobierno estadounidense mostró su satisfacción por el trabajo cumplido.

En torno a la influencia del narcotráfico en la economía nacional, el entrevistado señaló que los analistas explicaron este fenómeno, aunque resulta difícil identificar instituciones y sectores con abierta influencia de ese delito. "Creo que corresponde a la FELCN cumplir esa tarea", agregó.

ACTIVIDADES ILÍCITAS
Céspedes ratificó que detrás de ciertos comercios hay actividades ilícitas. Mencionó el caso de la discoteca "Reginne" en Santa Cruz, que aparentó ser legal, pero detrás tenía la influencia del narcotráfico.

Indicó que el caso de FINSA tiene que ver más con asuntos bancarios y que solamente compete a la Policía, por los problemas ocasionados por miles de prestatarios que exigieron la devolución de su dinero, a través de medidas de presión.

Reiteró que la Policía se prepara permanentemente para capturar a quienes tienen que ver con estafas o delitos causados por el consumo de drogas, como ser violaciones, estupros y otros.

Mencionó el caso de la ola de violencia en Santa Cruz, donde una banda asesina sistemáticamente a taxistas, pero que fue desbaratada por los investigadores.

Otro caso importante es el esclarecimiento del robo perpetrado en el "Bolsín" del Banco Central, que será dado a conocer en detalle en los próximos días.

Recompensa \$us. 2.000.-

A la persona que de datos del paradero del Jeep Suzuki, color gris placa SJE-544
Con No. de motor: SJ50 - 131524
Chasis: G13A - 862902
Se guardará absoluta reserva.
Teléfonos: 391143 - 390861 al 390866.

CORPORACION DE DESARROLLO DE TARIJA (CODETAR)
INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO (I.A.B.)

INVITACION PUBLICA Nº 12/Z-91

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA (CODETAR) PARA INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO (I.A.B.), INVITA A LAS FIRMAS COMERCIALES Y/O INDUSTRIALES, LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS, A PRESENTAR SUS OFERTAS PARA LA:

"PROVISION TRACTORES AGRICOLAS"

LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES TECNICAS PODRAN ADQUIRIRSE, PREVIO PAGO DE Bs. 50.00 (CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS), EN LAS OFICINAS DE I.A.B.:

LA PAZ: AV. CAMACHO Nº 1.377 ESQUINA c. LOAYZA (EDIFICIO "SAENZ" 1er. PISO (OFICINAS DE "ARAZUCAR")
TARIJA: AV. DOMINGO PAZ ESQUINA c. COLON
BERMEJO: EDIFICIO I.A.B. (ZONA ARROZALES)

LAS OFERTAS SE CEÑIRAN A LAS NORMAS DEL ANEXO 3 DEL D.S. Nº 21660 Y D.S. Nº 223678, Y SE RECIBIRAN UNICAMENTE EN ASESORIA LEGAL DE I.A.B. - BERMEJO, EN SOBRE CERRADO CON IDENTIFICACION DEL PROPONENTE, HASTA HS. 12 DEL DIA 10 DE ABRIL DE 1991, Y SE APERTURARAN EN LAS 48 HORAS SUBSIGUIENTES.

BERMEJO, MARZO DE 1991

CORPORACION DE DESARROLLO DE TARIJA (CODETAR)
INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO (I.A.B.)

INVITACION PUBLICA Nº 13/Z-91

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA (CODETAR) PARA INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO (I.A.B.), INVITA A LAS FIRMAS COMERCIALES Y/O INDUSTRIALES, LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS, A PRESENTAR SUS OFERTAS PARA LA:

"PROVISION CABLE EXTERIOR"

LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES TECNICAS PODRAN ADQUIRIRSE, PREVIO PAGO DE Bs. 50.00 (CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS), EN LAS OFICINAS DE I.A.B.:

LA PAZ : AV. CAMACHO Nº 1377 ESQUINA c. LOAYZA (EDIFICIO "SAENZ" 1er. PISO (OFICINAS DE "ARAZUCAR")
TARIJA: Av. DOMINGO PAZ ESQUINA c. COLON
BERMEJO: EDIFICIO I.A.B. (ZONA ARROZALES)

LAS OFERTAS SE CEÑIRAN A LAS NORMAS DEL ANEXO 3 DEL D.S. Nº 21660 Y D.S. Nº 223678, Y SE RECIBIRAN UNICAMENTE EN ASESORIA LEGAL DE I.A.B. - BERMEJO, EN SOBRE CERRADO CON IDENTIFICACION DEL PROPONENTE, HASTA HS. 12 DEL DIA 10 DE ABRIL DE 1991, Y SE APERTURARAN EN LAS 48 HORAS SUBSIGUIENTES.

BERMEJO, MARZO DE 1991

Según ministro del MACA

Potenciamiento antidroga no arriesgará desarrollo alternativo

El potenciamiento de la lucha antidroga no pondrá en riesgo los programas de desarrollo alternativo en las zonas productoras de coca, a juicio del ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA), Mauro Bertero.

Este fue consultado si cree que el plan de desarrollo alternativo fracasará al ponerse en marcha la intervención de las Fuerzas Armadas en la lucha antidroga.

"No; no creo; yo no diría que sea así", respondió el ministro, que expresó su decisión de no abundar en más comentarios sobre la militarización porque "pretendo mostrar disciplina sobre áreas que no son de mi competencia".

El ministro cumplió esa decisión y declinó responder en torno a temas

similares, aunque abundó en detalles cuando tocó hablar del desarrollo alternativo y de las razones por las cuales miles de familias campesinas cultivan hojas de coca para sobrevivir.

Bolivia es el segundo productor de coca del mundo, después de Perú. Según datos del gobierno, más de 300.000 familias participan en la producción de esos cultivos.

Además de su rentabilidad, los campesinos se han dedicado a la producción de coca por los problemas económicos que confrontan y la falta de empleos y perspectivas de ingresos, reconoció.

El gobierno, dijo Bertero, continuará priorizando el desarrollo alternativo como una forma de enfrentar el narcotráfico. Agregó que

"la estrategia de coca por desarrollo" será "intensificada".

Bertero consideró que la reducción voluntaria de los cultivos de coca en el país ha tenido "éxito" durante la actual gestión.

Citó, como ejemplo, la reducción de 7.806 hectáreas de coca en 1990, pese a que la meta dispuesta en la Ley 1008 y en convenios con Estados Unidos establecían 6.000.

Bertero agregó que 1991 será un año de "cosecha" de las acciones que ha adoptado el gobierno en materia de reducción de cultivos y desarrollo alternativo, pero no quiso responder a la pregunta de por qué el gobierno habla de militarización en las zonas productoras cuando son exitosos los planes de sustitución de cultivos de coca.

Ministro de Educación

Atención de demanda salarial de maestros provocaría una hiperinflación

La atención de la demanda salarial del magisterio podría provocar una hiperinflación que pondría en riesgo la estabilidad económica del país.

El Gobierno no está en condiciones de atender este requerimiento y ya aprobó un decreto supremo que establece el incremento salarial para todo el sector estatal, declaró ayer el Ministro de Educación y Cultura, Mariano Baptista.

Lamentó que nuevamente la población escolar del sector estatal sea perjudicada a raíz de un paro de 48 horas dispuesto por los dirigentes del magisterio,

quienes reclaman reclaman mejores salarios y el incremento al bono anual.

La máxima organización del magisterio nacional declaró desde las cero horas del jueves, un paro de 48 horas en protesta contra la política económica del Gobierno y en cumplimiento de las disposiciones de la COB. Los maestros realizaron ayer concentraciones y movilizaciones de repudio al Gobierno.

En opinión del Ministro, con los recursos provenientes de los descuentos por los días no trabajados se financiará el mantenimiento de los establecimientos educacionales, se comprará material didáctico y se

construirán pupitros.

SALARIOS
Con relación al pago de los maestros, el Tesoro General de la Nación envió los cheques para cumplir las obligaciones de la Paz y a partir del interior del país en maneras "admirables" antes de la Semana Santa.

Aclaró que el pago de los salarios retroactivo a los meses de enero y febrero, se pagará el bono.



Agencia France-Press

Jacques Thomet (sin barba), Jefe Regional para las Américas de France-Press, y Marc Thibault, Director Regional en Perú y Bolivia de la misma agencia noticiosa, visitaron PRESENCIA para referirse a los servicios que ofrece AFP.

Entre el MACA y la Universidad del Beni

Convenio para mejorar recursos humanos

El Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA) y la Universidad Técnica del Beni (UTB) dieron un paso para acortar la brecha que tradicionalmente separa al Estado con las casas superiores de estudio.

Un convenio de cooperación técnica -suscrito ayer entre la UTB y el MACA para la capacitación y perfección de los recursos humanos para el sector agropecuario rural- fue considerado como un paso de grandes perspectivas institucionales por los firmantes.

El acuerdo fue rubricado entre el ministro Mauro Bertero y el subsecretario de Asuntos Agropecuarios del MACA, Hernán Zeballos, y el rector y el vicerrector de la UTB, Hernán Melgar Justiniano y Pablo Memm Dorado, respectivamente.

Las dos instituciones "desplegarán esfuerzos" para la capacitación de recursos humanos mediante el desarrollo de cursos, seminarios talleres, mesas redondas y otros eventos con destino a los productores, peritos agropecuarios, técnicos medios y técnicos superiores y profesionales del sector.

El MACA se comprometió, entre otros puntos, a firmar el convenio, que tendrá una duración de dos años, realizar acciones para lograr recursos internos y externos dirigidos a la concreción del plan y a poner a disposición de la Universidad ofertas de becas de organismos internacionales y países amigos para cursos de postgrado en el área agropecuaria. El titular del MACA destacó el acuerdo, ya que permitirá -sostuvo- impulsar programas de investigación y transferencia tecnológica.

A su vez, el rector de la UTO, Hernán Melgar, consideró que el convenio es un paso en la solución de la tradicional brecha abierta entre el Estado y la Universidad y un hecho que tiene perspectivas institucionales.

Melgar sostuvo que el convenio ayudará a la Universidad Técnica del Beni a responder a los desafíos que le plantea el nuevo dimensionamiento que coloca a la región beniana como un departamento que tiene la tarea de impulsar la ganadería y el desarrollo genético.

A esto se suma, dijo, la posibilidad de mejorar los recursos humanos para

enfrentar la tarea prioritaria

ver el problema alimentario de la producción agrícola, la capacitación y el agroindustrial. Melgar destacó durante el X Congreso de la Unión de la Prensa de Bolivia, que los periodistas emitieron un llamado por apoyo al Beni, debido a que por superar su marginación.

A nuestros lectores

PRESENCIA ha logrado un moderno sistema de entrega que se encuentra en etapa de prueba. Por este motivo, en las próximas semanas se han realizado algunas pruebas en nuestra edición. Los suscriptores paulatinamente nuestro Departamento de Circulación.

Pedimos disculpas y comprensión por esas fallas, que serán corregidas apenas se comience la etapa.

800 bachilleres en riesgo de no ingresar a la Normal de Sucre

Cerca de 800 bachilleres corren el riesgo de perder una oportunidad para profesionalizarse, por la decisión del Gobierno de cerrar varios cursos de la Normal de Sucre.

Una comisión de la Escuela Normal de Sucre integrada por el Rector Javier Poveda, la Directora Académica Mila Vladislavick y los profesores Mario Linares y Felicidad Poveda de Guzmán, llegaron a La Paz en procura de lograr una entrevista con el Presidente, Jaime Paz Zamora, para solicitarle atención preferente a la Normal de Sucre y formular una propuesta.

El catedrático de la Normal y exAlcalde de Sucre, Mario Linares, afirmó que desde hace algunos años no hay una apertura total de los cursos que ofrece la Normal para la profesionalización de los bachilleres.

"Sólo fueron abiertos los cursos básicos y prebásico, pero no todos los bachilleres quieren capacitación en esas especialidades, ya que algunos prefieren las carreras técnicas, la matemática u otras", informó Linares.

La misión planteará al Gobierno la necesidad de que se aplique una regionalización de funcionamiento de las normales. Linares sostuvo que las escuelas normales de Sucre, Santa Cruz y La Paz podrían abrir todos sus cursos con el fin de atender a los bachilleres.

Las autoridades de la Normal se reunieron con el Subsecretario de Educación, René Higuera del Barco, a quien le explicaron el planteamiento de la Normal de Sucre.

El cierre de varios cursos de la Normal preocupa también a la población chuquisaqueña que ha expresado su parecer en torno al tema mediante los representantes de instituciones regionales y cívicas.

Según Linares, tanto el comité cívico como otras organizaciones apoyan la apertura de los cursos de la Normal, ya que su clausura tiene connotaciones económicas para Sucre.

Gran parte de la actividad económica en Sucre gira alrededor del funcionamiento de la Normal y de la Universidad, dijo Linares.

Experto japonés dicta seminario

Un seminario de tres días de duración para técnicos en electrónica bolivianos, dicta desde el pasado miércoles 20 de marzo, Fuminori Kobayashi, Gerente Técnico para América Latina de AJWA del Japón. El tema del seminario

esta dedicado al Compact Disc, un área relativamente nueva y compleja de la electrónica. El Ing Fuminori estará acompañado en las prácticas por Pedro Fariñas, experto técnico en electrónica de Chile. Entre los asistentes están los técnicos de

Multitronic de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz. El evento ha sido organizado por la empresa Reishin Bolivia Ltda, representante de líneas de productos de sonido y video.

Confortado con los auxilios de la Santa Iglesia Católica, ha dejado de existir el que en vida fue:

† Sr. WILFREDO VARGAS LOPEZ (Q.E.P.D.)

Trinidad López de Vargas (esposa); Wilson, Elizabeth, Hervy (ausente); Juan (hijos); Fernando Virreira, Horacio Gerreiro (ausente), Carmen Z. de Vargas (hijos políticos); nietos, primos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amistades, residentes tupiceños, Hermandad del Señor de la Exaltación, Hermandad del Señor de Quillacas y personas pladosas, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente el día de hoy viernes 22 a hs. 14:30 y a la traslación de los restos mortales a hs. 16:00 al Cementerio Jardín. El cortejo fúnebre partirá de la Av. 16 de Julio 1605. ATENCION FUNERARIA S. VALDIVIA, calle Graneros N° 121. Telfs. 32423369414.

PRESENCIA

5ª pared
"El mundo del espectáculo"
"El cine" La Televisión
TODOS LOS DOMINGOS

HERMOSA CASA EN LA ZONA SUD
Justamente aquella que ud. está buscando u otra que coime sus expectativas.
Ref: Avisos Económicos de PRESENCIA segunda sección

La esposa, hijos y nietos del:

† Dr. ALFONSO ALBARRACIN CRESPO (Q.E.P.D.)

Recordando los 14 años de su sensible fallecimiento invitan a toda su familia y amigos elevar una oración por su eterno descanso.
L.P. 21 de marzo 1991

Bendito el Padre y bendito nuestro Señor Jesucristo, que según su gran misericordia nos hizo renacer para una esperanza viva, por la resurrección de Jesucristo de los muertos (1 P 1:3)
Confortado por la Santa Religión Católica y la Bendición Papal, ha dejado de existir el que en vida fue:

† Sr. ANDRES TORRICO SAINZ (Q.E.P.D.)

Cristina Barrón de Torrico, esposa; Hugo, Raquel de Calderón, Rosalva, Leonardo, hijos; Marisa de Torrico (ausente); Carlos Calderón, Rosalva A. de Torrico hijos políticos; Ximena, Fabio, Melina Ross, Carla y Andrés nietos; Leonor de Estivarez, Irene de Herencias y José Torrico, hermanos los primos, sobrinos y demás familiares ruegan a sus amistades e invitados en forma especial a la familia Gráfica, vecinos de la zona de San Pedro, residentes cochabambinos y demás amigos e instituciones a las que perteneció, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a las 15:30 p.m. y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio Jardín a las 16:00 p.m. el día de hoy viernes 22 del presente. El cortejo fúnebre partirá de la calle José María de Velasco No. 173 (Boquerón esq. Canónigo Ayllón) Zona San Pedro. Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. FUNERARIA "A" VALDIVIA Of. FIGUEROA No. 766 Telfs. 353630-32354.

IN MEMORIAN

Levada una oración en memoria de la que en vida fue:
Srta. universitaria
† ROXANA MENDIZABAL ECHAZU (Q.E.P.D.)
Recordando el décimo aniversario de su llorado fallecimiento.
La Paz, 22 de marzo de 1991

Confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir en la ciudad de La Paz, Argentina el que en vida fue:

† FAUSTO FABRI (Q.E.P.D.)

Ada F. de O'Connor, hija, Dr. René O'Connor hijo político, ruegan a sus amistades, personas pladosas y personal de URME LTDA. se dignen asistir a la misa de ocho días que se mandará a celebrar en el templo de los Carmelitas el día viernes 22 del presente a horas 19.00. Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.
La Paz, 21 de marzo de 1991



INVITACION RELIGIOSA

† Dr. JOSE FLORES MONCAYO (Q.E.P.D.)

Al cumplirse y recordando los tres meses del sensible fallecimiento del que en vida fue digno padre, cariñoso hermano y abuelito:
José Luis, Dr. Milton José, Rita Katia, hijos legítimos; Elvira hermana, Gilda, Amparo (hijos políticos), Eliana, Luis (ausente), Carlos, Roxana, Marcelo, Alvaro nietos; los tíos, primos, sobrinos y demás familia, invitan a sus amistades, parientes, amigos y personas pladosas, en forma especial al Poder Judicial, Corte Superior del Distrito de La Paz, Colegio de Abogados, UMSA, Facultad de Derecho, AASANA, COB, MIN, SALUD, residentes potosinos y demás instituciones a las que perteneció, a la misa de tres meses que se mandará oficiar el día sábado 23 del pte. a horas 11:00 a.m., en la Basílica Menor de San Francisco. Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
La Paz, marzo de 1991

Argentina apela a medidas de hace un siglo

Convertibilidad del austral con el dólar fortalecerá moneda nacional

BUENOS AIRES, 21 (EFE). - El Gobierno argentino anunció ayer a medidas similares a las adoptadas hace un siglo para salir de la crisis socioeconómica, combatir la inflación y alcanzar la estabilidad.

En 1890, el entonces presidente Carlos Pellegrini creó la creación de la Caja de Conversión para dar estabilidad al signo nacional y salir de la "gran crisis" en que se hallaba la economía.

Nueve años después, con la convertibilidad del peso, moneda nacional, comenzó la etapa de mayor esplendor de la república.

El ministro de Economía, Domingo Cavallo, ha anunciado un plan económico que ha sido calificado por los expertos de audaz, sorprendente e incluso conservativamente optimista, y que pretende ser la "solución definitiva" a la histórica inestabilidad económica argentina.

El establecimiento del tipo de cambio por ley (10.000 australes por dólar), la eliminación de la indexación del índice inflacionario a contratos, salarios, precios y la búsqueda inmediata del equilibrio fiscal son aspectos que le dan a este plan económico importancia semejante al Plan Austral puesto en práctica por el anterior Gobierno radical.

En el proyecto de ley remitido anoche al Senado se asegura que la situación a partir del 1 de abril significa que la moneda nacional, el austral, se convierte de hecho en otra moneda. Aunque el ministro aseguró que

En apoyo a demanda salarial

Nueve ferroviarios iniciaron huelga de hambre en Argentina

BUENOS AIRES, 21 (EFE). - Un grupo de nueve trabajadores ferroviarios iniciaron hoy una huelga de hambre en la Plaza de Mayo de Buenos Aires, en apoyo a las reclamaciones de los trabajadores argentinos que cumplen un paro por tiempo indefinido, que ya lleva 36 días.

El anuncio fue hecho por los dirigentes generales de la comisión de negociación sindical, durante una rueda de prensa en Buenos Aires (UTPBA).

Uno de los dirigentes, Juan Vitale, declaró que la huelga continúa por la falta de "las reclamaciones de los ferroviarios, que queremos vivir con dignidad". Los huelguistas reclaman un salario mínimo de 2.500.000 australes (50 dólares) y la reincorporación de los despedidos.

También aseguró que durante los días que dura la huelga "hubo

todavía no se va a aplicar, el proyecto de ley faculta al Gobierno a cambiar el nombre y expresión numérica del austral en el momento que considere conveniente.

Para los asesores del ministro, la eliminación de la indexación y la convertibilidad legal del austral con el dólar no va a provocar una "dolarización", sino una "australización" y por tanto un fortalecimiento de la moneda nacional.

El plan acometido ayer es el undécimo de los puestos en marcha por los cuatro ministros de Economía que ha tenido hasta ahora el gobierno del presidente Carlos Menem. Tras los planes de dos ministros cercanos a la multinacional Bunge y Born, Errman González realizó siete ajustes económicos sucesivos en los catorce meses en que ocupó la cartera de Economía.

Sustituido por el canciller Domingo Cavallo, el nuevo ministro aplicó un primer ajuste preparatorio al plan económico lanzado ahora.

El nuevo plan llega a un país en el que la inflación de 1989 ascendió al 4.512 por ciento y en 1990 al 1.343 por ciento; donde apenas existe crédito interno y los tipos de interés han llegado al 200 por ciento mensual en los momentos de hiperinflación.

Los distintos ajustes han ido creando un clima laboral hostil, con huelgas de ferroviarios sin vías de arreglo y reclamaciones salariales desde la mayoría de los sectores trabajadores.

Diputado denuncia que los gendarmes argentinos ocupan territorio chileno

SANTIAGO DE CHILE, 21 (EFE). - El senador chileno Hugo Ortiz de Filippi, del derechista Partido Renovación Nacional, denunció hoy que la Gendarmería argentina ha ocupado la zona de Laguna del Desierto, en el sur de Chile. "Se trata de un territorio discutido, ya que existen problemas fronterizos no dilucidados, por lo cual éste es un abuso inaceptable", dijo el parlamentario en conferencia de prensa.

Laguna del Desierto, a 1.400 kilómetros al sur de Santiago, fue escenario en 1965 de un incidente fronterizo con gendarmes argentinos que culminó con la muerte del teniente de Carabineros (policía militarizada chilena) Hernán Martín Correa.

Ortiz de Filippi señaló que otra área en discusión en la región es el denominado sector de Campos de Hielo, donde también la Gendarmería argentina ha instalado campamentos.

Piden mantener bases militares después del 2000

Legisladores de EE.UU. proponen renegociar tratados de Panamá

WASHINGTON, 21 (EFE). - Un grupo de legisladores republicanos de Estados Unidos presentó hoy ante el Congreso una resolución que pide al Gobierno renegociar con Panamá los tratados del Canal, de modo que después del año 2000 se mantengan allí tropas norteamericanas a cambio de una compensación económica.

La resolución, patrocinada conjuntamente por el líder de la minoría republicana en el Senado, Robert Dole, el también senador Larry Craig y el miembro de la Cámara de Representantes, Philip Crane, indica que el nuevo acuerdo ha de permitir a EE.UU. "actuar independientemente para proteger sus intereses y al Canal".

En una rueda de prensa ofrecida en el Capitolio, Crane indicó que con el mantenimiento de las tropas que EE.UU. tiene acantonadas en Panamá, donde está el Comando Sur de su ejército, se pretende tanto garantizar el funcionamiento del Canal como proporcionar seguridad a Panamá y mantener la estabilidad de la región. A este respecto, el senador Larry Craig se refirió al "historial de inestabilidad" de Panamá, e indicó que hace tan sólo unos meses, en diciembre, un cenario de miembros de la Fuerza Pública encabezados por un antiguo jefe tomaron el control del cuartel central de la policía en un intento de golpe de Estado.

Asimismo, Crane declaró que cada vez hay más pruebas de que los panameños apoyan la renegociación de los tratados del Canal, firmados por Omar Torrijos y Jimmy Carter en 1977 y que estipulan que a partir del 31 de diciembre de 1999 la vía acuática pasará a manos panameñas y las tropas de EE.UU. habrán de abandonar ese país.

El miembro de la Cámara de Representantes dijo que una demostración de ello son los resultados de una encuesta llevada a cabo en Panamá este mismo mes y que indican que el 65 por ciento de los panameños quieren que su Gobierno renegocie los tratados.

Agregó que el presidente de la Comisión de Asuntos del Canal de la Asamblea Legislativa panameña, Leo González, afirmó a comienzos de mes que Panamá no está preparada para hacerse cargo del control del Canal después del año 2000, por lo que también pidió la renegociación de dicho acuerdo. "El tiempo ha pasado y la actitud de los panameños ha cambiado, y ya no es el nacionalismo existente en la pasada década", dijo por su parte el senador Craig.

El congresista reconoció, sin embargo, que antes de presentar la resolución no habían consultado la opinión de las autoridades panameñas, pero dijo que el nuevo acuerdo favorecería económicamente a ese país...

Panameños están en contra de plan de renegociar tratados del Canal

PANAMA, 21 (EFE). - Las relaciones de Panamá y EE.UU. pueden deteriorarse si el Congreso norteamericano acoge un proyecto de ley que pide negociar un nuevo Tratado del Canal para que las tropas de ese país permanezcan en el istmo después del año 2000, afirmó hoy el canciller panameño, Julio Linares.

El ministro panameño dijo a la prensa que "es una pena que en los albores del siglo XXI existan congresistas en EE.UU. que pretendan cambiar el curso de la historia", en alusión al proyecto presentado hoy en Washington por tres líderes republicanos.

"De tramitarse una ley en ese sentido, definitivamente va a afectar las buenas relaciones que deberían existir entre Panamá y Estados Unidos", aseguró Linares.

A su vez, el primer vicepresidente y ministro de Gobierno, Ricardo Arias, afirmó que "la posición de todos los panameños es que los Tratados del Canal de Panamá que se negociaron en 1977 deben cumplirse al pie de la letra".

El proyecto -sustentado por el líder de la minoría republicana en el Senado, Robert Dole; el senador de Indiana, Larry Craig, y el representante de Illinois, Philip Crane-, propone que las tropas norteamericanas permanezcan en Panamá después del 31 de diciembre de 1999.

Los Tratados del Canal de 1977 fijan esa fecha para el retiro del istmo de las tropas norteamericanas y para la devolución del Canal a los panameños.

Linares recalcó que ese acuerdo es algo "concertado" y que por ello "tiene un valor superior a cualquier ley que pueda aprobar el Congreso de Estados Unidos".

"En otras palabras, Estados Unidos no puede cambiar unilateralmente las estipulaciones de ningún tratado internacional", puntualizó el canciller.

Según Linares, el único que puede hacer una ley estadounidense es pedir al ejecutivo de ese país que negocie un nuevo acuerdo para modificar el vigente.

La intención del Gobierno de Panamá,

agregó el canciller, es "no acceder" a ninguna petición sobre los tratados, "aunque ésta venga respaldada por una ley interna de EE.UU.". El presidente panameño, Guillermo Endara, ha reiterado durante los últimos meses que no habrá ninguna negociación de los Tratados del Canal mientras esté al frente del Gobierno (hasta 1994).

Endara hizo su anuncio a raíz de un debate en Panamá entre quienes también quieren renegociar la presencia de EE.UU. en el istmo después del año 2000 y quienes defienden los acuerdos firmados por el general Omar Torrijos y el presidente norteamericano James Carter. Leo González, presidente de la Comisión de Asuntos del Canal de la Asamblea de Panamá, desató el debate al pedir al gobierno un plebiscito para que el pueblo decida si desea que permanezcan las tropas norteamericanas después del 31 de diciembre de 1999.

Para impulsar el diálogo de paz

Guerrilla colombiana acepta mediación de la Iglesia

BOGOTÁ, 21 (REUTERS). - La guerrilla marxista colombiana aceptó hoy formalmente la mediación de la Iglesia para destrabar el empujamiento diálogo de paz con el gobierno.

El anuncio se formuló pocas horas después que insurgentes hicieron estallar 13 bombas en Medellín y liberaron a 38 de 58 policías y militares secuestrados el miércoles. Mediante un comunicado difundido hoy por la agencia local de noticias Colprensa, la Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar (CGSB) que agrupa a los tres grupos insurgentes del país, dijo que la Conferencia Episcopal Colombiana "debe ser el garante moral del compromiso entre las partes".

Una propuesta gubernamental de iniciar diálogos directos con la guerrilla se encuentra empujando desde hace más de un mes en medio de la indefinición para que las partes acuerden siquiera el lugar para iniciar las conversaciones.

El comunicado de la CGSB agrega que la Iglesia podría contribuir "desde ahora mismo con sus buenos oficios para la tracción del diálogo lo más pronto posible, pues las persistentes negativas del gobierno han obligado a la intermediación".

A pesar de que a comienzos de febrero el gobierno dijo que estaba dispuesto a negociar en "cualquier lugar y momento", rechazó las dos propuestas guerrilleras para comenzar los diálogos.

Invasores de edificios serán retirados en 30 días en Brasil

RIO DE JANEIRO, 21 (EFE). - El Gobierno del Estado de Río de Janeiro llegó a un acuerdo para retirar en 30 días a los invasores de 980 pisos de un conjunto residencial invadido el sábado último por 6.000 personas en el barrio carioca de Jacarepaguá, informaron hoy fuentes oficiales.

En reunión realizada ayer con representantes del Banco Central y propietarios de los edificios invadidos, se decidió que los invasores serán trasladados a alojamientos provisionales de la Defensa Civil y hasta fin de año podrán ser establecidos en terrenos del mismo barrio.

Según fuentes oficiales, los ocupantes de los seis edificios aceptaron el programa del Gobierno, que realizará un chequeo de los terrenos en Jacarepaguá.

AHORA,
UN PEQUEÑO AHORRISTA,
PODRA CONVERTIRSE EN
UN GRAN INVERSIONISTA...

BHN
MULTIBANCO

MULTISERVICIOS: UN NUEVO CONCEPTO EN BANCA GLOBAL

Europa - Norteamérica

Según los resultados oficiales

Referéndum confirma apoyo a la "unión" de la URSS

Por condonación de su deuda externa
Otros países europeos envidian a Polonia

VIENA, 21 (REUTER).- Países europeos orientales con fuertes deudas externas observan hoy con envidia el acuerdo que condona la mitad de la deuda oficial polaca pero, por el momento, no están gestionando un tratamiento especial similar.

Bulgaria, Hungría y Yugoslavia están abrumadas por su deuda externa, aunque han encarado su problema de distintas maneras.

Hungría siempre evitó reprogramar su deuda, que actualmente asciende a unos 21.300 millones de dólares —la mayor de Europa oriental en términos de deuda por habitante.

Este enfoque, adoptado por los comunistas, sigue siendo la política del actual gobierno, que aduce que pagar puntual y confiablemente la deuda mantendrá el acceso de Hungría a los mercados internacionales de capital y aumentará las inversiones extranjeras.

De hecho, ese es uno de los principales beneficios que Polonia busca de la condonación de su deuda.

"El capital extranjero por fin puede venir a Polonia. El capital foráneo en general no gusta de operar en países endeudados que tienen dificultades para cumplir sus compromisos de pagos", declaró la semana pasada el ministro de Finanzas polaco Leszek Balcerowicz.

El Club de París, formado por gobiernos acreedores, acordó la semana pasada condonar por lo menos la mitad de los 33 mil millones de dólares adeudados por Polonia. La deuda externa total de Varsovia es de aproximadamente 48 mil millones de dólares.

Yugoslavia ha reprogramado en el pasado pero está haciendo pagos puntuales sobre su deuda de 16 mil millones de dólares.

Bulgaria suspendió unilateralmente los pagos de interés y capital sobre su deuda de 11 mil millones de dólares el año pasado, lo que la privó de nuevos préstamos de ultramar, incluyendo créditos a las exportaciones.

Sin embargo, hay una diferencia crucial con Polonia. Aproximadamente las tres cuartas partes de la deuda polaca correspondía a gobiernos, tornando relativamente más simple una reducción inspirada en consideraciones políticas.

MOSCU, 21 (REUTER).- Los resultados oficiales difundidos hoy evidenciaron que la mayoría de los que votaron en el referendo del domingo sobre el futuro de la Unión Soviética emitieron sus sufragios en favor de mantener unido al país.

El presidente de la comisión electoral Vladimir Urlov informó que, del 80 por ciento de los empadronados que sufragaron, el 76 por ciento optó por preservar el país como una federación renovada.

"Los resultados del referendo demuestran nuevamente el deseo de los pueblos del país de vivir juntos en un estado unificado", dijo Urlov al Soviet Supremo, o parlamento nacional.

Indicó que se introducirán muy pocos cambios en los resultados antes que sean publicados formalmente en los próximos días.

Pero se tornó evidente que el presidente Mijail Gorbachov no obtuvo el masivo apoyo que esperaba para su plan de reestructurar el convulsionado país dando a las 15 repúblicas mayor autonomía.

Y es improbable que el resultado alivie la tensión política y económica que aflige al país.

Cuando el parlamento comenzó a debatir un proyecto de resolución sobre los resultados, diputados del sector comunista intransigente de inmediato reclamaron duras medidas contra las seis repúblicas que boicotearon la consulta popular.

"En nuestra resolución debemos declarar la acción de esas repúblicas como anti-constitucional. Pero eso no sería suficiente. Debemos hacer responsables a sus líderes", declaró la diputada ucraniana Galina Fomenko.

Cinco de las seis —Lituania, Letonia, Estonia, Armenia y Georgia— tratan de independizarse de la Unión Soviética. La sexta, Moldova, quiere mayor soberanía.

Tal vez debamos dejar que una república se separe de la Unión Soviética, pero deberíamos averiguar primero cuál es la voluntad de su pueblo, tal vez mediante la introducción primero de un estado de emergencia", dijo Yevgeny Mentsev, del sur de Rusia.

Comunistas de las discolias repúblicas bálticas quieren que Gorbachov implante el control presidencial directo en ese territorio y frustrar de ese modo planes de las autoridades dominadas por elementos nacionalistas de seguir adelante hacia el objetivo de la independencia.

Yuri Boldyrev, un diputado radical de la legislatura suprema del país, manifestó que estima que las autoridades soviéticas adoptarán medidas contra las repúblicas rebeldes.



Concentración

Unos 10.000 búlgaros turcos se congregaron en el centro de Krozmall en la primera concentración de turcos por derechos u libertad (Krozmall, Bulgaria, Telefoto, Reuter).

Tambaleante presidencia pugna por mantener unida a Yugoslavia

BELGRADO, MAR 21 (REUTER).- La presidencia coledada yugoslava, profundamente dividida, inició hoy una reunión de emergencia convocada para impedir la disgregación y guerra civil en este país balcánico multi-étnico.

Los ocho integrantes del colegio presidencial, empeñados en mantener intacta la mixtura volátil de grupos étnicos antagónicos y comunidades cristianas y musulmanas, mantienen actitudes fuertemente opuestas en medio de la peor crisis que se haya abatido sobre Yugoslavia desde la segunda guerra mundial.

"Fuerzas separatistas han tergiversado la democracia para tratar de quebrantar al país", dijo Borisav Jovic, jefe serbio de la presidencia que accedió el miércoles a retirar la dimisión que había formulado el viernes.

Otros tres integrantes de la presidencia, la más elevada magistratura del país, renunciaron o fueron destituidos luego de su dimisión, usurpándole facultades decisorias.

Jovic afirmó que la tentativa de neutralizar la presidencia, compuesta por representantes de las seis repúblicas y dos provincias del

país, amenaza desencadenar catastróficos conflictos étnicos y guerra civil.

El cónclave de hoy, dedicado a elaborar una fórmula de pacificación que atienda a toda una gama de recientes declaraciones secesionistas, es consecuencia de los profundos antagonismos que dividen a los 23,5 millones de habitantes de Yugoslavia.

Los principales protagonistas de la crisis constitucional, el líder comunista serbio Slobodan Milosevic y el caudillo croata no comunista Franjo Tudjman, estaban sentados frente a frente luego de las violentas batallas verbales que sostuvieron en recientes semanas.

Las dos repúblicas, con un historial de sangrientas rivalidades, estuvieron en las candelas del último recrudecimiento de la crisis que viene empujando a Yugoslavia a los bordes de la desintegración desde que se disolvió el año pasado el partido comunista, todopoderoso durante 45 años.

Milosevic es un curtido comunista que retuvo el poder como presidente de Serbia, la mayor de las repúblicas yugoslavas con una población predominantemente cristiana ortodoxa, en elecciones libres realizadas el año pasado.

Oposición pres a gobierno rum para que renun

BUCAREST, 21 (REUTER).- La oposición rumana presiona hoy para que sea sustituido el gobierno Frente de Salvación Nacional (FSN), redoblando presión para que cambie de rumbo de las agitaciones laborales convocadas por su política.

Los cinco principales opositores difundieron un mensaje a la nación en el que al gobierno de imperiosa necesidad de reformar el manejo de reformas de la economía de mercado y, a la vez, expulsar a los comunistas de la política para aplicar en materia económica.

Este desafío se produjo siguiente de que estallaran protestas laborales en todas partes ante los aumentos de precios de los alimentos, en cuyo transcurso millones de trabajadores marcharon hacia el palacio presidencial.

También fue precedido el miércoles por la renuncia de cuatro integrantes del gabinete económico ministerial del gobierno, quienes dimisionaron en materia en asuntos de gobierno impulsando el otorgamiento de dos y otras medidas tendientes a diluir los efectos del plan de realización de precios que se en marcha a partir del primer abril rumano.

"Demandamos la formación de un gobierno responsable que de la confianza de la nación. Introducir cambios reales en la vida política rumana", decía el mensaje.

Los cinco partidos opositores son los liberales nacionales, los campesinos nacionales, los demócratas, la unión democrática húngara de Rumanía y el partido ecologista rumano, recientemente coaligados en el parlamento dominado por el FSN.

El FSN emergió al poder en la revolución de diciembre de 1989 que puso término a cuatro décadas de régimen comunista. El extinto dictador Nicolae Ceausescu. La legitimidad del mandato se fundamenta en un gran triunfo electoral obtenido en mayo pasado, pero su popularidad se erosionó a causa de las elecciones políticas y reversos económicos.

COMANDO GENERAL DE LA ARMADA BOLIVIANA

DEPARTAMENTO IV-LOGISTICA EMGAB.

INVITACION PUBLICA Nº 02/91

El Comité de Contratación Administrativa del Comando General de la Armada Boliviana, invita a las empresas y/o firmas comerciales legalmente establecidas en el país, a presentar sus ofertas para la provisión o suministros de:

CLASE I (VIVERES NACIONALES)

Los interesados podrán recabar el pliego de especificaciones y datos técnicos en el Departamento IV - Logística del EMGAB, Av. Michel s/n. Edif. Armada Boliviana, Bajo Següencoma 4to. piso, a partir de la fecha hasta Hs. 18:00 del 10 de abril del año en curso.

La Paz, 22 de marzo de 1991

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS DIRECCION GENERAL DE EXPLORACION Y EXPLOTACION

PRIMERA CONVOCATORIA

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, convoca a las Empresas o firmas legalmente establecidas a presentar ofertas para la provisión de los siguientes materiales.

Nº Inv. Pública	Nº pedido materiales	Descripción
322-91	GPF-1003-91	Bentonita
323-91	GPF-1(04)-91	Baritina
324-91	GXG-110-91	Fulminantes eléctricos B.S. 25
325-91	GXG-201-91	Fulminantes eléctricos B.S. 22
326-91	GXG-202-91	Dinamita Sismográfica B.S. 22
327-91	GXG-203-91	Fulminantes eléctricos B.S. 25
328-91	GXG-204-91	Cordón detonante Sismico B.S. 25
329-91	GXG-205-91	Dinamita Sismográfica B.S. 25

Los pliegos de especificaciones pueden ser obtenidos en la secretaría del Distrito de Materiales de la Dirección General de Exploración y Explotación, ubicada en el Km. 2 carretera a Cochabamba, teléfono 347336, a partir del día miércoles 20 de marzo de 1991.

Las propuestas se presentarán en sobres cerrados y lacrados, en la misma secretaría hasta horas 16:00 (cuatro de la tarde) del día lunes 8 de abril de 1991.

Santa Cruz, 19 de marzo 1991

COOPERATIVA DE TELEFONOS ORURO LTDA. INVITACION PUBLICA Nº 04/91 AUDITORIA EXTERNA SEGUNDA CONVOCATORIA

La Cooperativa de Teléfonos Oruro Limitada, en cumplimiento de la Resolución Nº 5/91 de fecha 6 de febrero de 1991 del Consejo de Administración, invita a las Empresas Consultoras legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la realización de la AUDITORIA EXTERNA de los Estados Financieros, Movimiento Contable y Administrativo de la Cooperativa por el período comprendido entre el 1º de agosto al 31 de diciembre de 1990.

Los interesados podrán recabar los términos de referencia en Secretaría de Gerencia General de COTEOR, previo pago en la Sección Caja de Bs. 100.-

Las propuestas deberán ser presentadas en Secretaría del Consejo de Administración, ubicada en la segunda planta del Edificio Central de COTEOR, pasaje Panamericano, o por correo a la Casilla Nº 139 ciudad de Oruro, hasta el 4 de abril de 1991 a horas 18:30, con el rótulo de:

INVITACION PUBLICA Nº 04/91
AUDITORIA EXTERNA
Oruro, marzo 1991
RELACIONES PUBLICAS COTEOR

INGENIERO ELECTRONICO

Empresa dedicada a la Telefonía requiere los servicios profesionales de un INGENIERO ELECTRONICO que reúna los siguientes requisitos:

- Título en Provisión Nacional con registro en el C.N.I.
- Aceptable experiencia en Planificación de Redes locales de telefonía.
- Experiencia en Conmutación Digital.

A los interesados les invitamos a remitir su Currículum Vitae y sus pretensiones salariales hasta horas 18:00 del día martes 26 de marzo a la casilla Nº 139 de Oruro, con el rótulo:

INGENIERO ELECTRONICO

Equipo de Perforación
Equipo de Perforación de gran capacidad se vende en el Hotel Las Vegas. Teléfono 29217 - 29976 Sr. Cochabamba.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO CONCURSO DE PRECIOS POR DOS MILLONES DE LITROS DE ALCOHOL SEGUNDO LLAMAMIENTO

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija (CODETAR) a nombre de IAB, invita a las personas naturales y/o jurídicas que por determinación del Comité de Contratación Administrativa de la entidad, la invitación a concurso de precios por 2.000 litros de alcohol buen gusto a granel de 96 grados G.L., en su primer intento ha sido declarado desierto en aplicación del art. 9no. Inciso f) del D.S. Anexo 3.

En mérito a ello y al amparo de la citada disposición legal se invita a las personas naturales y/o jurídicas a presentar propuestas dentro del SEGUNDO LLAMAMIENTO a compra de hasta DOS MILLONES DE LITROS DE ALCOHOL BUEN GUSTO A GRANEL DE 96 GRADOS G.L. DE EXCELENTE CALIDAD CORRESPONDIENTE A FRA 1990", con estricta sujeción a los términos de referencia que a continuación se detallan:

1. LOS PARTICIPANTES DEBERAN CONSIDERAR EL PRECIO INCLUIDO LOS IMPUESTOS DE RENTA Y ESTABLECIDOS EN LEY Nº 843.

2. FORMA DE PAGO: A ESTABLECER EN CONTRATO.

3. FORMA DE SERIEDAD DE PROPUESTA: LOS PROponentES JUNTO A SU PROPUESTA DEBERAN ADJUNTAR UNA BOLETA BANCARIA DE GARANTIA DE SERIEDAD DE PROPUESTA EN FAVOR DE IAB POR EL 1% DEL MONTO TOTAL DEL CONTRATO Y CON UN PLAZO DE 15 DIAS COMPUTABLES A PARTIR DE LA FIRMA DEL CONTRATO. SE FIRMARA DENTRO DE LAS VIGENCIAS DE VALIDEZ DE LA BOLETA DE GARANTIA.

4. PLAZO DE RETIRO: DE ACUERDO A CRONOGRAMA DE RETIRO A ESTABLECER EN CONTRATO.

5. FORMA DE OFERTAS: SE RECIBIRAN EN SOBRES CERRADOS HASTA HORAS 18:00 DEL DIA LUNES 1º DE ABRIL DEL AÑO EN CURSO EN LA UNIDAD ADMINISTRATIVA DE CODETAR (Edificio Central 2da. Planta) calle España Av. Las Yaguajayes s/n. ciudad de Tarija y/o Oficina de Representación de CODETAR ubicada en la Avenida Mariacal Santa Cruz (Edificio Esperanza Piso 9 Oficina Nº 9) ciudad de La Paz, bajo el rótulo de "Concurso de precios por dos millones de litros de alcohol".

6. OBSERVACIONES: DENTRO DE LOS MARGENES REGLAMENTARIOS LEGALES COMUNICAR EL RESULTADO DEL PRESENTE CONCURSO A TODOS LOS PARTICIPANTES, RESERVÁNDOSE CODETAR-IAB EL DERECHO DE ADJUDICAR EL O PARCIALMENTE COMO ASI TAMBIEN DECLARAR DESIERTO EL PRESENTE CONCURSO SI LAS OFERTAS NO SATISFACEN A SUS INTERESES.

Tarija, 18 de marzo de 1991
RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

Asia - Africa - Oceanía

Rebeldes denuncian que Saddam ataca con armas químicas

Escepticismo sobre el nuevo gobierno iraquí

KUWAIT, 21 (REUTER). Diritos opositores kuwaitíes desdeñan hoy al nuevo gobierno en Kuwait como un mero arreglo de intereses...

NICOSIA, CHIPRE, 21 (AP).- La oposición iraquí denunció hoy que los rebeldes curdos del Norte eran atacados por helicópteros artillados...

La oposición también dijo que el gran Ayatola Abul Hassam Al Khoel, que es la más alta autoridad de los musulmanes shiitas en el mundo...

Pero la agencia oficial iraquí INA dijo que Khoel viajó a Bagdad para reunirse con Saddam y expresarle su apoyo a la campaña para aplastar a los opositores.

Mientras tanto, la televisión japonesa proyectó una videograbación que mostró rebeldes curdos que celebraban la captura de Kirkuk, la primera confirmación independiente de la afirmación de los rebeldes de que capturaron el centro petrolero norteno iraquí.

El Partido Democrático de Kurdistan (PDK) anunció ayer que los rebeldes habían eliminado los últimos focos de resistencia en Kirkuk, a 248 kilómetros al norte de Bagdad, tras una "intensa lucha en las calles".

Añadió que controlaban la compañía petrolera nacional y todas las instalaciones petroleras de Kirkuk.

La videograbación japonesa mostró soldados curdos que viajaban en camiones enarbolando sus fusiles en señal de victoria. Otros repetían "control kurdo del territorio kurdo" mientras bailaban lo que fue calificado como "danza de guerra".

El locutor dijo que los reporteros japoneses fueron los primeros periodistas extranjeros que entraron en Kirkuk desde que cayó en poder de los rebeldes.

Las imágenes también presentaron lo que fue calificado como un helicóptero gubernamental que atacaba la ciudad.

"El ejército iraquí ataca la ciudad indiscriminadamente desde el aire, usando helicópteros artillados y aviones", afirmó el PDK.

"La población civil sufrió cientos de bajas", añadió.

La asamblea suprema de la revolución islámica de Irak, que reúne a los grupos que tratan de derrocar a Saddam, dijo que después de la victoria kurda "los helicópteros gubernamentales les arrojaron ácido a los manifestantes contra el régimen de Bagdad y mataron un gran número".

Las denuncias de los rebeldes sobre el uso de este tipo de armas no pudieron ser confirmadas en fuentes independientes. Estados Unidos indicó que no tenía pruebas de ello. Una declaración de la asamblea divulgada por los medios oficiales de prensa iraníes dice que las fuerzas leales a Saddam "usaron misiles, bombas de Napalm y armas químicas y mataron en Najaf más de 15.000 personas".

Najaf, situada a 100 kilómetros al sur de Bagdad, es el sitio más sagrado para los shiitas. Allí está la tumba del fundador de la secta, el imán Ali, yerno del profeta Mahoma.

Auto-bomba y caso de rehenes ponen fin a quietud en Líbano.

BEIRUT, 21 (REUTER). Un atentado dinamitero que segó ocho vidas pero apenas contusiones al ministro al que estaba dirigido puso fin a la tregua que durante tres meses estuvieron observando los belicosos grupos rivales del Líbano.

Las especulaciones de la prensa sobre una supuesta liberación inminente de rehenes occidentales son otro indicio de una reinstalación de las maniobras políticas que virtualmente desaparecieron durante la crisis del Golfo, mientras las facciones esperaban su resultado.

El diario As-Safir informó el miércoles que los gobiernos de Irak y Siria habían acordado brindar apoyo a las gestiones que se desarrollan para lograr la liberación de los rehenes y que los primeros beneficiarios serían dos trabajadores humanitarios de Alemania que fueron secuestrados en 1989.

Un automóvil con una carga de 60 kilogramos de explosivos fue detonada el miércoles al paso del automóvil del ministro de Defensa, Michel Al-Hura, quien se dirigía a una reunión de gabinete para debatir la desmovilización de las organizaciones milicianas que operan en Líbano.

La violenta explosión, en el populoso distrito de Antelias, al este de Beirut, provocó fuertes daños entre los vehículos que integraban la comitiva del ministro, hizo volcar al Mercedes Blindado del funcionario y destruyó otros 25 automóviles.

Fuentes militares informaron que ocho personas, entre ellas un niño y un guardaespaldas de Hura, perdieron la vida y que otras 38 resultaron heridas. El ataque con explosivos contra el ministro fue el primero desde que las tropas libanesas lograron la reunificación de Beirut, en diciembre.

Hura, de 59 años, que lucía una venda en la cabeza, dijo posteriormente a los periodistas que "estos actos no servirán para otra cosa que para fortalecer nuestra decisión de salvar al Líbano. Estos métodos no van a aterrorizarnos".

Focos horas antes de la explosión, el jefe de la milicia cristiana, Samir Geagea, renunció al gabinete nacional de 30 miembros, cuyas deliberaciones estuvo boicoteando desde diciembre, argumentando que entre sus miembros había demasiados elementos pro-sirios. Fuentes de las milicias puntualizaron que



Explosión Un soldado del ejército libanés retira a una víctima de un atentado terrorista que falló en Beirut y que estaba dirigido en contra del Ministro de Defensa (Beirut, Telefoto, Reuter).

la actitud de Geagea también estuvo motivada en su temor a ser blanco de un atentado en camino a las sesiones del gabinete. Geagea fue reemplazado por uno de sus colaboradores, Roger Bid, secretario general del Partido Falangista.

El gabinete, luego de una reunión de cuatro horas, postergó la adopción de medidas conducentes a la desmovilización de los milicianos, que se vienen enfrentando con las armas desde 1975 para ampliar la influencia y dominio territorial de sus jefes, verdaderos señores feudales.

Recrudece la violencia en Israel y en territorios árabes ocupados

JERUSALEN, 21 (EFE).- Mientras el Gobierno de Estados Unidos parece decidido a fomentar el proceso de paz en Oriente Próximo, la violencia recrudece en Israel y en los territorios árabes ocupados de Cisjordania y Gaza.

En las últimas 24 horas fueron asesinados un israelí y un palestino, una niña judía resultó con una fractura de cráneo en Jerusalén al ser apedreado el coche en el que viajaba con su familia y esta mañana un obrero árabe hirió a puñaladas a dos soldados en pleno centro de la localidad de Hod Hasharon.

En choques con efectivos del Ejército israelí resultaron heridos esta mañana cinco palestinos, entre ellos uno de 15 años y dos de 16, en la franja de Gaza, durante un paro general por el 23 aniversario de la batalla de Karamé", informaron fuentes árabes.

La intensificación de la violencia coincide con noticias que publica hoy la prensa local acerca de próximas medidas del Ministerio de Defensa para facilitar el acceso de obreros y de los territorios ocupados de Gaza y Cisjordania a Israel, y la reapertura, después de un cierre de 38 meses, de cuatro universidades palestinas. El secretario de Estado norteamericano, James Baker, los

ministros de Asuntos Exteriores de Luxemburgo, Italia y Holanda y el jefe de la diplomacia española, Francisco Fernández Ordóñez, que visitaron recientemente este país, recomendaron al Gobierno de Israel aliviar la condición de los palestinos, a fin de fomentar el proceso de paz en la zona.

En medio de una gran tensión, proseguía hoy la búsqueda policial de dos palestinos implicados en el asesinato del israelí Mordejai Rotjman, de 70 años, en la ciudad de Hedera, en el centro del país a 50 kilómetros de Tel Aviv.

Su cadáver fue hallado anoche en el almacén de un local propiedad del fallecido, al que se había dirigido con un cliente palestino que le pidió ver unos muebles y lo mató de dos puñaladas en el pecho.

Rotjman, ex presidente de la Asociación de Industriales de Hedera, localidad conocida como "la capital de los árabes" en esa zona, fue asesinado a 200 metros del lugar donde, hace 50 años, otro palestino mató a su padre, informa hoy el diario "Yediot Achronot".

El atacante, que obró "por motivos nacionalistas", según fuentes de la policía, huyó en un coche conducido por una persona que le esperaba en la calle.

Namibia conmemora su primer año de independencia

WINDHOEK, NAMIBIA, 21 (AP). El presidente Sam Nujoma dijo hoy, en el primer aniversario de la independencia de Namibia, que el país halló la paz y tolerancia luego de décadas de guerra y opresión.

Nujoma dijo a unas 20.000 personas congregadas para el acto de celebración en el estadio de independencia que en los últimos doce meses se ha logrado el establecimiento de la democracia en esta nación de 1.3 millones de habitantes. Afirmó que el gobierno seguirá con su política de reconciliación nacional.

"A diferencia de los días tenebrosos antes de la independencia cuando los toques de queda, las atrocidades y las masacres eran la orden del día, nuestro pueblo ha podido seguir adelante libremente con su quehacer sin sentirse intimidado", dijo.

MINISTERIO DE FINANZAS BOLIVIA COMUNICADO Se recuerda a los Directores Administrativos de las Instituciones descentralizadas del Sector Público, que de acuerdo a lo dispuesto por el artículo 60 de la Resolución Ministerial N° 704 de 22-06-89 tienen la obligación de presentar al cierre de cada ejercicio, su cuenta de Recursos y Gastos...

ASOCIACION DE PRODUCTORES DE OLEAGINOSAS Y TRIGO INSTITUCION AFILIADA A LA CAMARA AGROPECUARIA DEL ORIENTE SANTA CRUZ-BOLIVIA INVITACION A LAS INDUSTRIAS MOLINERAS DE TRIGO Y EMPRESAS COMERCIALIZADORAS La Asociación de Productores de Oleaginosas y Trigo (ANAPO), invita a las industrias molineras de trigo y empresas comercializadoras legalmente establecidas en el país, a una reunión que se realizará en la ciudad de Santa Cruz el día martes 26 de marzo a las 15:00 horas...

SOLICITADA COMITE CIVICO DE COCHABAMBA CARTA PUBLICA Cochabamba, 19 de marzo de 1991 Señor Ing. Roberto Vera Presente.- De mi consideración: Acuso recibo de su carta en la que hace observaciones al Contrato de Construcción del Aeropuerto de Cochabamba, con relación a la cual deseamos hacerle conocer lo siguiente: a) Es inconcebible que un profesional de su experiencia cometa el error de confundir un Contrato de Construcción con uno de Adquisiciones y lo que es más grave aún, pretender confundir a la opinión pública, indicando que el costo del Aeropuerto ascenderá a 155 millones de dólares...

La Paz

Por condiciones insalubres en que viven Población de barrios pobres indefensa ante el cólera

Por Ana María Fabri

Niños jugando alrededor de canaletas abiertas en Conchapatá, cerros colmados de basuras y desperdicios en la Ciudadela Ferroviaria...

La pobreza de la población de las pendientes, unida a los bajos niveles educativos de sus gentes, hace imposible considerar que esas personas por sí solas puedan afrontar el problema del cólera.

Vecinos de Villa Nuevo Potosí señalaron a los medios de comunicación que acompañaron a un grupo de asesores de la Comisión Técnica del Concejo...

Nuestros salarios son mínimos, afirman, como para hacer "grandes inversiones" en nuestros hogares.

Junto a ese problema económico, se confabula el desafío educativo de hombres y mujeres del vecindario: Madres analfabetas, que poco saben del cuidado y la higiene que se requiere...

Todas las vecinas se enteraron, a través de los informes de la radio y televisión, de las medidas que se deben tomar para prevenir el cólera. Empero, resulta embarazoso o inútil preguntar...

Por ejemplo, Juana Arispe, una empleada doméstica, madre de cuatro niños, relata que antes de ir al trabajo, dejó encargado al hijo mayor que había que tomar solamente agua de la caldera para no enfermarse.

Don Carlos, uno de los integrantes de la junta de vecinos, señaló que representa más de Bs 260 sólo el gasto de la parte legal para instalar el alcantarillado.

"Para la mayor parte de los vecinos resulta imposible hacer la conexión del alcantarillado". Cerca de 170 vecinos habían hecho trámites ante el Fondo Social de Emergencia para la instalación en su barrio de agua potable...

Preguntadas las vecinas si es que tenían servicio de recojo de basura, respondieron que no. Si bien las autoridades municipales señalaron en reiteradas ocasiones que los carros basureros no pueden ingresar a las altas pendientes...

Chapare

Alrededor de mil efectivos del Ejército ingresarán en labores de seguridad, control y apoyo en la lucha contra el narcotráfico en el Chapare, según informaron autoridades militares de Cochabamba.



Comandante de la VII División:

Cerca de mil efectivos del Ejército ingresarán al Chapare

COCHABAMBA, 21 (PRESENCIA).- Cerca de mil efectivos del Ejército ingresarán en tareas de seguridad, control y apoyo en la lucha contra el narcotráfico en la zona tropical de este departamento.

Recordó que las Fuerzas Armadas mediante la Fuerza Aérea de Bolivia (FAB), y la Armada Boliviana desde hace bastante tiempo apoyan a la Policía en la lucha contra el narcotráfico, trabajo al que se sumará el Ejército con dos batallones.

activos que proporcionen seguridad a los campesinos, controlen el ingreso de precursores y, de la misma manera, coadyuven en labores de desarrollo. Señaló que quienes se oponen al ingreso de los militares son "algunos dirigentes" ya que las bases reciben con agrado a los jefes, oficiales y soldados cuando éstos realizan su entrenamiento.

anunciando fuga de dueño de inmobiliaria Capital Loans

COCHABAMBA, 21 (PRESENCIA).- El dueño de la inmobiliaria "Capital Loans", denunciaron hoy a las autoridades policiales y judiciales, la fuga del propietario de la inmobiliaria, quien dejó un monto de 200 prestatarios dilapidados por un valor superior a los 500 millones.

Chuquisaca

En abril se iniciará perforación del Pozo X-1 en Juan del Pirá

SUCRE, 21 (PRESENCIA).- Será en abril, definitivamente, la perforación del Pozo X-1 en San Juan del Pirá, provincia Hernando Siles, y el funcionamiento de la Unidad Operativa de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, aseguró a PRESENCIA el Presidente de la compañía estatal, Rafael Peña Parada.

"Hemos tropezado con innumerales problemas derivados de la época de lluvias, la construcción de la planchaza, el traslado de los equipos, la apertura del camino hasta el enclave petrolero", confió Peña Parada.

Peña Parada informó que la Junta Estatal y el Directorio de YFPB aprobaron el reglamento interno y la conformación de la futura dependencia en el Departamento de Chuquisaca.

Oruro

SeLA cortará servicio de agua a escuelas y alcaldía por falta de pago

ORURO, 21 (PRESENCIA).- El Servicio Local de Acueductos y Alcantarillado, SeLA, procederá al corte del suministro de agua potable a los establecimientos escolares dependientes de la Dirección Distrital de Educación Urbana y la Alcaldía Municipal, por el insostenible estado deficitario que enfrenta, atribuido al elevado índice de morosidad.

Se completa la lista con otros usuarios de la aductora de Cala Cala como Vascal y el Complejo Metalúrgico de Vinto, además de una lista de deudores morosos de la categoría doméstica y comercial.

Cooperativistas de Huanuni realizaron marcha de protesta

ORURO, 21 (PRESENCIA).- Los cooperativistas de Huanuni, de Nueva Karazapato, realizaron hoy una marcha de protesta, exigiendo atención a sus demandas, rechazando la aprobación del Código de Minería y respaldando la acción iniciada por la Central Obrera Boliviana, para solicitar mejoras salariales.

La marcha de protesta se inició en el parque de la Unión Nacional y concluyó en la Plaza de Armas, donde los cooperativistas y dirigentes de la Central Obrera Boliviana hicieron conocer su posición. Durante la marcha se escucharon detonaciones de cachorros de dinamita.

Freddy Ontiveros Cabrera, secretario de Relaciones Internacionales de la COB, dijo que los cooperativistas están dispuestos a luchar junto a los trabajadores hasta lograr que el gobierno atienda sus demandas.



Principal vía de acceso

La Av. Juan Pablo II, actualmente en etapa de conclusión de bermas y pasarelas, es una de las más modernas vías, que vincula con dos importantes centros turísticos: Santuario de Copacabana y con el principal centro turístico, Tiwanacu. A lo largo de los cinco kms., entre la Ceja de El Alto y Río Seco, cuenta con cuatro carriles tanto de ida y vuelta.

Pescado del lago Titicaca es apto para el consumo

Para demostrar que el pescado del lago Titicaca es apto para el consumo, el Prefecto del Departamento, Fernando Cajías de la Vega, y el Presidente de CORDEPAZ, Jorge Monje, se sirvieron un plato de pescado. Así, las autoridades departamentales imitaron al Presidente peruano, Alberto Fujimori, para desvirtuar con esa actitud la inexistencia de la bacteria transmisora del mal del cólera en sus aguas.

El temor de un sector de la población de contraer la enfermedad a través del lago Titicaca, por ser aguas compartidas con el Perú, donde está presente la epidemia, hizo que declinará ostensiblemente la demanda de variedades de pescados como la trucha, pejerrey, hspí y otras del Lago. Esta baja de las ventas causó repercusión económica inmediata en la población ribereña del lago que vive de la venta de pescado y que vino a La Paz para pedir ayuda al Gobierno.

Según la información de CORDEPAZ, el cólera está en las fronteras con el Perú, precisamente en poblaciones asentadas en las inmediaciones del lago Titicaca sin ningún tipo de perjuicio con la seguridad de que las aguas del Lago están libres de toda contaminación.

Para respaldar tal afirmación el Centro de Desarrollo Pesquero en un mensaje público confirmó que los pescados del lago Titicaca no están contaminados.

Trabajadores de bancos estatales aseguran al FMI

COCHABAMBA, 21 (PRESENCIA).- Los trabajadores de los Bancos Agrícola del Estado cumplieron hoy un día de brazos caídos de dos horas, en protesta por la presión extranjera que se han cerrado.

El Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial, porque el gobierno de esta nación tiene un problema social si se le a sus funcionarios.

Potosí

Dirigentes de trabajadores iniciaron huelga de hambre

POTOSÍ, 21 (PRESENCIA).- Una parte del comité ejecutivo de la Central Obrera Departamental ha iniciado en esta ciudad la huelga de hambre, acatando determinaciones de la Central Obrera Boliviana.

Este primer piquete está en la sede de la Central Obrera Departamental, que desde hace poco, cuenta con varios y remodelados ambientes para el funcionamiento de otras entidades de labor social y también de organismos sindicales.

Según se ha determinado en un ampliado extraordinario de trabajadores, se incrementará el número de dirigentes y representantes sindicales en el ayuno voluntario, para fortalecer esta extrema medida de

presión. Asimismo, se ha ratificado a la COB y se exige que declare la huelga general e indefinida en todo el país y el bloqueo de caminos por parte de los campesinos.

El dirigente de la Central Obrera Boliviana, Milton Gómez, manifestó que "se trata de iniciar una nueva etapa de lucha por las reivindicaciones sociales y económicas de los trabajadores del país".

Hizo conocer que antes de comenzar la huelga de hambre en Potosí, ha cumplido una visita junto a los dirigentes de la Central Obrera Departamental, a las diferentes organizaciones sindicales y laborales de esta ciudad.

Magisterio acató parcialmente el paro nacional

POTOSÍ, 21 (PRESENCIA).- El magisterio urbano ha acatado en forma parcial el primer día del paro nacional de 48 horas que ha sido declarado por la Confederación Nacional de Maestros Urbanos de Bolivia.

En la jornada de este jueves, principalmente durante la mañana en varias escuelas y colegios fiscales, las clases se desarrollaron con normalidad de acuerdo a la apreciación que hicieron los medios de prensa.

En horas de la tarde los establecimientos de este turno, que corresponden más que todo al ciclo intermedio, paralizaron actividades educativas casi en su totalidad.

El criterio de los dirigentes del magisterio y de los propios educados, se ha presentado una especie de confusión y desinformación respecto al acatamiento del paro nacional de 48 horas dispuesto por la Confederación del Magisterio boliviano.

Beni

Cinco dirigentes de COD empezaron huelga de hambre

TRINIDAD, 21 (PRESENCIA).- Cinco dirigentes del Comité Ejecutivo de la Central Obrera Departamental (COD), ingresaron este miércoles en huelga de hambre, en sede del magisterio urbano, en cumplimiento a determinaciones de la Central Obrera Boliviana.

El secretario ejecutivo de la COD, Humberto Parari, dijo que la militación obrera insiste en que el gobierno no ha respondido a sus demandas, especialmente en lo que respecta al aumento salarial de acuerdo a los índices de devaluación sufridos en el país.

Parari encabeza el grupo de huelguistas, integrado también por

Victor Hugo Torres, Rodolfo Daza, Félix Mérida, y Osben Solares.

El máximo ejecutivo sindical dijo también que los demás sectores laborales comenzarán a desarrollar otras acciones, para presionar al Poder Ejecutivo, y una muestra de ellas es el paro nacional de 48 horas, declarado por la Confederación de Maestros Urbanos, a partir de hoy.

Aquí, por ese motivo, las labores escolares en los establecimientos fiscales quedaron interrumpidas. La Federación informó que el acatamiento es general, incluso en las demás ciudades del departamento.

Empresa Privada renovó directiva

TRINIDAD, 21 (PRESENCIA).- La Federación de Empresarios Privados del Beni eligió a Adolfo Velasco como presidente de su comité, para la gestión 91-92. En su lugar la presidencia de su actual comité, Roberto Velasco Cuéllar, los representantes de las diferentes empresas y asociaciones eligieron a Adolfo Velasco como primer vicepresidente del

ing. Hans Dellien; segundo vicepresidente el Sr. Eduardo Avila, y tesorero el Lic. José René Solares.

El presidente electo pertenece a la Cámara de Industrias del distrito. La posesión se efectuará en fecha próxima y, previamente, el actual presidente viajará a Tarija, para participar en la reunión de presidentes de federación, a realizarse el sábado 23

Concluyó alcantarillado sanitario en Guayaramerín

TRINIDAD, 21 (PRESENCIA).- El alcantarillado sanitario en la ciudad de Guayaramerín concluyó con financiación del Fondo Social de Emergencia, aunque el sistema no funcionará todavía porque le falta una estación de bombeo y un tramo del colector principal, informó hoy aquí.

Las obras iniciadas en noviembre de 1988, en realidad para ampliar el cortotendido de años anteriores, exigieron una inversión de 410.000 dólares, a cargo de la empresa SOCO Ltda., según informó Radio Paititi, a través de la empresa Privada de Emisoras del Beni.

de más de 16 kilómetros de tubos de concreto, construcción de 60 cámaras de inspección, casi 500 cámaras secundarias y otras tantas conexiones domiciliarias a la nueva red.

Aquí, el representante del Fondo de Inversión Social (FIS), Javier Escóbar, confirmó que falta la citada estación de bombeo y su respectiva tubería de impulso, además de un pedazo del colector principal que sólo se puede instalar en época seca.

El funcionario dijo que ese financiamiento ha sido comprometido por la Corporación de Desarrollo Regional (CORDEBENI), para poner en funcionamiento recién el sistema.

Junta Municipal de Riberalta envía a Iglesias evangélicas presentar documentación

TRINIDAD, 21 (PRESENCIA).- La Junta Municipal de Riberalta, a las Iglesias evangélicas, presentó documentación para que realicen una invitación que se les haga una Iglesia evangélica "ni por cortésia", dijo el presidente de la junta municipal, Juan Gamarra.

querimiento, en vista que se desea saber qué es lo que hacen estas Iglesias que han proliferado en los últimos años.

Añadió que para completar todos los trámites se está pidiendo a la Subsecretaría de Culto para que informe, cuáles Iglesias tienen autorización para trabajar en nuestra región.

"En Riberalta por lo menos hay diez Iglesias evangélicas cuyo trabajo se desconoce y podrían estar en forma ilegal", según Gamarra.

Chuquisaca

Se inició movilización social y universitaria

SUCRE, 21 (PRESENCIA).- La ofensiva sindical de los asalariados chuquisaqueños y de la comunidad universitaria de San Francisco Xavier comenzó hoy aquí con la huelga de hambre de tres dirigentes del Comité Ejecutivo de la Central Obrera Departamental en la sede de los gremiales.

Los ayunadores Javier Ledezma, Humberto Gutiérrez y Alberto Aguilár declararon que la extrema medida a la que apelarón es la única que tiene el movimiento obrero para persuadir al Gobierno y para lograr, de ese modo, el pliego único formulado por la Central Obrera Boliviana.

No se trata de una actitud meramente reivindicativa, consideró el Secretario Ejecutivo, Javier Ledezma. Tiene -además- un contenido de protesta, por la indefinición oficial para establecer el monto de la subvención estatal a la Universidad local, por los escarceos gubernamentales que postergan el Proyecto Hidroeléctrico Icla (potencial generador de fuentes de trabajo), y por la subasta de los recursos naturales no renovables entre las transnacionales petroleras.

Marcha de protesta. La arremetida del movimiento sindical y de la comunidad xaveriana arrearca este viernes con sendas marchas de protesta convocadas por el último ampliado de trabajadores y por el Consejo Superior de la Casa de Estudios.

Trabajadores y universitarios converjeron en un mismo objetivo: fustigar al régimen vindicando mejoras sociales, por una parte, y presupuesto para el funcionamiento de la Universidad de San Francisco Xavier de Chuquisaca, por otra.

Las federaciones y sindicatos afiliados a la central de trabajadores han amplificado la convocatoria de la COD. Lo propio ha hecho la comunidad universitaria tras la decisión del Consejo de iniciar la movilización reivindicativa.

PRESUPUESTO. El rector de la Universidad, Enrique Azurduy Vacafior, aprovechó en la víspera la corta estancia del Presidente de la República, Jaime Paz Zamora, para plantearle la solución del conflicto presupuestario que se mantiene insoluble luego de prolongadas negociaciones con funciones del Ministerio de Finanzas.

Paz Zamora ofreció enviar en el curso de los próximos días una misión de esa secretaría de estado para conciliar la asignación definitiva con las autoridades universitarias cuya pretensión es obtener una partida de 25.5 millones de dólares. Otra de las ambiciones de los dirigentes de San Francisco Xavier es la de endosar al estado una deuda pública de 3.5 millones de bolivianos, resultante de las obligaciones con el seguro universitario.

Militarización. La Federación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Chuquisaca anunció por su parte el bloqueo de carreteras a partir del

martes 2 de abril en todo el territorio departamental, impugnando la inminente militarización de la lucha antidrogas en el país.

Los dirigentes del agro entraron en la militarización una secuencia de enfrentamientos entre las fuerzas del ejército y los productores de coca. Los responsables de la temida escalada violentista, que se suma a la otra violencia: la del hambre, serán los gobernantes que admitieron la imposición de los Estados Unidos, afirmaron los portavoces del movimiento campesino.

Tarija

Según ejecutivo Satisfactorias gestiones del Comité Pro Interes

TARIJA, 21 (PRESENCIA).- Jorge Majluf Orosco, presidente del Comité Pro Interes de Tarija, a su retorno de La Paz, informó que ha cumplido gestiones en favor de este departamento.

Informó que, de conformidad con el compromiso contraído con las instituciones cívicas del año pasado, Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos creará una Gerencia Operativa en Tarija, cuyas actividades serán oficialmente iniciadas el 15 de abril próximo, fecha en que

se conmemora el aniversario departamental y que se da en La Paz por el Medinaceli, ministro de Desarrollo Laboral. Luego dijo que de los trámites para el asfalto donado por el Reino Unido, para el pavimento Tomatitas-San Lorenzo, el aterrizaje de Yacuiba, etc., en su cantidad de toneladas, hasta la fecha



Guía Profesional

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada MEDICO UROLOGO. Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales, urología infantil. CONSULTORIO: Edificio Cine Monje Campero, primer piso. Telf. 326703 - Domicilio Telf.: 785617 CONSULTAS 18 a 20 HORAS

LABORATORIOS

Dr. Ruben Tejada Andrad. Laboratorios de análisis clínico "Rou". Análisis de Sangre en general, bioquímica, orinas, heces, jugos gástricos y duodenal, pruebas de parasitológicas y bacteriológicas. DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal de Zepita N° 861 Esq. Pasaje Potosí "A" 2do. piso Of. 201 entre Potosí y Francisco y Pérez Velasco Tarija. Telf. 324528 Telf. Dom. 321122 - Celular

CENTRO ODONTOLÓGICO DE IMPLANTES

Dr. René León Guzmán ESPECIALIZADO EN FRANCIA. Implantes dentales parciales y totales. Transplantes, Reimplantes. Prótesis fija de porcelana Odontología General, Quirófano, Rayos X CONSULTORIO: Edif. San Pablo (El Prado) Piso 12 Of. 1207 Tels.: 351814 - 362878 Dom.: 351915 HORARIO DE ATENCION 9:30 a 12:00 y 15:00 a 20:00 FAVOR RESERVAR HORA

Laboratorio Clínico SANTA FE

Dr. Edmundo Rodrigo Terán Dra. Lourdes Rodrigo Zarabie. Biología sanguínea, Hematología, Bacteriología, ELECTROLITOS, ELECTROFORESIS, Serología, TOXOPLASMOISIS, LEISHMANIASIS, CHAGAS, SIDA, HIDA TIDIOSIS TEST EMBARAZO. Calle Loayza Esq. Camacho Edif. Mkal. de Ayacucho San Tel. Lab. 322551 Dom. 328032 Buscapensera 30720 Cel

Centro Médico de Especialidades "LA PAZ"

Av. 6 de Agosto N° 2380 Teléfono 343261 Busca Móvil: 321636 - 320844 - 390222 - 3-4

- GINECOLOGIA - MASTOLOGIA : Dr. Edgar Tapia Arroyo. - MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA: Dr. Erwin von Landwuest, Dra. Elizabeth Meteljam. - PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA: Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S. - NEUROLOGIA Y NEUROCIROLOGIA: Dr. Edgar Arené Rada. - TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA: Dr. Alberto Romero Cruz. - CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA: Dr. Ricardo Ayala Rojas. - ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA: Dr. Alfonso Padilla V. - LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO: Dr. Jaime Quintanilla A. - CIRUJANO UROLOGO: Dr. Hernán Navia Chinel - GINECOLOGIA - OBSTETRICIA: Lucinda Nota Virhuez (POLICONSULTORIO LA PAZ) - 6 DE AGOSTO

ABOGADOS

Dr. Jaime Jemio Fernández ABOGADO. Atención de juicios civiles ejecutivos, casados, cobros laborales, juicios penales y de familia. Trámites administrativos Constitución de Sociedades y Asesoramiento de Empresas. Para consultas de días Sábados reservar HORA con anticipación. BUFETE: Calle Potosí 810 (Edif. Sickingen) 1er. Piso Of. 6, Telf.: 325464

Ciencias de la Naturaleza PARA SEGUNDO MEDIO

en EDITORIAL "LUX" ☎ 329102 - 343968

Para hacerlo más fácil...

ACORTAMOS DISTANCIAS

Ahora estamos en su barrio, muy cerca de usted, para que haga el negocio que quiera. Sin recorrer fatigosas distancias hasta el centro de la ciudad; acérquese a una de nuestras agencias de barrio para ordenar su aviso económico.

Table with columns for different zones: ZONA CENTRAL, SAN MIGUEL, CALACOTO, ACHUMANI, BUENOS AIRES, OBRAJES, LOS PINOS, TEMBLADERANI, IRPAVI, COTA COTA, SOPOCHACHI, EL ALTO. Each column lists local agencies and their contact information.

Para hacerlo más fácil... habrá más agencias en su barrio

AVISOS ECONOMICOS

INDICE

00 INMUEBLES

Administradoras alquiler
Departamentos alquiler
Departamentos ventas
Casas alquiler
Casas venta
Casas compra

00 VEHICULOS

Venta hasta \$us 1.000
De \$us 1.100 a 5.000
De \$us 5.000 adelante

00 ARTESANOS

Albañiles
Plomeros
Modistas

00 ANIMALES

Veterinarias
Perros
Gatos

00 SERV. PROFESIONALES

Abogados
Administradores
Dibujantes
Fotógrafos
Contadores

00 EQUIPOS DE HOGAR

Alfombras
Cortinas
Tapicerías

00 EQUIPOS DE OFICINA

Computadoras
Reparación de máquinas
Sistemas de seguridad

00 EQUIPOS

Deportivos
Fisiológicos
Motos
Video

00 DOMESTICOS

Cuadros
Muebles

1000 OBJETOS PERSONALES

Relojes
Cables
Dishwashing

000 SERVICIOS PERSONALES

Alfombras
Cortinas
Tapicerías

1200 HOSPEDAJE

Hosterías

1300 VARIOS

Extravíos
Ventos

1400 ULTIMO MOMENTO

PARA DIPLOMATICO alquilo departamento en Irpavi, Av. Sánchez N° 6318, calle 11, 2° piso, teléfono 378276 (22-24).

DEPARTAMENTO Vendo, amplio de 3 dormitorios, Ref. Telf. 343658.

106 Casas venta

OCASION VENDO casa Alto Obrajos, sector A, sobre 372 m2. \$us 32.000. Dos departamentos y dependencias. Ref. Tel. 355307 - 377167 (9-11)

VENDO Casa, construcción moderna, Ref. Iruiralde 987 o Telf. 365101.

VENDO Casa modesta con todo servicio cuatro pequeños departamentos, garajes inmediaciones Instituto Americano Teléfono 360986.

EN VENTA casa Villa Pabón a cuatro cuartos de la Plaza Murillo Ref. Telf. 323723 - 364913, buscar a la Sra. Eva. (20-30)

110 Oficinas alquiler.

EN ALQUILER oficina Edif. Libertad, oficina 509, Ref. teléfono 320781 - 351440-1

ALQUILO una oficina en Av. Tumusia N° 642 (10-12)

MEZZANINE En alquiler, primer nivel 40 m2. Edif. México. Ref. fono 365091.

OFICINA En Sopocachi doya en alquiler 60 m2, plaza España 2662 Telf. 361894.

111 Oficinas venta

VENDO oficina Paladium Ref. 327449 - 355840.

108 Terrenos venta

TERRENO Vendo hermoso terreno zona sur. Ref. Tel. 790923 (lunes a viernes).

EN VENTA terreno 346 mts. 2 Achumani. Referencias 329094 (19-24)

TERFENO En anticrético doya 1.000 mts2. en Villa Dolores. Ref. Telf. 359139

EN ALQUILER oficina Edif. Libertad, oficina 509. Ref. teléfono 320781-351440-1.

JEEP CHEROKEE VAGONETA como nueva, full equipo vendo

Telf. 391597 (19-22)

200 VEHICULOS

203 De \$us 5.000 adelante

EN VENTA Jeep Izuzu Trooper 1989. 7.000 millas 4x4 automático \$us. 15.500. Teléfono 792348. Hs. 19.00. 21.00 (22-31)

VENDO AUTOMOVIL Peugeot, modelo 405, año 1989 en perfectas condiciones. Interesados llamar al 391050 en horas de oficina. (20-26).

JEEP MITSUBISHI Vendo Ref. 369014

AUTO NISSAN vendo, modelo 1988, Ref. Telf. 363193

AUTO FIAT Italiano 1500 cc, modelo 81 vendido. Ref. Telf. 343658.

VENDO Nissan Sunny, modelo 88. Ref. Gato Blanco. Potosí 1020, teléfono 323659

TOYOTA CRESIDA Vendo primer postor. Teléfono 783848

POR VIAJE vendo auto Nissan Turbo japonés. Teléfono (052) 60656 (30-4)

COMPRO Automóvil Toyota 1981 adelante. Ref. Telf. 376051

VENDO Mercedes Benz 1114, modelo 78, en excelente estado. Ref. Landaeza N° 1009

SE VENDE tractores forestales Zanellio, Skidder, orugas, aserradero 1.35 sin fin, mara, roble, machihombre, parquet. Ref. 343060 y 345009 Santa Cruz. (28 al 04/03).

300 ARTESANOS

301 Albañiles

ALBAÑIL PINTOR reparaciones en general. Teléfono 351133

PINTOR interiores, decoraciones. Teléfono 300660 (26-2)

ALBAÑIL PINTOR Reparaciones en general. Teléfono 351133 (26-28)

PINTOR interiores decoraciones. Teléfono 300600 (26-2 marzo)

DECORACIONES pintor interiores. Teléfono 300600 (5-12)

CEPILLAMOS Colocamos parquet. Telf. 377096

305 Pasteleros

NECESITO Pasteleros especializados en pasta fina. Llamar al teléfono 350021

COCINERO y ayudante de cocina con experiencia se necesita. Llamar al Tel. 356856.

300 SERV. PROFESIONALES

CHOFER Deseo trabajar como chofer profesional. Experiencia de 20 años. Referencias teléfono 376252 (9-13)

GRABADOR DE LETROS Necesita empresa líder. Dirigirse a casilla 13883 La Paz (22-2 abril)

OSBAL Plastica toda clase de documentos. Edificio Cámara de Comercio, planta baja, oficina N° 14 (22-2 abril)

TECNICO PLOMERO Instalación, reparación, sanitario, rapidez, garantía. Teléfono 366152 (21-24)

CHOFER Deseo trabajar como chofer profesional. Experiencia de 20 años. Referencias teléfono 376252

600 EQUIPOS DE HOGAR

602 Alfombras

LAVADO De alfombras, lavado de vidrios interior, exterior, pintado interior, exterior. Referencias teléfono 325730. (16-18)

606 Electrodomesticos

LUPERCO Servicio de reparaciones y mantenimiento en electrónica, electricidad industrial, domotilia, electrodomesticos. Teléfono 323117, calle Ballivan 1486 alts.

TECNICOS REPARAMOS refrigeradores, heladeras, lavadoras, cocinas, califones, electrodomesticos. Cargamos gas a domicilio. Referencias teléfono 323765 (26-5 marzo)

PROBLEMAS electrodomesticos, reparación en general. Teléfono 333117

TV, SONY COLOR reparo toda marca de televisores, Betamax en domicilio. Referencias teléfono 361113 (21-25).

CALEFONES Reparamos. Referencias teléfonos 323761 (22-8 marzo)

TECNICOS REPARAMOS refrigeradores, freezers, lavadoras, cocinas, califones, electrodomesticos a domicilio. Referencias teléfono 323765 (6-12)

SERVICE TV color video, grabadora Beta VHS audio, amplificadores. Calle Ballivian 1487. Teléfono 323117 (14-20)

EXPERTO Repara lavadoras, secadora, cocinas. Referencias teléfono 323761 (22-8 marzo)

VENDO Lavadora y secadora de ropa. Ref. Telf. 810512

608 Muebles

VENDO Juego de living o ocaasion. Telf. 361085.

800 EQUIPOS DIVERSOS

801 Deportivos

MESAS DE FUTBOLINES usados compra. Calle Bolívar 650 - (9-10)

BOLAS DE BILLAS Juegos nuevos y sueltos regalo. Calle Bolívar 650.

804 Video

T. V. Betamax expertos reparar. Referencias telefonos 354594 (22-8 marzo)

805 Sonido

REPARACION y reconstrucción de concertinas. Buenos Aires 1874, Tembladerani.

VENDO Mini componente dinapant, máquinas de escribir electrónicas. Teléfono 366744 (3-6)

806 Musicales

WALTER ZEGADA Organista. Teléfono 343575 (19-26)

808 Imprenta

VENDO IMPRESORA tipográfica antigua marca "Marmorini" también satinadora. Referencias Presbitero Medina 2825 frente sauna (26-2 marzo)

809 Teléfonos

TELEFONO en anticrético doya. Referencias teléfono 331021 (26-3 marzo)

VENDO O PERMUTO línea telefónica con otra similar en Cochabamba. Referencias 784220 La Paz Honduras 561 Cochabamba (22-26)

TELEFONO Se vende teléfono. Referencias teléfono 329452 (22-26)

1000 OBJETOS PERSONALES

1008 Libros

VENDO LIBROS EN FRANCÉS Historia de Francia, Derecho, otros Presbitero Medina 2825 frente Sauna (24-25/02)

VENDO LIBROS en francés, historia, derecho, filosofía, otros. Referencias Presbitero Medina 2825 (26-2 marzo)

1109 Duchas

DUCHAS VILLARROEL Modernas, higiénicas, cómodas, individuales y familiares. Atención lunes a domingo de Hs. 8.00 a.m. a 2.0 p.m. Lopera 470 esquina Plaza Villarroel (21-2 marzo)

1110 Limpiezas

LIMPIEZA alfombras mantenimiento. Teléfono 353220 (2-7)

1300 VARIOS

EXTRAVIO Por extravío queda nula la libreta de ahorro No. 34-20220-3 de la "Mutual La Primera" (19-20)

TRASLADOS cajas fuertes Pedro Kramer 775 (15-22)

CORTADORA Fiambras industrial Pedro Kramer 775 (15-22)

CAJA FUERTE 90 x 40 \$us. 440.- Pedro Kramer 775 (15-22)

ALQUILO piano por horas. Convento 714 por plaza Maestro (21-27)

ALQUILO Garaje cerrado Villa Armonia, calle 6 N° 17 Ref. Fono 300109.

AVISO por extravío queda nulo el depósito a plazo fijo No. 104733 del Banco de La Paz a nombre de Mario Chamblé Alvarez y Máxima Cabrera (22-24)

POR EXTRAVIO queda nulo el RUC 0005894 perteneciente al Sr. Carlos Ceballos Castro (Biología Dance Disco)

1301 Englihs Add

NECESITO profesor de italiano. Teléfono 362730 (1-2)

POR EXTRAVIO queda nulo el RUC 03939840 de Juan Mario Fradellin. (20)

POR HABERSE extraviado el RUC 01216356 de Juan Soruco Quiroga queda nulo. (20)

NECESITO \$us. 40.000.- Hipoteca. Ref. 377377. (13-15)

ECONOMICOS INTERIOR

SANTA CRUZ

EN SANTA CRUZ de ocasión se vende madera de encofrado a 0.75 el pie cuadrado p2 además ofrecemos madera mara, roble, machihombre y parquet. Referencia Telf. 343060 Sta. Cruz. (20-24)

LIQUIDACION madera mara de excelente calidad 1ra. local Bs. 2,50 por pie cuadrado; 2da. local Bs. 2.-; 3ra. local Bs. 1,60 por pie cuadrado. Machihombre desde Bs. 2,30. Barraca BORDA. Telf. 329938 - Santa Cruz.

SE VENDE Aserradero sin fin volante 1,80; tractores agrícolas y forestales Skidder Zanellio - oruga Ref. 343060 - 345609. (20-26)

EN SANTA CRUZ se vende 1 horno industrial eléctrico marca Hobart, a estrenar. Referencias teléfono 323768 Santa Cruz.

EN SANTA CRUZ se vende de ocasión madera de encofrado a 0,65 centavos el pie2, madera, mara, roble, machihombre, parquet. Ref. 343060 - 345609 (15-20)

EN SANTA CRUZ se venden tractores forestales Skidder - Zanellio, oruga y aserradero 130 sinfin, 343060 - 345609 (15-20)

VENDO Terreno en Santa Cruz, Pampa de la Isla. Referencias: teléfono 341074.

EN SANTA CRUZ Vendo flamante vagoneta Nissan Sunny 5 puertas 0 Km. Modelo 1991. Color rojo a estrenar, papeles legales, entregamos con documentación a su nombre. Excelente precio Ref. Telf. 337100 Santa Cruz.

EN SANTA CRUZ Vendo macóns La Chonta ofrece macóns mara, roble, cuadro en todas sus medidas, parquet de tabajo morado, zócalos, machihombre. Referencias 343060 Santa Cruz (22 al 27/2)

EN SANTA CRUZ se liquida madera de encofrado (ochos) al por mayor y menor, parquet, machihombre de mara y roble. Ref. 343060 (6-22/02)

EN SANTA CRUZ se liquida macóns La Chonta ofrece macóns mara, roble, cuadro en todas sus medidas, parquet de tabajo morado, zócalos, machihombre. Referencias 343060 Santa Cruz (22 al 27/2)

EN SANTA CRUZ se liquida macóns La Chonta ofrece macóns mara, roble, cuadro en todas sus medidas, parquet de tabajo morado, zócalos, machihombre. Referencias 343060 Santa Cruz (22 al 27/2)

EN SANTA CRUZ se liquida macóns La Chonta ofrece macóns mara, roble, cuadro en todas sus medidas, parquet de tabajo morado, zócalos, machihombre. Referencias 343060 Santa Cruz (22 al 27/2)

EN SANTA CRUZ se liquida macóns La Chonta ofrece macóns mara, roble, cuadro en todas sus medidas, parquet de tabajo morado, zócalos, machihombre. Referencias 343060 Santa Cruz (22 al 27/2)

EN SANTA CRUZ se liquida macóns La Chonta ofrece macóns mara, roble, cuadro en todas sus medidas, parquet de tabajo morado, zócalos, machihombre. Referencias 343060 Santa Cruz (22 al 27/2)

EN SANTA CRUZ se liquida macóns La Chonta ofrece macóns mara, roble, cuadro en todas sus medidas, parquet de tabajo morado, zócalos, machihombre. Referencias 343060 Santa Cruz (22 al 27/2)

EN SANTA CRUZ se liquida macóns La Chonta ofrece macóns mara, roble, cuadro en todas sus medidas, parquet de tabajo morado, zócalos, machihombre. Referencias 343060 Santa Cruz (22 al 27/2)

EN SANTA CRUZ se liquida macóns La Chonta ofrece macóns mara, roble, cuadro en todas sus medidas, parquet de tabajo morado, zócalos, machihombre. Referencias 343060 Santa Cruz (22 al 27/2)

EN SANTA CRUZ se liquida macóns La Chonta ofrece macóns mara, roble, cuadro en todas sus medidas, parquet de tabajo morado, zócalos, machihombre. Referencias 343060 Santa Cruz (22 al 27/2)

EN SANTA CRUZ se liquida macóns La Chonta ofrece macóns mara, roble, cuadro en todas sus medidas, parquet de tabajo morado, zócalos, machihombre. Referencias 343060 Santa Cruz (22 al 27/2)

EN SANTA CRUZ se liquida macóns La Chonta ofrece macóns mara, roble, cuadro en todas sus medidas, parquet de tabajo morado, zócalos, machihombre. Referencias 343060 Santa Cruz (22 al 27/2)

EN SANTA CRUZ se liquida macóns La Chonta ofrece macóns mara, roble, cuadro en todas sus medidas, parquet de tabajo morado, zócalos, machihombre. Referencias 343060 Santa Cruz (22 al 27/2)

APRENDA Matemáticas. Teléfono 341599 (12-18).

POR EXTRAVIO queda nulo el certificado No. 13994, cuenta No. 2005379, ahorro en dólares del Banco Marmorini (26-27/2)

AVISO habiéndose extraviado las facturas de la Serie B del No. 1801 al 2151 de Bazar Ferretaria Atlantic, quedan anuladas (19-20)

POR EXTRAVIO Queda nula la Cta. E034-19460-1 de Mutua La Primera (16/17)

VENDO liquido cartulina duplex 250 grs. cada hoja Bs. 1.20.- Referencias tel. 357490 (14-23)

VENDO Restaurant de lujo, alrededores de la Alcaldía, funcionando y con clientela acreditada. Ref. Telf. 370722

HUEVOS Al por mayor, directo del productor. Referencias Santa Cruz Telf. 346725 (8-16)

EL ALTO

EN ALQUILER tienda entre avenidas Juan Pablo II y Expositivo Caja Alto (15-17)

RANGE ROVER Perfectas condiciones de funcionamiento, aros anchos, color rojo. Regalo en \$us. 4.600. Referencias teléfono 346233 en Santa Cruz (22-24)

SE VENDE tractores agrícolas forestales. Aserradero, volantes 1,35 y 1,80. Referencias Km. 9 y medio, carretera al norte. Teléfono: 03-352126 Santa Cruz (15-20)

EN SANTA CRUZ Vendo vagoneta Nissan Sunny, 5 puertas, cero kilómetros, modelo 1991, color rojo a estrenar, papeles legales. Entregamos con documentación a su nombre. Excelente precio. Ref. Tel. 337100 Santa Cruz de la Sierra.

EN SANTA CRUZ Macóns La Chonta Ltda. Ofrece madera mara, roble, machihombre de mara y roble, parquet de morado y tabajo. Telf. N° 343060 (3-4)

EN SANTA CRUZ se liquida madera de encofrado (ochos) al por mayor y menor, parquet, machihombre de mara y roble. Ref. 343060 (6-22/02)

EN SANTA CRUZ se liquida macóns La Chonta ofrece macóns mara, roble, cuadro en todas sus medidas, parquet de tabajo morado, zócalos, machihombre. Referencias 343060 Santa Cruz (22 al 27/2)

EN SANTA CRUZ se liquida macóns La Chonta ofrece macóns mara, roble, cuadro en todas sus medidas, parquet de tabajo morado, zócalos, machihombre. Referencias 343060 Santa Cruz (22 al 27/2)

EN SANTA CRUZ se liquida macóns La Chonta ofrece macóns mara, roble, cuadro en todas sus medidas, parquet de tabajo morado, zócalos, machihombre. Referencias 343060 Santa Cruz (22 al 27/2)

EN SANTA CRUZ se liquida macóns La Chonta ofrece macóns mara, roble, cuadro en todas sus medidas, parquet de tabajo morado, zócalos, machihombre. Referencias 343060 Santa Cruz (22 al 27/2)

EN SANTA CRUZ se liquida macóns La Chonta ofrece macóns mara, roble, cuadro en todas sus medidas, parquet de tabajo morado, zócalos, machihombre. Referencias 343060 Santa Cruz (22 al 27/2)

EN SANTA CRUZ se liquida macóns La Chonta ofrece macóns mara, roble, cuadro en todas sus medidas, parquet de tabajo morado, zócalos, machihombre. Referencias 343060 Santa Cruz (22 al 27/2)

EN SANTA CRUZ se liquida macóns La Chonta ofrece macóns mara, roble, cuadro en todas sus medidas, parquet de tabajo morado, zócalos, machihombre. Referencias 343060 Santa Cruz (22 al 27/2)

EN SANTA CRUZ se liquida macóns La Chonta ofrece macóns mara, roble, cuadro en todas sus medidas, parquet de tabajo morado, zócalos, machihombre. Referencias 343060 Santa Cruz (22 al 27/2)

EN SANTA CRUZ se liquida macóns La Chonta ofrece macóns mara, roble, cuadro en todas sus medidas, parquet de tabajo morado, zócalos, machihombre. Referencias 343060 Santa Cruz (22 al 27/2)

EN SANTA CRUZ se liquida macóns La Chonta ofrece macóns mara, roble, cuadro en todas sus medidas, parquet de tabajo morado, zócalos, machihombre. Referencias 343060 Santa Cruz (22 al 27/2)

EN SANTA CRUZ se liquida macóns La Chonta ofrece macóns mara, roble, cuadro en todas sus medidas, parquet de tabajo morado, zócalos, machihombre. Referencias 343060 Santa Cruz (22 al 27/2)

EN SANTA CRUZ se liquida macóns La Chonta ofrece macóns mara, roble, cuadro en todas sus medidas, parquet de tabajo

deportiva

La Paz, Bolivia,
viernes 22 de marzo de 1991

RESPONSABLE: Julio D. Lazarte L.



Jugadores de Boca Juniors, se clasificaron para intervenir en la segunda fase de la Copa Libertadores de América.

Reducen foráneos en Perú

LIMA, 21 (EFE). - Quince futbolistas extranjeros, menos de la mitad de a temporada pasada, jugarán durante el campeonato peruano de Primera División que el próximo domingo comienza en la metropolitana de Lima, con la participación de doce equipos.

Directivos de los equipos consultados coincidieron en sus afirmaciones que la crisis económica que atraviesa el fútbol peruano ha obligado a reducir a la mitad los servicios de jugadores foráneos.

La relación de los futbolistas extranjeros difundida por la Federación Peruana de Fútbol que jugarán en Primera División, son los siguientes: Argentina (Juan Carlos Zubizarri, Juan Carlos Carlos Castagneto, Juan Carlos Copriva, Horacio Baldesari, Cristian, Oscar Tedini y Walter Bello Sport Boys).

Brasil: Luis "Lula" Enriquez, Julio César "Julinho" (Defensor Lima), Claudio Adao (Yurimaguas) y Rostinaldo López (Alianza Lima).

Uruguay: Thomas Silva, Ernesto Vargas (Universtario) y Juan Cedros (Alianza Lima).

Chile: Julio Elias Rivera (San Agustín) y Pa'ko Guirós (Alianza Lima).

Doce de los doce equipos peruanos serán entrenados por el brasileño José Carlos Amaral (Alianza Lima), y el argentino peruano Ramón Quiroga (Deportivo Municipal).

Liga de Quito enfrenta esta noche a Colo Colo

SANTIAGO DE CHILE, 21 (AP). - El técnico de Liga de Quito, Polo Carrera, descartó la posibilidad de traer más jugadores de Ecuador para reemplazar a los tres expulsados en el partido del martes con Concepción.

"Hay problemas de enlace en los vuelos que hacen imposible que estén a tiempo en Santiago, así que armaremos el equipo con lo que tenemos acá", dijo Carrera luego de llegar a esta capital desde Concepción.

Liga de Quito debe jugar mañana con Colo Colo en un partido del Grupo 2 de la Copa Libertadores de América.

Después del encuentro que su equipo perdió 3-0 ante Colo Colo, Carrera dijo que convocará al menos a un jugador para reemplazar a los suspendidos César Mina, Fernando Ibarren, y Carlos Berrueta.

Carrera dijo que en reemplazo de los zagueros Mina e Ibarren, habrá lugar mañana a Eduardo Zamora y Rodney Mantilla.

Vistazo a la Copa '91

Buenos Aires, 19 (AP). - Vistazo a la Copa Libertadores de América 1991.

Grupo I (Argentina-Bolivia)

Equipos	Pj.	Pg.	Pc.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts.
Bolivar	4	3	0	1	9	3	6
Oriente	4	2	0	2	6	4	5
Boca Juniors	4	2	0	2	6	4	4
River Plate	4	0	1	3	5	11	1

Equipo clasificado: Bolívar

Próximos partidos

26 de marzo: River Plate-Bolivar
 29 de marzo: Boca Juniors-Bolivar
 2 de abril: Boca Juniors-Oriente Petrolero.
 5 de abril: River Plate-Oriente Petrolero.

Grupo II (Chile-Ecuador)

Equipos	Pj.	Pg.	Pc.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts.
Concepción	6	2	2	2	6	8	6
Colo Colo	3	2	1	0	5	1	5
Liga de Quito	4	2	1	1	5	3	5
Barcelona	5	0	2	3	3	7	2

Equipos clasificados: Concepción, Colo Colo y Liga de Quito.

Próximos partidos:

22 de marzo: Colo Colo-Liga de Quito.
 2 de abril: Barcelona-Colo Colo.
 5 de abril: Liga de Quito-Colo Colo.

Grupo III (Brasil-Uruguay)

Equipos	Pj.	Pg.	Pc.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts.
Fiamengo	4	2	2	0	6	3	6
Nacional	4	2	1	1	7	2	5
Corinthians	4	0	3	1	3	5	3
Bella Vista	4	0	2	2	3	9	2

Próximos partidos

26 de marzo: Fiamengo-Bella Vista.
 29 de marzo: Corinthians-Bella Vista.
 2 de abril: Fiamengo-Nacional.
 5 de abril: Corinthians-Nacional.

Grupo IV (Paraguay-Perú)

Equipos	Pj.	Pg.	Pc.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts.
Cerro Porteño	3	1	2	0	5	3	4
Colegiales	4	0	4	0	4	4	4
Universitario	3	1	1	1	3	3	3
Sport Boys	4	1	1	2	6	8	3

Próximos partidos:

22 de marzo: Universitario-Cerro Porteño.
 25 de marzo: Colegiales-Sport Boys.
 27 de marzo: Cerro Porteño-Sport Boys.
 2 de abril: Colegiales-Universitario.
 5 de abril: Cerro Porteño-Universitario.

Grupo V (Colombia-Venezuela)

Equipos	Pj.	Pg.	Pc.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts.
América	3	2	1	0	4	1	5
Atl. Nacional	3	2	0	1	5	4	4
Atl. Táchira	4	1	2	1	4	4	4
Marítimo	4	0	1	3	2	6	1

Próximos partidos:

31 de marzo: América-Atlético Nacional, en Miami.
 5 de abril: América-Marítimo y Atlético Nacional-Táchira, en Miami.
 7 de abril: América-Táchira y Atlético Nacional-Marítimo, en Miami.

Tabla de goleadores:

Con 4 tantos: Fernando Salinas (Bolívar).
 Con 3 tantos: Maresetti (Liga de Quito), Sanabria (Bolívar) Suárez (Sport Boys).
 Con 2 tantos: Almada (Concepción), Barricciotto (Colo Colo), Berrueta (Liga de Quito), Borelli (River Plate), Bravo (Barcelona), De Avila (América), Valdés y Galeano (Nacional), Galeano (Táchira), García (Oriente Petrolero), Hicks y Dos Santos (Cerro Porteño), Mirandinha (Corinthians), Barreccio (Colo Colo), Bravo (Barcelona) La Torre y Battistuta (Boca Juniors).
 45 jugadores tienen un gol, y Guerra (Marítimo) tiene uno en contra.

El trifulco de Visitante

Es un problema de estrategia



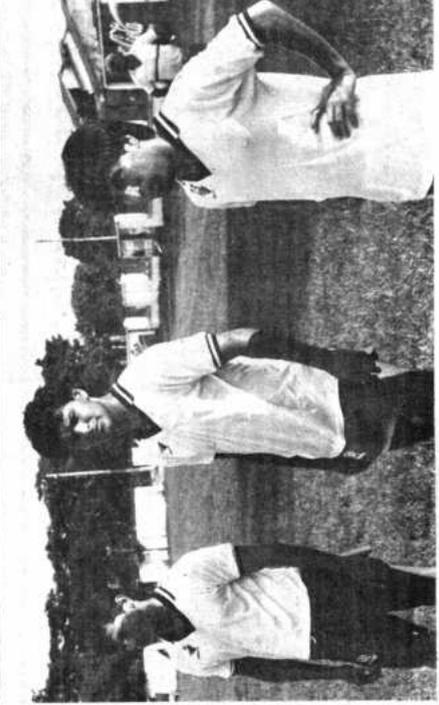
The Strongest empató con Ciclón

En Tarija:

Partidos de la Copa Libertadores

En Lima:
"U" vs Cerro Porteño

En Santiago:
Colo Colo vs LDU



FE Saldivas, García y Takeo tienen fe en lograr la clasificación para la segunda fase de la Copa Libertadores. Tienen que conseguir un punto de visitante.

HERNANDEZ Daniel, Hernández, mediocampista neto. Bolívar tiene que cambiar de estrategia para jugar en Argentina. Logró la clasificación y no tiene nada que perder. Por eso se impone que Habegger salga de su "cueva" y actúe ofensivamente de visitante.

Asamblea Nacional del Deporte aprobó importantes programas

Gobierno garantiza infraestructura para Bolivianos de 1993.- Ingresará en funcionamiento un centro de computación deportiva.- Presupuesto para apoyar al deporte alcanza a 124 mil bolivianos.- Tribunal Nacional de Justicia Deportiva entrará en vigencia.- Se aprobó calendario de actividades nacionales de la gestión 1991.-



Los presidentes de federaciones deportivas se reunieron anoche en las instalaciones de la Secretaría General del Deporte y la Juventud. Alfonso Arévalo presidió la asamblea que alcanzó resultados positivos. Los dirigentes manifestaron su satisfacción por los temas que se abordaron y fundamentalmente por la decisión del Dr. Alfonso Arévalo de concretar el avance del deporte nacional.



Dr. Alfonso Arévalo, Secretario General del Deporte y la Juventud, aparece junto al Lic. Tomás Elio, director administrativo de la SGD.

La Asamblea Nacional del Deporte aprobó anoche importantes programas destinados a fortalecer las actividades musculares y fundamentalmente a buscar la promoción de nuevos valores.

Este encuentro de presidentes de federaciones deportivas fue presidido por el Dr. Alfonso Arévalo, Secretario General del Deporte y la Juventud, en las instalaciones de la primera entidad deportiva del país.

JUEGOS BOLIVARIANOS
Alfonso Arévalo dijo que el gobierno garantiza la construcción de escenarios deportivos en Santa Cruz y Cochabamba para que estas ciudades puedan encarar, sin obstáculos, los Juegos Bolivarianos de 1993. No habrá tropiezo, en este campo, ambas ciudades se beneficiarán con infraestructura deportiva.

CENTRO DE COMPUTACION
Dijo que ingresará próximamente en funcionamiento un Centro de Computación Deportiva con la finalidad de registrar a los deportistas del país y realizar un seguimiento de los principales atletas. Este Centro será un medio vital para que podamos conocer los progresos de los deportistas.

PRESUPUESTO
Dijo que el presupuesto para apoyar las actividades de las federaciones deportivas, que organizarán certámenes nacionales y también concurrirán a campeonatos internacionales, alcanza a 124 mil bolivianos, monto inferior al otorgado el pasado año que fue de 200 mil bolivianos.

Alfonso Arévalo sostuvo que se buscarán los canales más adecuados para incrementar esta suma, o por lo menos redondear la cifra de 1990.

TRIBUNAL NACIONAL DE JUSTICIA
La primera autoridad deportiva del país expresó que entrará en vigencia, próximamente, un Tribunal Nacional de Justicia Deportiva con la finalidad de administrar justicia y evitar problemas.

Manifestó también que se estudia dictar una amnistía en el campo deportivo, pero desde la puesta en marcha del mencionado manual seremos inflexibles en la aplicación de la justicia.

CALENDARIO 1991

Por otro lado, la Asamblea Nacional del Deporte aprobó el calendario de actividades de la presente gestión. Se destacan los siguientes puntos:

Puesta en marcha de un Centro de Computación en mayo. Maratón de 21 kilómetros en homenaje al Día del Trabajo. En mayo. Gran Premio Nacional de Automovilismo, seminario internacional del deporte y Juegos del Deporte Estudiantil en julio. Vuelo Cacha a Bolivia en septiembre. III Juegos Nacionales del Deporte Organizado en septiembre, reuniones amplias de federaciones, institutos departamentales de deportes y comités de obras deportivas en noviembre, entrega de premios a deportistas, dirigentes y periodistas desvinculados en diciembre.

FEDERACIONES
Los presidentes de federaciones, que elogiaron la tarea de Alfonso Arévalo y la buena administración de los recursos económicos de la SGD, dijeron que es necesario seguir en forma conjunta para posibilitar el progreso del deporte y fundamentalmente preparar un excelente equipo para los Juegos Bolivarianos. Destacaron también la presencia de entrenadores extranjeros en el país.

Torneo de tiro práctico en la Villa Litoral

Un campeonato de tiro práctico se realizará el próximo domingo con los auspicios del Club Litoral en el polígono de Villa Litoral, de Seguevcoma, desde las 9:00 horas.

- 1.- organizadores manifestaron que existe interés entre los deportistas de esta disciplina para participar en la competencia. Se deseará colaborar al siguiente programa:
- 1.- Iza de la bandera boliviana a los acordes del himno nacional.
- 2.- Iza de la bandera de Litoral y GTPP.
- 3.- Palabras del presidente del CTPP Ing. Miguel Reznick.
- 4.- Palabras de Edgar Prudentino, dirigente deportivo.
- 5.- Palabras de Rafael González, 6.- Promesa deportiva a nombre de los participantes seguida de una fanfarria musical.
- 7.- Desconcentración de los equipos participantes.
- 8.- Inscripción de los participantes, 9.- Sorteo de orden de la competencia, 10.- Iniciación de las pruebas. 11.- Entrega de premios y distinciones a los participantes clasificados.

Circuito El Abra

Hoy se cumple la inspección técnica

COCHABAMBA 21 (PRESENCIA). La Comisión Técnica de la Federación Boliviana de Automovilismo (FEBA) a la cabeza de Horaci Gualberto Rodríguez y a la revisión técnica, mecánica y de seguridad del total de coches que participarán de la primera competencia nacional del año, el Circuito de El Abra, fijada para el domingo 24 del presente.

La revisión se cumplirá desde las 8:00 a. m. en la arriera sur de la Plaza Colón, en la zona central de esta ciudad, conforme señala la convocatoria y reglamento particular de la carrera.

Los pilotos junto a sus máquinas deben permanecer en las amplias gradas que se encuentran a media hora en las inmediaciones del sector lateral de la Plaza Colón, con el objeto de atender la petición de autógrafos y fotografías de los aficionados con sus "idolos" en el deporte tucumano.

Los coches deberán ser presentados a la revisión con los números asignados a la inspección por la FEBA, para el presente año.

Los nombres del piloto y copiloto y sus grupos sanguíneos, deberán ser perfeccionados legibles en los laterales próximos a las puertas de los vehículos.

Todos los vehículos deberán contar obligatoriamente con los siguientes aditamentos: faldones detrás de las cuatro ruedas, jaula antivuelco, extinguidor contra incendio de 2 kilogramos, lava y limpiaparabrisas en funcionamiento, cinturones de seguridad de 3, 4 o 5 torces de cabeza (de alta seguridad, material



NELKENBAUM Roberto Nelkenbaum, será uno de los animadores del primer circuito del calendario tucumano. Hoy se cumplirá la inspección de los coches.

Sudamericano de Karting:

Bolivianos alistan viaje para Córdoba

Los pilotos, auxiliares y la presentación de delegación que viajará a Córdoba, Argentina, se costeará todos los gastos que demande su estadía en la sede del sudamericano de karting, correspondiente a 1991, se reunieron para ul-

los requisitos para hacer. El dirigente del karting, señaló que han solicitado a sus padres peruanos y argentinos, el máximo apoyo para que Bolivia sea designada sede de la prueba sudamericana del próximo año. "Ojalá nos den la sede para 1992. Nosotros estamos llevando una documentación completa sobre la organización de nuestra



NAKAJIMA Piloto del equipo Tyrell, conversa con ayudantes en el circuito Interlagos. El domingo se realizará el Gran Premio del Brasil. (Telefoto. REUTER)

10 cruceños inscritos

COCHABAMBA 21 (PRESENCIA). A la cabeza de José "Monti" Camacho, diez pilotos cruceños aseguraron su participación en la primera competencia nacional de automovilismo del domingo 24 del presente, puntuando en el ranking nacional 1991.

La lista oficial consignada al organismo organizador señala:

En Especial: Guido Bejarano, José "Monti" Camacho, Antonio Vaca, Carlos "Pimpo" Bendeck y Francisco Laguna.

Quilco en la raya del horizonte

De Porfirio Díaz Machicao

Claro, como era nieto de indios lo llamaban Quilco, por hacerse de él, por arañar el alma. El no hacía caso, se sacaba con los gatos, a sus impulsos y contestaba con el brillo de los ojos, con una mirada extraordinaria, y saboreaba el momento de desparque, con suato, en su desolación.

¿Qué hará Quilco en la vida? Es muy difícil, en veces, llegar a la difícil decisión de no hacer nada. A Quilco lo sujetaba su raza, amarrado a la contemplación. Dentro de sí había un río que era como una dentadura que masticase coca. De tanto masticar se escapaba un deseo. Pero era un deseo tan absurdo.

¿Qué hará Quilco en la vida? - los colegiales reían. Entonces él sacaba una uña interior y resguinaba un anhelo:

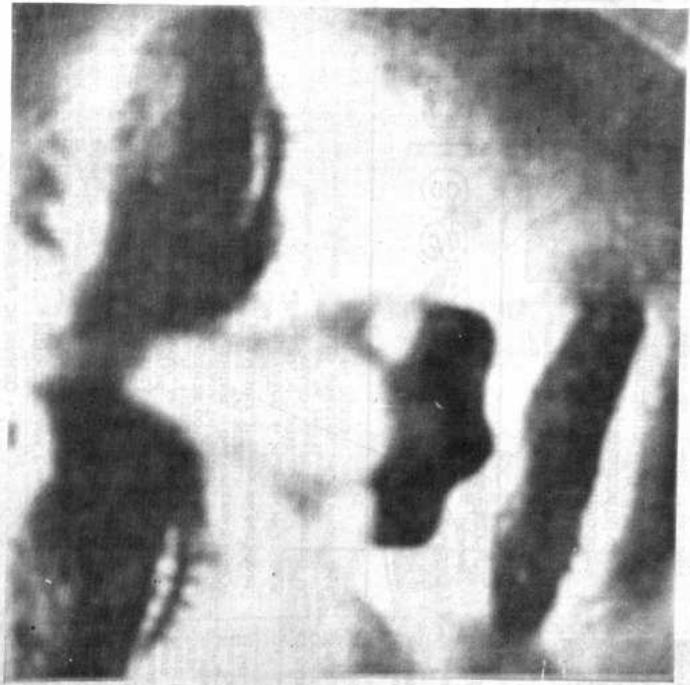
Navegar... Pero no entré las totoras del lago milenario y sagrado de su pampa, ni en la barquita frágil de las pajitas secas, sino en los buques grandes, mecidos por la bravura de las olas en unos mares enormes, enormes como el tiempo, como su ansia, como él... y despegarse de las orillas para ir fraternalmente con el aire infinito, encerrado por muros de horizontes y de claridad, con el agua fría, con la vida de experiencia y encamocada de espuma, ir por el mar...

Quilco solía repetir... Ir por el mar. Sin embargo su pena inútil volvía a masticar sus hojas de coca. Ninguno de los suyos, hombres envueltos en el viento helado de las cordilleras, conocía el mar. El modo de los indios estaba seco, muerto bajo el cielo azul: el altiplano. Sin espumas, sin olas, sin playas, mar de tierra gris, rayado por la paciencia de los buques, mar de mortaja. Por eso él que quería navegar en los barcos de hierro, para matar la angustia de su mar muerto y cambiar la coca por el licor marino. Para dejar de ser lombriz y convertirse en pez.

Si él pudiera abrazar un paisaje nuevo... Si él pudiera entrar su corazón entre las algas mojadas y escuchar el secreto de otros mundos, Quilco sería Colón, o Pizarro, o simplemente el último vagabundo de la tripulación, el que se acerca, el que sufre, el que retuerce con la espina de fondo, de la sombra silenciosa. Aunque él pertenecía a la entrada de la tierra. Quilco se quedaba fuertemente en su carne, se iba, se perdía en el confin, cayéndose y levándose entre las olas. Los marineros limpaban la sal de sus frentes sudorosas y reían sus corazonas una carcajada de muchos cielos y tenían un ademán para recordar todos los puertos en donde habían anclado. Quilco, abandonado en el puerto, guardaba el pañuelo de la despedida.

¿Qué hará Quilco en la vida? Derrochar... Sí, derrochar locuras y riquezas. Llegar un día a Nueva York, comprar acciones, venderlas, volverías a comprar según el diagnóstico de los juegos de bolsa. Y subir en un coche y correr la carrera de flebre de la vida moderna, quitándose un segundo de tiempo para mirar y tratar un momento romántico, o dedicando nada más a la belleza. Y salvar a Dios si el buen humor te lo permite. Y ponerle al cocktail unas gotas de transacción y la alegría de un 10% al cigarrillo. Mientras tanto él vería crecer su fortuna como a un nene robusto, con mejillas corrientes... Mister Killok el gran Mr. Killok, el Rey de las maderas... Mr. Killok, quinta avenida, Nueva York, Estados Unidos de Norteamérica, metiendo las manos en una bolsa de oro y echando también el oro por las ventanitas del rascacielos, con cimientos de sindicato o de sociedad anónima. Mr. Killok asegurado. Mr. Killok la astilla viviente de la Bolivian Madera, Society Corp. Mr. Killok un hombre de oro... Pero una mano insistente le atraía para abrazarlo a tradición: la raza, la raza fuerte, imperdonable asesina del crisolito. Ninguno de los suyos fue usufructuario, ni jamás conoció el derroche, menos aún la usucapion. Eran indios que para recordar un día de su vida, ponían No hubo nunca en su vida el más leve intento de lograr. Al contrario: pequeños de acción no comercaban porque horadaban la tierra para hacerla germinar con una lágrima en el tiempo de un silencio crecido, lindios, pobres indios... Quilco entraba sobresaltado, hurrao, en el ritmo doliente de la realidad.

¿Qué hará Quilco en la vida? Amar... Amar con todas las fuerzas. Vivir entregado a



Narraciones

Prosa y Verso de Bolivia, 4 tomos, 1966, 1967, 1967 y 1968. **Quilco en la raya del horizonte** es un cuento logrado, que se asemeja a **Cuentos de dos climas**, boliviano por excelencia, pero que no sólo narra hechos netamente nacionales sino que en su delicadeza bosqueja el orgullo auténtico del indio que quiere su identidad boliviana india. Se trata de una historia, su autor representa al indio boliviano: sus amiguitos, sus esfuerzos, su trabajo y su idiosincrasia. Presenta un cuento que salió del Altiplano, llega a la gran urbe y asiste a una escuela. A una escuela donde se le inculcan ideas europeas. Sus condiscípulos se burlan de él porque es indio: "¿Qué hará Quilco en la vida?", le dicen y se ríen "por arañar el alma".

Quilco sueña quimeras. Se imagina ser un magnate de Wall Street pero la sangre y la tierra le llaman. Se imagina ir a la pampa atlántica y surcar por los mares infinitos, navegar y la tierra le llaman. Se imagina poder olvidar a los suyos y poder enamorar y amar a una mujer blanca, dejar los suyos y pertenecer a la indígena boliviana, y gozar de "la caricia definitiva sensual" de la mujer blanca, mas la sangre y la tierra le llaman. Ha estudiado, es diferente a los suyos y a los indios. Tiene derecho a olvidar a los suyos e incorporarse a los blancos, otra vez la sangre y la tierra le llaman mientras sus compañeros le birlen las entrañas: "¿Qué hará Quilco en la vida?".

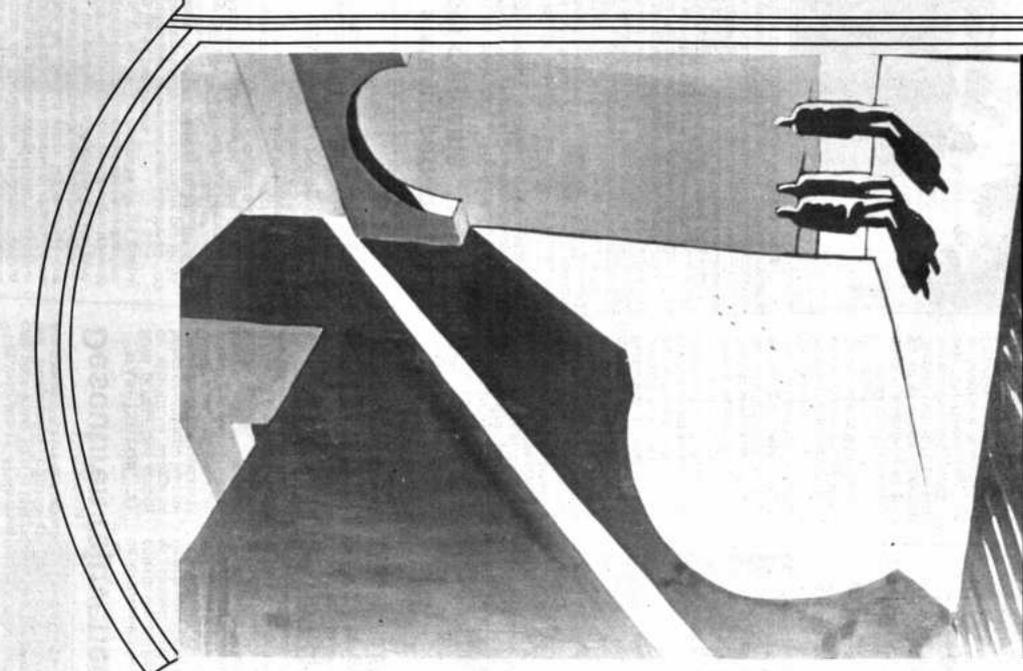
Finalmente, resuelto responde: "Nada" y vuelve a sus campos y hablando con su padre le dice: "Tatay, me he regresado...". El cuento no presenta al indio como algo exótico, sino que muestra un indio real, de carne y hueso, que sufre y ama, que quiere amar y ser amado, que quiere vivir y dejar de ser un indio posible, para ser un hombre real y otros, que prefiere volver a los suyos, a su apacible tierra.

puerta Abierta

RESPONSABLE: Mario D. Ríos Gastelú

La Paz, Bolivia, viernes 22 de marzo de 1991.

- Latinoamericanista elogia a Carpentier
- Conferencias sobre transculturación del idioma
- IBC obsequió libros a delegación española
- "Ars Nova" en Microclima
- Cuento: "Quilco en la raya del horizonte"
- La aspirina
- Rejuvenecedor de células cerebrales



DIMENSIONES DEL ARTE en el campo de la arquitectura donde las líneas muestran la sobriedad de trazos que hacen de estos trabajos una forma distinta de las artes plásticas. Arte Único presenta esta semana una exposición de obras de Fernando de la Barra Gutiérrez.

La aspirina previene ataques al corazón

ORLANDO (EUU) MAR (EFP). Un estudio realizado por investigadores de la Universidad de Harvard y del Laboratorio Channing de Brigham (Urb. este de EUU), indica que una pequeña dosis de aspirina ayuda a prevenir ataques cardíacos en hombres y mujeres.

Al presentar su nuevo estudio a la Asociación Estadounidense de Cardiólogos, el doctor Joann Manson señala que habían comprobado una reducción de un 30 por ciento en cuanto al riesgo de un primer ataque de corazón entre las mujeres que tomaron de una a seis tabletas de aspirina por semana. Manson, un profesor de Medicina en Harvard, formó parte del equipo de investigadores que informó en 1988 de que si se toma una aspirina cada dos días, se reduce el riesgo en una aspirina cada dos días, cardíaco en un 44 por ciento.

Este estudio, que se realizó con más de 22.000 hombres, fue consumado posteriormente por no haberse utilizado también mujeres en esa investigación. El nuevo informe, divulgado hoy, se concentró en el sector femenino, utilizándose más de 87.600 enfermeras de 34 a 59 años de edad durante un período de seis años.

Manson, que dirigió ambos estudios, especificó que el nivel de riesgo entre las mujeres se reduce en un 30 por ciento contra 44 por ciento entre los hombres.

Nuevo sistema para detectar el cáncer de mama

JERUSALEM, MAR (EFP). Un nuevo sistema para la detección del cáncer de mama, llamado "la biopsia de la pistola", se ha comenzado a aplicar en el hospital Elisha de Haifa.

La "biopsia de la pistola" no exige internamiento, anestesia ni operación, y los resultados del examen histológico se obtienen en un plazo de 48 a 72 horas. La "pistola" tiene incorporada una aguja que penetra en el seno a gran velocidad y obtiene tejidos del tumor, a la biopsia eléctrica por medio de una operación. El sistema, particularmente apropiado para los casos en que no es posible palpar el bulto detectado en el seno. Según el profesor Ami Barzilai, director del departamento quirúrgico del hospital Rambam de Haifa, el nuevo sistema supone un avance importante en la detección del cáncer de mama, debido a que es rápido, evita el internamiento y hace innecesaria la intervención.



Taller internacional sobre apiterapias
LA HABANA, 21 MAR (EFP). - Cerca de 200 especialistas de BOLIVIA, Brasil, México, Perú, Uruguay, Venezuela, Cuba y Libia, participarán aquí en el Primer Taller Internacional sobre Apiterapias con el propósito de intercambiar a todos los científicos que trabajan en esa rama. Antonio Suárez Domate, presidente de la Sociedad Cubana de Apiterapias, dijo a Prensa Latina que la presencia de las representaciones extranjeras responde al interés de intercambiar conocimientos con sus colegas cubanos.

En nuestro país -añadió- se trabaja desde hace varios años con mucho rigor científico para ampliar las posibilidades de ejemplo de la miel, cera, propóleos y otras sustancias elaboradas por las abejas y cuyo uso medicinal y cosmético se pierde en la historia de las civilizaciones más antiguas.

Investigadores de diversos centros asistenciales de este país -entre ellos el Instituto de Gastroenterología y los hospitales clínico-quirúrgicos "Hermán Ambrósio", "Freyre de Andrade" y "Calixto García", todos ellos- participan en el taller.

Su programa científico, incluye 88 trabajos científicos sobre: parásitos (13), farmacología (selección), inmunobioticos (cinco) tecnología (cinco). Otros ocho están referidos a la salud animal y nueve corresponden a temas varios.

En su primer día de taller abordó -mediante una conferencia magistral del licenciado Adolfo Pérez Piñero, director de la estación, aplicada y seridas secciones de plantas orales- la importancia y uso de los productos obtenidos a partir de las abejas.

El doctor Solomon Snyder, neurologista de la Facultad de Medicina de la Universidad Johns Hopkins de Baltimore (Maryland), declaró que este descubrimiento podría ser el primer paso para descubrir cómo se comunican las células en el tratamiento del Alzheimer.

Los expertos advirtieron, no obstante, que los hallazgos se hicieran en el laboratorio y que es necesario aplicarlos a los animales y después a los seres humanos, para determinar su eficacia.

El descubrimiento consistió en la aplicación de la sustancia denominada Derivado del Cerebro (BDNF), descubierta en 1987 por un investigador alemán, a células cerebrales extraídas de fetos de cobayas.

Los investigadores descubrieron que el BDNF afecta las células directamente afectadas por el Parkinson y también las protege de otras dañinas, conocidas como MPTP, y a las que se atribuye la culpabilidad del Parkinson.

Los descubrimientos fueron realizados por el equipo encabezado por la doctora Carolyn Hyman, de los laboratorios farmacéuticos de Regeneron, Tarrytown (Estados Unidos), y por el grupo del doctor Franz Hefti, de la Universidad del Sur de California.

La doctora Hyman publicó el trabajo de su grupo en el diario científico "Nature", y Hefti en el último número de la publicación "The Proceedings" de la Academia Nacional de Ciencias.

El doctor William Langston, director de la Fundación Parkinson de San José (California) se mostró entusiasmado y muy interesado en los hallazgos porque dijo que desde vez más hay indicios de que muchas células cerebrales de pacientes con Parkinson no están muriendo, sino en letargo o en período agónico.

Langston declaró al diario "The New York Times" que las esperanzas

Descubren rejuvenecedor de células cerebrales

WASHINGTON, 21 MAR (EFP). Dos grupos de científicos aseguran haber descubierto un rejuvenecedor de células que rejuvenece y protege al mismo tiempo las células cerebrales cuya degeneración y muerte provoca la enfermedad de Parkinson.

Los expertos advirtieron, no obstante, que los hallazgos se hicieran en el laboratorio y que es necesario aplicarlos a los animales y después a los seres humanos, para determinar su eficacia.

El descubrimiento consistió en la aplicación de la sustancia denominada Derivado del Cerebro (BDNF), descubierta en 1987 por un investigador alemán, a células cerebrales extraídas de fetos de cobayas.

Los investigadores descubrieron que el BDNF afecta las células directamente afectadas por el Parkinson y también las protege de otras dañinas, conocidas como MPTP, y a las que se atribuye la culpabilidad del Parkinson.

Los descubrimientos fueron realizados por el equipo encabezado por la doctora Carolyn Hyman, de los laboratorios farmacéuticos de Regeneron, Tarrytown (Estados Unidos), y por el grupo del doctor Franz Hefti, de la Universidad del Sur de California.

La doctora Hyman publicó el trabajo de su grupo en el diario científico "Nature", y Hefti en el último número de la publicación "The Proceedings" de la Academia Nacional de Ciencias.

El doctor William Langston, director de la Fundación Parkinson de San José (California) se mostró entusiasmado y muy interesado en los hallazgos porque dijo que desde vez más hay indicios de que muchas células cerebrales de pacientes con Parkinson no están muriendo, sino en letargo o en período agónico.

Langston declaró al diario "The New York Times" que las esperanzas

26 DE MARZO

FIESTA DE LA COSECHA LURIBAY

EXPOSICION DE PRODUCTOS AGROPECUARIOS

- Elección "Tawaco (Ñusta) de la cosecha"
- Juegos populares
- Grandes premios
- Platos típicos
- Feria Cultural

INVITADOS ESPECIALES:
 INSTITUCIONES DE DESARROLLO RURAL
 MINISTERIO ASUNTOS CAMPESINOS
 ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES,
 CASAS COMERCIALES
 DE INSUMOS Y EQUIPO AGROPECUARIO

PROVINCIA LOAYZA - LA PAZ

Servicios Farmacias de turno

- VIERNES 22 DE MARZO**
- SAGRADO CORAZON**, calle Buenos N° 204 eq. Camacho, Tel. 354060
LA ECONOMICA, calle Rodríguez de las M. VIVIANA, calle Rodríguez de las M. f. 355, Tel. 343446
LA ECONOMICA, c. Vranango Burgoa N° 663, Tel. 379332
ANDINA, c. Isaac Tamayo N° 816 Edif. TAMAYO, Tel. 366803
SAN HILARIÓN I, Av. Buenos Aires final N° 1472, Tel. 321883
TA CLARA, Av. Buenos Aires 712, Tel. 362136
NINO JESUS, Av. José María Asín N° 698, Tel. 325503
GUSTAVO EMILIO, calle Ricardo Mujía N° 617 Sopotoca, Tel. 364010
ECUADOR, Av. Ecuador eq. Rosendo Quiñeres, Tel. 341901
- NINO DE PRAÇA I** Av. 6 de Agosto N° 2376, Tel. 368864
VIRGEN DE FATIMA, calle Heroes del Aire N° 1543, Tel. 326070
AMOR DE DIOS, Av. Saavedra N° 2106, Tel. 365669
SAN SALVADOR, Guatirrelli Lanza eq. S. Saavedra N° 1308, Tel. 369453
NUSTIA SENORA GUADALUPE, calle Fátima, Tel. 310333
IRIBIOLA, Av. de las Américas s/n Villa Y. COBRIGER DE COTOCA, Av. Tito Yupanqui N° 1472, Tel. 330223
INCANAMAN, c. Gral. Campero N° 1730 V. San Antonio, Tel. 332200
SAN MIGUEL, Av. Urubamba San Miguel, Tel. 791205
THIUVANACU, Av. Ballestrín N° 4 calle 8 Cota Cota, Tel. 785243
BEJARANO I, c. 14 de Septiembre eq. 13 de Octubre, Tel. 783734
ALTO OBRALTES, calle Federico Jofré N° 1472, Tel. 785552

Viajes Nacionales

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
La Paz, viernes 22 de marzo

SAIDAS	HORA
VIAO 801 SANTA CRUZ	Hs. 07:00
VIAO 802 RIO DE JANEIRO	Hs. 07:00
VIAO 803 SANTIAGO	Hs. 07:00
VIAO 804 SANTIAGO	Hs. 07:00
VIAO 805 SANTIAGO	Hs. 07:00
VIAO 806 SANTIAGO	Hs. 07:00
VIAO 807 SANTIAGO	Hs. 07:00
VIAO 808 SANTIAGO	Hs. 07:00
VIAO 809 SANTIAGO	Hs. 07:00
VIAO 810 SANTIAGO	Hs. 07:00
VIAO 811 SANTIAGO	Hs. 07:00
VIAO 812 SANTIAGO	Hs. 07:00
VIAO 813 SANTIAGO	Hs. 07:00
VIAO 814 SANTIAGO	Hs. 07:00
VIAO 815 SANTIAGO	Hs. 07:00
VIAO 816 SANTIAGO	Hs. 07:00
VIAO 817 SANTIAGO	Hs. 07:00
VIAO 818 SANTIAGO	Hs. 07:00
VIAO 819 SANTIAGO	Hs. 07:00
VIAO 820 SANTIAGO	Hs. 07:00
VIAO 821 SANTIAGO	Hs. 07:00
VIAO 822 SANTIAGO	Hs. 07:00
VIAO 823 SANTIAGO	Hs. 07:00
VIAO 824 SANTIAGO	Hs. 07:00
VIAO 825 SANTIAGO	Hs. 07:00
VIAO 826 SANTIAGO	Hs. 07:00
VIAO 827 SANTIAGO	Hs. 07:00
VIAO 828 SANTIAGO	Hs. 07:00
VIAO 829 SANTIAGO	Hs. 07:00
VIAO 830 SANTIAGO	Hs. 07:00

Empresas de Transporte Interdepartamental e Internacional de pasajeros

Transporte Korlazo Tel: 323810
Transporte Aroma Tel: 375446
Pullina Nobza Tel: 361427
Pullina Avroza Tel: 327096
Pullina Copacabana Tel: 366783, 322888
Pullina Bolivia Tel: 355884
Urna Imperial Tel: 350793
Purol San Francisco Tel: 378884
Purol Benítez Tel: 354612
Purol Concorcia Tel: 371119
Purol Paracuruta Tel: 353214
Purol Urupitza Tel: 328911
Transporte San Lorenzo Tel: 361221
Transporte Cuent Tel: 361221
Transportes La Paz Tel: 377443

SAIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30, 6:30, 7:30, 8:30, 9:30, 9:30, 10:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 15:30, 17:00, 17:30, 18:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00.

A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00, 8:45, 9:00, 19:30, 20:00, 20:15, 20:30, 21:00.

A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30, 8:45, 9:00, 20:00, 20:15, 20:30, 21:00.

A Potosí: todos los días, a Hs. 6:30, 18:00 y 20:00.

A Monterrey: todos los días, a Hs. 9:00, 20:30, 21:00.

A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.

A Arequipa: todos los días, a Hs. 5:30.

A Iquitos: domingos y jueves a Hs. 6:30.

A Iltiplegas: todos los días, a Hs. 19:00.

A Villavieja: todos los días, a Hs. 18:30.

El tiempo

Diá Viernes 22 de marzo de 1991

ESTACIONES DE	TEMPERATURAS PROMOSTICADAS		PRECIPITACION
	MAX	MIN	
Cobija	33,0	21,5	1,0
Rubiana	30,0	21,5	1,0
Rurrupaque	31,0	22,0	4,0
S. I. de Velasco	32,0	23,0	6,0
Santa Cruz	29,0	22,5	10,0
Sucre	29,0	22,5	10,0
Sucre	28,0	12,5	2,0
Cururi	20,0	10,0	3,0
Potosí	26,5	21,0	20,0
Oruro	17,0	6,0	10,0
Charaña	20,5	5,0	0,7
Puerto Suárez	30,0	7,0	25,0
Tarija	26,0	14,0	1,0
Yacubaja	26,0	20,0	4,4
La Paz	26,0	20,0	4,4
Zona Central	17,0	7,0	1,0
El Alto	13,0	3,0	5,0

PROMOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ, ALTIPLANO Y VALLES. - Presentará un buen día de neblina matutina, cielo nuboso y temperatura poco nubosa, débiles alisados y probables tormentas eléctricas después del medio día, asoleadas, temperaturas sin cambio apreciable y vientos débiles predominantes del ESTE y variables por la tarde.

RENI, PANDROY SANTA CRUZ. - Presentarán cielo cubierto con lloviznas ligeras a primeras horas matutinas, asoleadas, temperaturas sin cambio apreciable y vientos débiles predominantes del NORTE-NOROESTE temporalmente a cielo nuboso, poco cambio de temperaturas y vientos débiles predominantes del SUD

TEMPERATURAS PROMOSTICADAS
Día SABADO 9 de marzo de 1991

CIUDAD:	MINIMA:	MAXIMA:
EL ALTO:	6,0 °C	16,0 °C
	3,5 °C	12,0 °C
	12,0 °C	

Telefonos de urgencia

PRESENCIA, Tel. 372340-44;
 DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;
 ESTACION CENTRAL, Tel. 353510 - 352510;
 MATERIA PUBLICA, Tel. 314414;
 INSTITUTO NACIONAL DE FARMACODINAMIA, Tel. 320644;
 PENDENCIA (INIF), Tel. 356464 Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
 TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233.
RETIEN DE EMERGENCIA, Tel. 375266 y 371236;
 TASA Reclamación Tel. 133 Informaciones Tel. 376472;
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700;
RADIO PATRIOLA, Tel. 110-104;
AAABANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 810122;
SEÑORITA HORA, Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700; Interior Tel. 101;

Presos del Proyecto San Jacinto - Tarija

Trabajos de Norman Ventura serán presentados en la Cinemateca



NORMAN VENTURA PANAGUIA, director de fotografía cinematográfica graduado en la URSS, presenta sus trabajos en la Cinemateca.

En la Cinemateca Boliviana, el sábado, serán presentados tres trabajos de Norman Ventura. Panaguia, joven director de fotografía cinematográfica, graduado en el Instituto Estatal de Arte Teatral "Karpenko Kart" de Kiev, URSS.

Los títulos de estas tres obras son "El eco", "Fragmentos" y "Fenecimiento". Están basados todos en la realidad latinoamericana y muestran problemáticas existenciales de personajes determinados de personas de una duración de 10 minutos aproximadamente. Los dos primeros y el restante es la tesis de grado de Ventura y dura 20 minutos.

"El eco", (68) film realizado en blanco y negro, relata la historia de un niño que vive una guerra civil. Las circunstancias lo obligan a considerarse un fugitivo, pero luego un regalo lo convence de entregarse a su protegido. Entregado por el comportamiento del muchacho, decide limpiar el honor de su familia y cava una tósa.

"Fragments" (87), también en blanco y negro, muestra el conflicto de un condenado a muerte, cuyo destino no es una fosa; sus despidados

generar un proceso educativo alternativo.

Cuentan con una serie de servicios generales, entre ellos cursos de información, consultorio médico y dental, asistencia nutricional, farmacia, tienda y librería, comedor y cafetería, consultorios de trabajo social, psicológico y jurídico; laboratorio clínico, organizaciones vecinales, educación en salud, comunicación video-foto, trabajo con padres y otros.

Entre sus programas están: Brigadas culturales, Club de computación, Brigadas de salud, Club de comunicación, Círculo de lectores, Encuentro (paesario juvenil), Rincón de los niños, Ayni infantil.

Los participantes en dicho foro manifestaron estar impresionados por el modo como se asesoró al sacerdote jesuita hace 11 años, cuando aún vivíamos bajo la dictadura y se mostraron solidarios con la ideas y pensamiento de Espinal.

CEMSE es una institución dedicada a la formación integral de las personas; dirige su labor a profesores, padres y estudiantes, y está entre sus propósitos

generar un proceso educativo alternativo.

Cuentan con una serie de servicios generales, entre ellos cursos de información, consultorio médico y dental, asistencia nutricional, farmacia, tienda y librería, comedor y cafetería, consultorios de trabajo social, psicológico y jurídico; laboratorio clínico, organizaciones vecinales, educación en salud, comunicación video-foto, trabajo con padres y otros.

Entre sus programas están: Brigadas culturales, Club de computación, Brigadas de salud, Club de comunicación, Círculo de lectores, Encuentro (paesario juvenil), Rincón de los niños, Ayni infantil.

Los participantes en dicho foro manifestaron estar impresionados por el modo como se asesoró al sacerdote jesuita hace 11 años, cuando aún vivíamos bajo la dictadura y se mostraron solidarios con la ideas y pensamiento de Espinal.

CEMSE es una institución dedicada a la formación integral de las personas; dirige su labor a profesores, padres y estudiantes, y está entre sus propósitos

generar un proceso educativo alternativo.

Cuentan con una serie de servicios generales, entre ellos cursos de información, consultorio médico y dental, asistencia nutricional, farmacia, tienda y librería, comedor y cafetería, consultorios de trabajo social, psicológico y jurídico; laboratorio clínico, organizaciones vecinales, educación en salud, comunicación video-foto, trabajo con padres y otros.

Entre sus programas están: Brigadas culturales, Club de computación, Brigadas de salud, Club de comunicación, Círculo de lectores, Encuentro (paesario juvenil), Rincón de los niños, Ayni infantil.

SOBREVIVIR

Se leen de izquierda a derecha (de derecha a izquierda abajo) de arriba y en diagonal.

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z

PINTURAS AL OLEO.- La exposición del artista Angel Pedro Ramirez será inaugurada el jueves, a horas 19:00, en la galería de arte Puerta del Sol del La Paz Hotel.

TRANSCULTURACION DEL IDIOMA.- El ciclo de conferencias se cierra hoy con las disertaciones de Raúl Rizardo sobre el tema "Transculturación en el proceso de colonización" (horas 19:00) y de Rodolfo Salamanca sobre "Lengua, aprender y enseñar" (horas 19:30). En los salones del Club de la Paz.

PRESENTACION DE LIBRO.- "Introducción al mundo Calaway", en sus tomos I y II, será presentado el martes 26, a horas 19:00, en el Auditorio Manuel Vicente Ballivián (Calle Tiwanaku N° 99).

BALLETT SUZO.- La compañía suiza "Phillipe Salce" presentará un espectáculo de ballet contemporáneo con la obra "Don Quijote". En el Teatro Municipal, los días martes 26 y miércoles 27, a horas 19:30.

EXPOSICION.- En la galería "Arte Unico" se presenta la exposición titulada "Zaqueñes", del arquitecto Fernando de la Barra.

MUESTRA PICTORICA.- El artista Maurilio Bayo Corrochano presentará una exposición pictórica titulada "Cronología de otra locura". La muestra será inaugurada hoy a horas 19:00 en el Conservatorio Nacional de Música.

SABINO PINTO.- El artista presenta una exposición de fotografía, titulada "Repositores del silencio", en el Museo Nacional de Arte.

MUSA.- Presenta una exposición de la última producción artística de la pintora Patricia Marcano. La muestra se titula "Nader ultramar".

REMODIACION.- El Instituto Boliviano de Cultura y el Conservatorio Nacional de Música realizarán un acto de entrega de la remodelación de las instalaciones del Conservatorio, mañana a horas 19:00.

MUSICA DE CAMARA.- "Ars Nova" ofrecerá un recital de música de Cámara hoy y mañana, a horas 22:30 en Microclima.

ACUARELAS.- El jueves 25, a horas 19:00 se inaugura la exposición de acuarelas del artista Mario Conde, en Espacio Portal. La muestra permanecerá abierta hasta el 12 de abril.

PALACIO CHICO.- La nueva sede del Instituto Boliviano de Cultura, "Palacio Chico", ubicado en la esquina de las calles Ayacucho y Potosí, será inaugurada el jueves 25 a horas 19:30.

METROPOL.- El Socavón, la Taberna del Arte, presenta hoy y mañana, a horas 23:00 al grupo de jazz "Metropoli".

MILTON CORTEZ.- El artista presentará su segundo Disco de Oro el jueves 26, a horas 20:30, en "New Tokyo Disco Show" (Av. 6 de Agosto 2932, San Jorge).

ACTO CIVICO.- Un acto cívico-patriótico con motivo del Día del Mar Boliviano tendrá hoy, a horas 19:00 en la Academia Boliviana de la Historia Militar (ex-Circulo Militar-Plaza Murillo).

EXPOSICION.- La embajada de México ampara la exposición titulada "Tres décadas de Pintura Boliviana", en Av. 6 de Agosto 2952, Cas. Coahuila.

"GEREVALA DE REINAS". Sol Mateo presenta una exposición de sus obras, en El Socavón (Av. 20 de Octubre 2172).

FOTOGRAFIAS, PINTURAS Y DIBUJOS.- En el Instituto Goethe (Av. 6 de Agosto 2118), se presenta la exposición Herbert Bayer, abierta hasta el 22 de marzo, en el horario de 16:00 a 20:00 horas.

Conferencia de Coello inició ciclo sobre transculturación del idioma

El miércoles se inició, como estaba previsto, el ciclo de conferencias sobre "Transculturación del idioma", organizado por la Academia Boliviana de la Lengua y auspiciado por la Comisión Boliviana de Commemoración del V Centenario del Descubrimiento de América. Encuentro de dos mundos.

Monseñor Juan Gutiérrez, director de la Academia, fue encargado de presentar el ciclo, refiriéndose al idioma como un importante legado de España a América. El español, dijo, es una fuerza que se abre paso con impetu vasallador, siendo una de las lenguas que más cultivada en Bolivia.

Por su parte, Marcelo Pérez Monasterios, presidente de la Comisión Boliviana de Commemoración y subsecretario de Culto de la Cancillería, dirigió unas palabras al numeroso público asistente, señalando que el organismo que preside llevará a cabo reuniones periódicas, a fin de recibir y promocionar ideas y conceptos sobre un hecho histórico trascendental como fue el descubrimiento de América.

CARLOS COELLO. La primera conferencia del ciclo estuvo a cargo de Carlos Coello, quien se refirió al vocabulario americano del filólogo español Ciro Bayo, realizando un exhaustivo análisis de su obra titulada "Vocabulario criollo-español sudamericano".

Coello manifestó que esta obra reviste gran importancia porque se trata del primer glosario sistemático levantado a principios del siglo XX, que registra una buena parte del inmenso caudal de palabras nuevas, procedentes de raíces nativas o acunadas en la América, y que se fueron introduciendo con el uso al corpus general de la lengua de Castilla.

Este proceso, dijo, derivó en un proceso de transculturación que dio lugar al español de América, cuya fonética, morfología y sintaxis se diferencia en muchos aspectos del idioma hablado en la península.

Refiriéndose Ciro Bayo, Coello manifestó que se trataba de un "andarriego impenitente" que estuvo años en diferentes partes de América recogiendo los españoles "para que no incurran en equivocaciones" por los diferentes significados de las palabras de acuerdo a las regiones.

En su obra, Bayo seleccionó voces no españolas empleadas en América, términos no conocidos en América y palabras americanas que se empleaban en algunas partes de España, entre otros.

El vocabulario de Bayo está plagado de definiciones extensas, contextualizaciones y referencias extralingüísticas, por lo que se constituyó más en un cronista que en lexicólogo, dijo Coello, señalando que existen varias categorías de definiciones, entre ellas: etimológicas, descriptivas, históricas y geográficas, siendo muchas enciclopédicas que reflejan las experiencias de su estadía en América.



CONFERENCIAS.- Miembros de la Academia Boliviana de la Lengua que participan del ciclo "Transculturación del idioma", las disertaciones están a cargo de Carlos Coello, Georgette de Comacho, Felipe Manríola, Raúl Rizardo y Rodolfo Salamanca.



CARLOS COELLO fue el primer disertante del ciclo de conferencias abierto el miércoles, en el Club de la Paz.

En su obra, Bayo seleccionó voces no españolas empleadas en América, términos no conocidos en América y palabras americanas que se empleaban en algunas partes de España, entre otros.

El profesor de literatura hispanoamericana en la Universidad de Illinois-Chicago, quien ahora visita Cuba por segunda vez, en declaraciones a la prensa, manifestó que a partir del análisis del gran narrador cubano no amplió sus estudios a toda la vanguardia latinoamericana.

Como me interesa el estudio de los años 20 y 30, Carpenter siempre está presente en mis investigaciones, indicó Muller-Bergh y se refirió con orgullo a las tres entrevistas que le hiciera al escritor cubano en París en 1968, 1972 y 1974.

Mi interés por el autor de "El siglo de las luces" surgió cuando en 1962 leí el libro de un uruguayo. Por esa época tenía que decidir por el proyecto de tesis "recordo" y me me le atragantó nunca. Muller-Bergh prepara en estos momentos, con su colega brasileño Gilberto Mar-Ro de Janeiro, el libro "Vanguardia de la Lat-

La pintura en los museos de Bolivia

Por Jaime Choque Mata

La Editorial "Los Amigos del Libro", ha puesto en circulación la segunda edición de la obra "La pintura en los Museos de Bolivia", de los arquitectos José de Mesa y Teresa Clibert. Se trata de un volumen de 282 páginas, impreso en papel bond, en los talleres de producción artes CIMA.

La primera edición vio luz pública en 1969, donde figuraban solamente cinco museos. En cambio ahora sí bien conserva lo publicado, pero lleva algunas aclaraciones. Por ejemplo, los cuadros de Arturo Borda ya no están en el Museo. Asimismo, hay algunas rectificaciones de la paternidad de los cuadros. En algunos casos, subraya el incremento de las obras. Destaca también a la colección de las obras que pertenecen a pintores latinoamericanos. A los museos de La Paz, se agrega el de la Catedral. El Museo de la Casa de Murillo ha sido sustituido por el complejo de museos de la Alameda Paqueta. En el Tambo Quitrín, donde se lucen cuadros premiados del "Salón Pedro Domingo Murillo", En Potosí, se agrega el de Santa Teresa. También en la Casa de la Moneda, se han agregado algunas obras. Al Museo Charcas de Sucre, dependiente de la Universidad y al de la Catedral, han ingresado otros cuadros más.

Este contexto literario se ha complementado con una breve historia de la pintura boliviana en sus tres períodos: virreinal, siglo XIX y siglo XX.

En cuanto a la relación de los museos, es la siguiente: Museo Nacional de Arte La Paz; Museo de la Catedral; La Paz; Museos Municipales; La Paz; Museo de la Moneda; Potosí; Museo de Santa Teresa; Potosí; Museo Charcas; y Museo de la Catedral, Sucre.

En el ámbito de justicia, en una de las páginas destaca a los pioneros que impulsaron la creación del Museo de Bellas Artes de La Paz, al pintor Cecco Guzmán de Rojas y al escritor Gustavo Adolfo Otero. Asimismo, subraya la gestión de Fernando Díez de Medina y José Fellmann Valdear, y del Cnl. Hugo Banzer Suárez.

A lo largo de sus páginas se destacan 6 ilustraciones a color y 135 fotografías en blanco y negro. Mencionamos algunos de los cuadros, los religio-600: "Deseamos en la huida de Egipto", de Melchor Pérez Houtqui (1680-1733). "La Virgen con el Niño y San Juanito", de Bernar do Bili (1548-1610).

Historicos: "Olorofación de Murillo", de Joaquín Berrio (1706-1761). "Telurico-socialista", de Alfredo La Plata (1924). "Danza amara", de Juan Rimsa (1937-1950). "Interior de Ombra", de Raúl Lara (1940).

El libro de nuestro comentario, es un valioso aporte de investigación de la riqueza pictórica de Bolivia, a su vez es un homenaje a nuestros valores plásticos de ayer y de hoy.

Concierto de la Orquesta Sinfónica en San Calixto

Se presentó anoche, en el colegio San Calixto, la Orquesta Sinfónica Nacional conducida por Freddy Cespedes. La actuación tuvo por escenario el patio de honor del mencionado establecimiento educativo.

El programa contenía el famoso segundo movimiento de la Suite No 3 en Re Mayor de J.S. Bach más conocido como Aria de la Cuarta Cuarta, obra en la que el gran maestro hace gala de su profundo sentido de la melodía misteriosa y llena de recogimiento.

La simfonía en La Mayor de Mozart es un hermoso ejemplo del talento del joven maestro que muestra ya su gran capacidad para expresarse en la forma sinfónica.

Marvin Sardi, compositor potosino intelectualmente desaparecido en plena juventud nos ofrece en su homenaje a un tributo al estilo galante que muere al concluir el siglo XVIII especializado en los modelos de Haydn que lo sentimos presente en casi toda la simfonía en Do Mayor aunque hay momentos en que "asoma la garrra del león", es decir ya se manifiesta el estilo propio del maestro de Bonn.

Eduardo Caba que titula "In Memoriam" una selección de los temas más conocidos del otro gran compositor engrazados en una textura armónica contemporánea y que recupera aun más su belleza en la acertada orquestación de Ramiro Soriano. La primera de las sinfonías de Beethoven es

un tributo al estilo galante que muere al concluir el siglo XVIII especializado en los modelos de Haydn que lo sentimos presente en casi toda la simfonía en Do Mayor aunque hay momentos en que "asoma la garrra del león", es decir ya se manifiesta el estilo propio del maestro de Bonn.

El programa contenía el famoso segundo movimiento de la Suite No 3 en Re Mayor de J.S. Bach más conocido como Aria de la Cuarta Cuarta, obra en la que el gran maestro hace gala de su profundo sentido de la melodía misteriosa y llena de recogimiento.

La simfonía en La Mayor de Mozart es un hermoso ejemplo del talento del joven maestro que muestra ya su gran capacidad para expresarse en la forma sinfónica.

Marvin Sardi, compositor potosino intelectualmente desaparecido en plena juventud nos ofrece en su homenaje a un tributo al estilo galante que muere al concluir el siglo XVIII especializado en los modelos de Haydn que lo sentimos presente en casi toda la simfonía en Do Mayor aunque hay momentos en que "asoma la garrra del león", es decir ya se manifiesta el estilo propio del maestro de Bonn.

El programa contenía el famoso segundo movimiento de la Suite No 3 en Re Mayor de J.S. Bach más conocido como Aria de la Cuarta Cuarta, obra en la que el gran maestro hace gala de su profundo sentido de la melodía misteriosa y llena de recogimiento.



IBC obsequió libros a delegación española

En visita de la Comisión Mixta Hispano-Boliviana, al Instituto Boliviano de Cultura (IBC), autoridades de esa institución cultural, entregaron a la delegación española numerosos volúmenes de textos bolivianos vinculados a temáticas sociales en épocas del colonialismo, textos políticos e históricos, biografías y otras publicaciones de carácter científico, además de documentos y publicaciones sobre monumentos nacionales y folclóricos.

El titular del IBC, don Mario Bedoya Ballivián, observó estos volúmenes al representante de la delegación española, Miguel Atras, director de Relaciones Exteriores Culturales y Científicas del Ministerio de Asuntos Exteriores de España, quien a nombre de la comitiva española agradeció la atención boliviana.

Por su parte, la delegación española también obsequió a la Cancillería boliviana, representada por Juan Siles Guevara, un lote de libros educativos y culturales de ese país.

Posteriormente, ambas delegaciones encabezadas por sus representantes, se trasladaron, junto al embajador Angulo, a las instalaciones del Museo Nacional de Arte, donde la comitiva española inauguró un nuevo sistema de iluminación y alumna donado por el gobierno español para una mejor precaución del patrimonio cultural de ese museo.



En esta noche se presentará en el café del Montículo, "Microclima", el conjunto de cámara "Ars Nova" que está integrado por Eduardo Villarreal, flauta; Iván Oroza, violín; y William Velarde, violonchelo. Una segunda presentación se cumplirá mañana, siempre en horario 22 y 30, con lo cual, Microclima continúa con el ciclo cultural de Jerez, una que alterna con otras actividades importantes.



CARLOS COELLO fue el primer disertante del ciclo de conferencias abierto el miércoles, en el Club de la Paz.

En su obra, Bayo seleccionó voces no españolas empleadas en América, términos no conocidos en América y palabras americanas que se empleaban en algunas partes de España, entre otros.

El profesor de literatura hispanoamericana en la Universidad de Illinois-Chicago, quien ahora visita Cuba por segunda vez, en declaraciones a la prensa, manifestó que a partir del análisis del gran narrador cubano no amplió sus estudios a toda la vanguardia latinoamericana.

Como me interesa el estudio de los años 20 y 30, Carpenter siempre está presente en mis investigaciones, indicó Muller-Bergh y se refirió con orgullo a las tres entrevistas que le hiciera al escritor cubano en París en 1968, 1972 y 1974.

Mi interés por el autor de "El siglo de las luces" surgió cuando en 1962 leí el libro de un uruguayo. Por esa época tenía que decidir por el proyecto de tesis "recordo" y me me le atragantó nunca. Muller-Bergh prepara en estos momentos, con su colega brasileño Gilberto Mar-Ro de Janeiro, el libro "Vanguardia de la Lat-

